中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62.
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 督印 經理 郵政信箱
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版補一大張）

美對寮國問題決不軟化
甘迺迪致函老克 強調寮國須停火
甘氏與蘇外長晤談時會表示堅定立場

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國總統甘迺迪刻在等候蘇俄總理克魯契夫對西方要求寮境停火之論作答，且下令在東南亞進一步地展示軍事力量。甘氏之助手稱：甘氏稱已獲見跡象，顯示蘇俄會於最近將來作答。美國人士稱：葛羅米柯已向甘氏暗示：克魯契夫會在最近將來，對受美國支持要求寮境停火之英國建議作一答覆。甘氏在交由葛羅米柯轉送克魯契夫之函中強調：「使寮境停火，為國際協商寮國前途不可或缺之第一步。」甘氏與葛羅米柯兩人於會商後分別發表談話，希望經外交途徑使寮國之內戰獲致解決。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】照今夕情形，美總統甘迺迪對寮局所採之堅定立場，似乎正使蘇俄總理克魯契夫趨向同意使寮國內戰獲致和平解決。一般發現：蘇俄外長葛羅米柯在與甘迺迪晤談時，擔心美國與其盟國可能未給蘇俄作何表示之前，即對受蘇俄支持之寮共軍採取公開行動。按：此種行動大概為軍事行動。據報：葛羅米柯曾經強調，希望西方國家於未接獲克魯契夫對西方所提和平建議正式作答時，勿經東南亞公約組織或其他途徑，採取任何行動。傳甘迺迪自葛羅米柯之談話中獲得下述印象：即蘇俄於短期內對受美國贊同之英國建議作一答覆。此建議主張寮境立即停火，由三國組成之國際監督委員會監督寮境停火，及由十四國開會商定政治解決辦法，使寮國出現獨立與嚴守中立之統一政府。停火之論現為蘇俄與西方間討價還價之要點。美國與各盟國相信：蘇俄以大批作戰物品供應寮共軍，力能於頃刻下隨時命寮共軍停火。甘迺迪今日與葛羅米柯晤談時，所採立場，固已獲英首相麥美倫堅定支持，因甘麥兩氏在佛羅里達州基章斯會商對寮局之堅硬立場時，已達成充份協議。據悉：甘氏在白宮與葛羅米柯晤談時，曾屢再強調寮境停火作為使寮局獲長遠政治解決第一步之重要性。一般認為目前事態仍屬嚴重，然而，葛羅米柯請西方盟國等待克魯契夫之答覆，及俄共「真理報」所撰一文暗示蘇俄立場有所讓步，似乎已使緊張局勢和緩。美國官員相信：克魯契夫心知西方切望寮境早日停火，故擬使所施壓力要予拖長，以觀是否能使甘迺迪及西方另作讓步。美國同意使由印度、加拿大與波蘭三國組成之舊設組織「寮境休戰國際監督委員會」復會，藉以討論寮局之政治解決，係對蘇俄之另一讓步，因美國原提之要求，主張以一純由中立國組成之委員會監督休戰。美國贊成其後由十四國開會討論寮局之政治解決，係對蘇俄之另一讓步。西方建議之重點，為蘇俄首先必須同意使寮境停火。此間今夕所獲之印象，為蘇俄逐漸相信：西方不可能另再讓步，蘇俄本身對同意寮境停火抑擬見西方盟國採強硬行動作一抉擇之時間已至。現有與時俱增之感覺，認為克魯契夫會同意英國之建議，惟是仍擬試圖附以若干條件。甘迺迪於英國及其他盟國堅定支持下，則無軟化立場之傾向。

羅斯克促東約會議各外長 蘇正式接納停火以前 仍堅持對寮採取行動
羅氏今離曼谷赴新德里與印揆會談

【曼谷廿八日美聯社電】美國國務卿羅斯克告知東南亞公約組織部長理事會，謂不管蘇聯現時之各項和平試探，該理事會應繼續慎重考慮在寮國之危機。據悉：羅斯克在東南亞公約組織三天大會秘密會議中第一次發表演說時，謂不會告知其同僚，謂不能預期在大會於星期三下午結束以前接獲蘇聯答覆英國對寮國停火所提出之建議全文。渠促請東南亞公約組織其他七個外長，對一項議案完成原定計劃，向前進行，該項議案係表示東南亞公約組織干涉寮國之明確意向，假如蘇聯在該地繼續施於強硬的話。該等部長於星期二晨結束彼等對共黨在此側地區試探作一般之估定後，經已開始進行關於該項強硬議案較為急切之事務。據悉：羅斯克曾告知會議，迄今為止，關於蘇聯對終止寮戰之任何行動，并未有接獲若何情報。渠強調說明例如包含在星期一「眞理報」論文（該論文中之談話）中之和平試探，雖不無影響，此次會議之方針。

【曼谷廿八日合衆國際社電】據此間宣佈稱：美國務卿羅斯克將於星期四日當地時間上午六時卅分（格林威治時間星期三日下午十一時三十分）離開曼谷，前往新德里，俾於當天早晨與印度總理尼赫魯進行會談。此間美國代表團發言人稱，甘迺迪總統及羅斯克，仍希望達成一項協調，以終止寮國之新戰行動。該發言人稱，羅氏在今天東南亞公約組織部長會議中，闡明美國堅定而耐性之立場，至於外傳倘蘇聯於……一事，至感關切。

蘇佛瑪晤蘇駐法大使後稱 蘇有條件接納對寮停火建議

【巴黎廿八日美聯社電】寮國之蘇佛瑪親王今日預言，蘇聯可能接納英國之解決寮國危機及要求寮國國內停戰建議，惟附帶「要加修正」之條件。此親王曾於昨日在巴黎與蘇聯駐法大使晤談。

東約國會議今日結束 對寮國策略問題 措辭上發生歧見

【曼谷廿八日路透社電】據法國之與會人士今天稱：東南亞公約組織八國，今晚對一項關於寮國局勢議案之措詞問題，意見發生分歧。惟該方面人士強調稱，此爲策略問題，而非目標問題，各國首席代表，曾於今晚各在三位高級助手陪同下，在會議中辯論此項議案問題幾達三小時之久，彼等將於各代表團之專家工作直至深夜，以尋求各方均可接納之措詞之後，再度於明天早晨進行商討。

【曼谷廿八日路透社電】據法國與會人士今晚稱：法國與其他東南亞公約國家，對南亞公約組織應否草擬一項關於可能干涉寮局之措辭強硬之議案問題，已發生一種策略上之歧見。該方面人士稱，美國在引用條約中對付非直接侵略之條文方面，態度比法國強硬。惟彼等稱，法國認為現時發出一項過於好戰之決議，將屬有害。

【曼谷廿八日合衆國際社電】東南亞公約各國之部長，最少已有五人今天暫定於星期三日離開曼谷，此舉顯示彼等預定於原定之星期四日中午以前……

【曼谷廿八日路透社電】……寮國問題……

【倫敦廿八日路透社電】英國外交部發言人今日稱：渠並不認為研究蘇聯共黨報昨日登載關於寮國問題之專論，可以看出蘇聯之將否願意接納英國之停火建議。此發言人再強調必須等候蘇聯政府對英國三月廿三日提出關於寮國問題三點建議之正式答覆。發言人在記者招待會被詢其對於此專論之一種樂觀……

蘇俄曾向英大使暗示 圖推卸侵寮責任
英認爲對眞理報專論不可太樂觀

【曼谷廿八日合衆國際社電】據外交方面人士本日告知合衆國際社記者稱：蘇聯於英國提出其停火建議時，曾設法否認對現時寮國局勢負有任何責任或牽連。該方面人士謂，蘇聯曾告知英國駐莫斯科大使，說明彼等與戰鬥寮國并無若何關係，及對彼等全無若何控制權。因此，亟欲獲知英國爲何向彼等談及寮國局勢。據該方面人士宣稱：英國大使曾用一種圓滑之辦法告知蘇聯「不可向人欺弄」，及共同致力於結束寮戰。

【曼谷廿八日合衆國際社電】據外交方面人士稱：……解釋之意見，所謂英國之停火建議，……觀解釋即是以為此專人稱：「余不以為此論是表示蘇聯接納英國之正確。」

老克擬委派葛羅米柯出使美國

【紐約廿八日美聯社電】美國「新聞週報」引有地位之共黨國家外交人士之說法稱：蘇俄總理克魯契夫……

美駐寮國官員首次公開指出 北越軍入寮作戰
永珍以東前哨據點干結失陷 祇有北越共軍始有此戰鬥力

【永珍廿八日合衆國際社電】據此間美國軍官今天稱：佔領干結鎮政府軍前哨站之共黨部隊，僅可能來自北越。一般相信，此間美國駐寮官員公開聲稱越共部隊被用以在寮國進攻……大。此間美國觀察家於過去曾謂，北越部隊可能參與……，惟彼等稱常表示并未取得確切之証據。干結顯然已於五天前……，間關於所發生情形之報導，實際上并無其事，……附近山區之政府軍，已失卻無線電之聯絡。

……刻在閱員及康派……葛氏之現職，則將由一副揆兼外長葛羅米柯出任……蘇俄副外長昇任……駐美大使。該刊稱：克氏之擬作此一……務卿羅斯克從事高階……

與東南亞公約組織其他會員國，對於東南亞公約組織應否對可能干涉寮國一點，草擬一項強硬議案之間題，現存在策略上之一項歧見。

【曼谷廿八日合衆國際社電】今日外交人士對本社記者稱：東南亞公約組織現已進行擬定挽救寮國之計劃，以免其陷於共軍手中，因為蘇聯尚未確實同意停火。

英菲提出警告 仍不可忽視寮局
指眞理報專論圖使西方鬆懈

【曼谷廿八日路透社電】菲律賓外長塞拉諾告知各報記者，謂「眞理報」所載之論文，係「使西方發生混亂」。渠並謂「任何人如果忽視此間官稱……之意見，認為……」……

蘇可能在下週正式提出答覆 乃樸謂寮停火問題

【曼谷廿八日路透社電】……東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信……

蘇仍繼續接濟寮共 每日空運軍火卅噸

【永珍廿七日路透社電】據據聞永珍之最後消息稱：蘇聯飛機刻正繼續空運軍火供品前往寮共所控制下之……其空運數量，每日約為三十噸。……告記者稱：蘇機之空運行動，并無停止之跡象。

請廣東僑胞注意

本行特選辦特價貨品，便可交到家中取回收條，茲將各食品運費價目列下：

白米十公斤卅四元二毫 中米十公斤卅元五毫
白糖、片糖、豉豆、紅豆、黑豆……
（以上各款貨品價格均以一公斤計）

正北參茸行 九龍彌敦道五二二號 電話：六六〇二二一

請投寄郵包者注意 全港九最平 不限品種數量 貨品選靚

白米三元二毫 生油八元五毫 豬油八元五毫 片糖三元五毫 砂糖三元五毫 冰糖四元五毫 ……
（以上品類每公斤計算，所有稅項已在內）
凡在本行寄郵包同鄉，可於五天後取同回條……
本立行 專辦 油糖米麵 九龍深水埗長沙灣道一九〇號 電話：五八二四六 …… 電話：七七〇三八七

日本最新出品 美化素 生美龍 化粧品 免費義務指導化粧

美化素大工廠……

總代理 鴻興企業公司
香港英皇大廈……
本公司聘請廿歲以上女售貨員，男女推銷員多名，請臨鴻興公司面洽。

瑞興百貨公司
港九最新型一價百貨商店
春季大減價

英國 36 封織花喉	三元八毫半
英國 36 封花格連仁	三元三毫半
美國 45 封素紡	二元九毫半
美國 45 封花綢	九元九毫半
德國 60×80 海虎毡	三百五十一元
意大利 皮高踭鞋	三十七元七毫半
意大利 皮面松水踭女鞋	二十九元半
美國 慕芝牌原子襪套	三元八毫半
意大利 駱駝嘜男線襪	三元二毫半
美國 戴安那腰箍	三十一元半
美國 炮嘜條子餐巾	六毫
意大利 女庄頭巾	三元四毫半
美國 炮嘜 20×40 浴巾	三元一毫半
意大利 女庄毛巾襪	二十二元半
意大利 草手袋	九元九毫半
意大利 女童泳衣	十七元半
美國 仙達利女裝彩裙	二十二元半
意大利 童三輪車	卅二元九毫半
意大利 五件庄玩沙具	九元九毫半
意大利 唱片盒	五元九毫半
意大利 皮相簿	五元九毫半
意大利 銻咖啡壺	六元九毫半
意大利 輕銻冰壺	一十三元半
美國 手提膠旅行袋	九元九毫半
意大利 手挽銻冰箱	七十五元半
意大利 玻璃花瓶	七元九毫半
意大利 膠浴盆	一十五元半
意大利 磁花茶盆	六元九毫半
意大利 磁花果籃	四元九毫半

德航…波音707越洲噴射客機
BOEING 707 Jet SERVICE

裝有名聞世界之 ROLLS-ROYCE CONWAY 引擎
由香港直飛歐洲及日本
逢星期三及星期五 往歐洲
逢星期二及星期四 往東京

德國航空公司 LUFTHANSA
請與各旅行社接洽訂位 或電詢：35361 捷成洋行

失業佳音

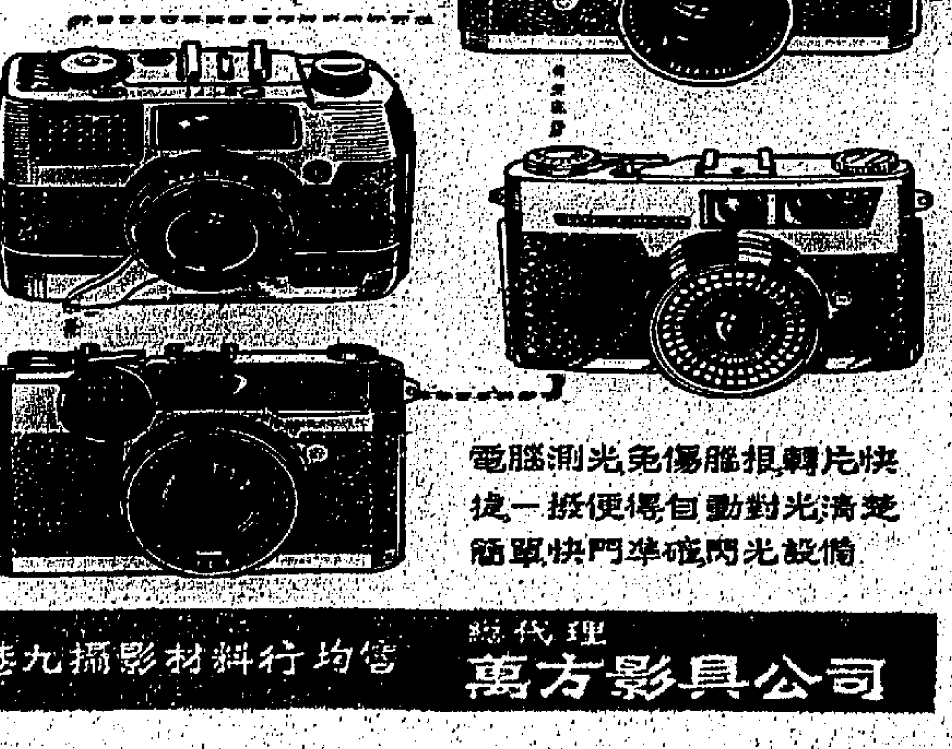
某大企業公司聘請外勤業務員多名，職業高尚，工作自由，月入約三百元至五百元，年齡性別不拘，有意者請將本人最近二吋半身相片兩張連同履歷書來函本報信箱549號。

拍賣車輛雜貨廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九六一年三月三十日星期四上午十時三十分在亞打行士庫本行拍賣局內拍賣「AUSTIN」牌男車及小型貨車「KARRIER」、垃圾車、外呔、汽車零件、電池、工具、帽、蚊帳、制服、衣服、收銀機、傢俬、燈具、古董、吉桶、電器、計數機、打字機、喉、玻璃樽、廢五金、木料、膠，電綫、什貨等等（本行備有貨單及貨單）。投得者於下槌時須即照投價交現銀按金五成其餘之款限於四月四日星期二日交清。
香港攪勿拍賣行啓 電話：三〇三三四

百靈 PETRI 全能相機

完全自動
鏡頭銳利
機身精巧
優点特多！



電腦測光免傷腦筋 轉片快捷一撥便得 自動對光清楚簡單 快門準確 閃光設備

港九攝影材料行均售 總代理 萬方影具公司

蔣總統發表青年節文告

痛斥國際姑息陰謀 引狼入室助紂爲虐

幻想製造「兩個中國」圖陷我於絕境

【台北廿八日中央社電】廿九日爲中華民國五十年青年節，蔣總統發表告全國青年書，全文如下：五十年前的今日，黃花崗七十二烈士爲國家，爲民族，不計成敗，不顧生死，團結奮鬥，決心犧牲，轟轟烈烈向滿清暴政的共同目標邁進，乃創造了中華民國開國前夕的壯烈史詩，不滿半年，就造成了辛亥武昌起義，全國響應第一次革命成功的光明燦爛開國史。我們今日又在黃花崗七十二烈士永垂不朽的光芒照耀之下來紀念自己的青年節，緬懷革命歷史上所留下的光榮事跡，這是我們中華民國人人所應足自豪的紀念日子，尤其是今日面對着赤人類禍福與世界安危所繫的當前反共鬥爭的新形勢，格外感到這一代青年子弟們繼志述事，報效國家，拯救人民，爭取對歷史對人類的光榮貢獻，那就是達到了比任何一代青年所能遇到的千載一時難得的機會。青年子弟們：人生最重要的階段就在青年時代，要立大志，做大事，這是我們一生歷史成敗榮辱的最大關節。什麼是大事，就是莫過於成仁取義，救國救民之事。什麼是大志，就是莫過於自立自強，革命報國，實行主義之志。今天擺在我們面前的主觀客觀形勢的優勢，是比過去更爲明顯，而我們反攻復國的革命力量，自從兩年前在金馬戰役中發揮反共革命威力，贏得輝煌的勝利以來，又經過這兩年的生聚教訓，證明是更充實更堅強了。

暴政造成飢荒 飢荒覆滅暴政

中國古今不移的歷史又一鐵証

我們且在台澎金馬堅持全力推行三民主義，開創了社會經濟空前安定繁榮的局面，建立了國家民族光復中興基礎，而相反的，奸匪在大陸上，三年來全力施行其所謂「大躍進」、「大煉鋼」與「人民公社」等奴役殘民的暴政，其結果竟造成了今日全大陸亘古未有的長期大飢荒，可是在這樣一個大飢荒之下，匪共一面還迫人民減糧挨餓，大喊其所謂「糠菜半年糧」，而一面卻又在大喊其「內銷服從外銷」的口號，毫不憐憫地進行其罪惡性的「飢餓輸出」，執行其最惡毒的「飢餓控制」，尤其是奸匪不但悍然拒絕了我們對於大陸同胞的救濟，禁止人民拾取我們空投糧食，而且更調動其大部匪軍下鄉，對於正在飢餓死亡綫上掙扎的同胞横施鎮壓，這就不是「暴政造成飢荒，飢荒覆滅暴政」中國古今不移的歷史又一鐵証麼。

充滿了人類毀滅的危機，不過，在這空前浩劫的嚴重關頭，同時亦潛存着反攻復國必勝必成的光明前途，我們中華民國反共革命鬥爭要在這嚴重危機與光明前途兩者之間，以自己的力量來掌握自己的命運，以自己的血肉來開闢自己的前途。國父說：「國家之命運在于國民之自決。」今日就是我們自己決定國家的命運與前途的時候了。青年子弟們，從最近五十年的革命歷史來看，不但我們國家民族自身的命運掌握在我們自己手中，并且常因我們國家民族命運的轉移，而扭轉了整個亞洲、乃至整個人類的命運。五十年前，國父領導革命青年愛國志士，用自己的力量，流自己的鮮血，將國家民族從黑暗沉淪、瓜分豆剖，危亡無日的危機中拯救出來，建立了亞洲第一個民主國家，因而開啓了全亞洲各民族爭取獨立自由的新局面。

大陸掀起抗暴潮 猶如黑夜的繁星

愈黑暗愈光明的展開了行動

十二年來在奸匪這樣殘酷的迫害之下，今日大陸同胞乃由消極的容忍轉爲積極的搶糧、燒倉、殺匪幹、毀公社的反抗行動，正在各地普遍展開。匪共自己明白招認，在其大陸所區內統計，平均每日總要發生二千五百起的反共抗暴案件。我們明看着大陸上今日這樣反抗性暴性發展已到那種程度，奸匪殘暴政策的施行，究竟還能延到幾時呢。青年子弟們：大陸革命抗暴的新形勢，既已明朗的呈現在我們面前，大陸同胞尤其是大陸青年，亦正在前仆後繼再接再厲，猶如黑夜繁星，愈黑暗愈光明的展開了波瀾壯闊的反共鬥爭行動了，但是，奸匪在大陸上，雖在這樣天怒人怨，神號鬼哭，眾叛親離，傾覆在即之際，而其最近對我們大陸同胞更是瘋狂殘害，倒行逆施，無所不用其極。而環顧今日國際上究有認識的人們，不但面對我們大陸上共產匪黨罪惡的暴行，及其崩潰滅亡必然的情勢毫無認識，不但不敢主動掌握解決全球共禍問題的新關鍵新形勢，而且還要在其苟安姑息的氣氛之下，不惜助紂爲虐，甚至引狼入室，自樂其身而不悟。尤其喪失理智，滿顧人道的表現，寧滿於發展其「兩個中國」的陰影幻想，而陷我國家與人民于萬劫不復之絕境。

今年面臨大危機 應掌握自己命運

還是爲禍爲福爲成爲敗一年

我們身負反共抗俄復國救民神聖使命的青年子弟們當可不提高警覺，自立自強，一致奮起解救同胞倒懸而任其放縱這徹底消滅共產禍根的機會麼。我在今年元旦告全國軍民同胞書中，曾經告訴大家說：「今年是世界人類前途危機最大的一年，這亦就是我們掌握自己的命運，爲禍爲福爲成爲敗的一年。」我們這一提示，希望大家都要時刻警惕與身體力行。青年子弟們：當前世界局勢既已在侵略恐嚇力與姑息氣氛所籠罩的混亂之中，所謂人道正義，完成斷滅，只有強權暴力，絕無公理信義，值是

青年救國三時期 挽救了國家危難

今天豈可徘徊却顧因循自誤

在北伐時期，我們全國青年在國民革命號召之下，發動第一次大結合，又用我們自己的力量，獨立自主展開了革命的行動，從軍閥割據和共匪叛亂的危機下，挽救了國家分崩離析的命運。在抗戰時期，我們最先首當其衝，單獨負起抗日戰爭十年之久，抗後又號召全國十萬青年從軍的第二次大結合的力量，不但挽救了自己國家的危機，同時由于牽制日軍大部的兵力，再竟遏阻了其陸界吞併亞洲的兇燄。及至民國三十八年，俄帝利用其第五縱隊朱毛傀儡從要我整個大陸，奴役我億萬同胞，因之全世界更充滿了「恐共病」與「姑息症」，妥協投降空氣瀰漫的時期，也由于我們全台軍民結合全體青年堅定反共的決心，同守台澎金馬，確保復興基地，始終一致屹立不搖，穩定了整個亞洲動盪的危局，挽回了整個自由世界反共的頹勢，由此更足証我們中華民族的革命青年，對于國家命運與人類前途，實具有其旋乾轉坤決定性的無比潛力。今天豈可自暴自棄，妄自菲薄，和徘徊却顧，因循自誤，坐視國族民命危亡于不顧。我們更要發揚中華民族至大至剛的浩然正氣，採取其光明磊落大無畏的革命行動，共同一致，挺身而起，實行其第三次的青年大結合，以担負起反攻復國的前鋒，完成其救國救民的大志。

新形勢與新局面 已擺在我們面前

是建功立業千載難逢的機會

青年子弟們：你們是民族革命的新生力量，也是中國五千年歷史文化的繼承人。今日共產帝國主義以赤化全世界爲目標，尤其是大陸上飢餓無告的同胞，更迫切期待着大家團結起來去解救他們。你們在保衛民族，解救同胞，和捍衛歷史文化的神聖使命之下，試問責任是如何的重大，是如何的偉大，須知這亦就是你們立大志、成大事、建功立業，千載難逢的機會，今日反攻復國的新形勢新局面，已經擺在我們眼前，而共匪滅亡的命運，也已經掌握在我們手中，只要大家發揮自強、自信、互助、奮鬥的精神，樹立繼往開來救國救民的大志，以恢宏黃花崗七十二烈士的光榮成大基業，在歷史上寫下其更輝煌更燦爛的一頁，就是這個時候了。青年子弟們：今天我們就要在三民主義青天白日照耀之下，踏着革命先烈血跡，準備一切，團結一致，向解救同胞光復大陸共同目標邁步前進。（全文完）

甘迺迪接見葛羅米柯 甘迺迪總統與蘇聯外交部長葛羅米柯三月廿七日曾於白宮討論寮國危機。此爲兩人於會談開始時拍攝之照片。（美聯社）

甘迺迪提出防衛新預算

達四百三十五億五千萬 加強戰備組織游擊戰部隊

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美總統甘迺迪，今日向國會建議以四百卅五億五千萬美元作爲維護和平戰略之經費。此一戰略，主張增加美國與自由陣營盟國之軍力。甘氏向國會所作請求，對於上届總統艾森豪今年一月所提預算（係美國承平時代破紀錄之數字）增添六億五千萬美元，較本會計年度（一九六零年七月一日至一九六一年六月卅日止）開支之估計數字將多二十億美元。甘氏要求加造下一飛彈，加組游擊隊式之地面部隊，及爲美國之武器庫增添其他武器。然而，甘氏強調美國樂於就談判桌上解決糾紛，不樂於在戰場解決問題。甘氏稱：「吾人所有武器之主要目的，在維護和平，非爲尋求戰爭。」彼保証稱：「吾人之武器永不

蔣總統對美記者表示

達成和平唯一途徑 祇有推翻中共政權

展開大陸反共革命不須用核子武器作戰

【華盛頓廿七日中央社專電】中華民國蔣總統今天告訴廣大的美國讀者說：達成亞洲安全與世界和平的唯一途徑，乃是推翻北平共匪傀儡政權。中華民國元首在對華盛頓出版的「美國新聞與世界報導」雜誌發表的獨家訪問談話中，表示此項意見。蔣總統的訪問談話，是該雜誌駐遠東特派員馬丁對亞洲國家領袖所作的六項訪問談話之一，此等訪問談話，都是在檢討共黨在東方的侵略威脅。「美國新聞與世界報導」什誌以兩整頁的篇幅，刊載此等訪問談話，其標題爲：「亞洲盟邦就日急的寮國危機向甘迺迪作忠告」。此等訪問談話，刊於今天發行的該什誌四月三日號上，什誌的編者並附註說：此等訪問中的答覆「在美國總統面臨艱鉅的決定時，具有日增的重要意義」。蔣總統的訪問談話消息，係自台北發出，其內容如下：

問：「總統閣下對和平的真正威脅在何處？」蔣總統答：「今日共產集團侵略的方向及其最近目標，實在亞洲而不在歐洲，因它們一向認爲侵略亞洲比侵略歐洲容易。」

記者問：「亞洲地區的軍事聯盟，如東南亞公約組織，是否已逐漸失其效力？」蔣總統答：「問題並不在單純的軍事聯盟，因爲東南亞聯盟之中，歐洲國家與亞洲國家各成員的政治利害太不一致，所以軍事同盟的效力，亦就不能發揮，甚且還會發生互相牽制互相抵銷，而有利敵人的相反作用。」蔣總統並說：「如果西方大國在這一區域內，稍有輕亞重歐的偏見，仍存有重歐輕亞的觀念，則必將導致世界人類陷於全面的赤色浩劫之中」。

記者問：「那麼在亞洲必須採取什麼行動？」蔣總統答：「共匪政權一日不被推翻，亞洲的真正安定與世界和平是絕對不可能的，除非自由世界願意讓共產主義永遠控制整個亞洲，進而統御整個世界。」

記者問：「閣下是否相信可以使用核子武器的總體戰對付共匪？」蔣總統答：「不然，我始終主張只有以中國人民在大陸反共革命的有限戰爭，來替代世界全面戰爭，以傳統武器戰爭，來替代核子武器戰爭，只有從推翻中國大陸共匪僞政權暴政入手，才能從根本防制共產主義統治世界的浩劫。」

記者問：「閣下認爲共黨正謀在寮國採取什麼行動？」蔣總統答：「共黨集團今日的目的，便在探測自由世界的反應，以決定其是否能以最低的代價取得最偉大的勝利，今後在亞洲世界其他地區，國際共黨勢力一日存在，這種「危機」勢必繼續發生，而且更將日甚一日。」

其他五項訪問談話，是越南共和國總統吳廷琰、大韓民國總理張勉、菲律賓總統加西亞、馬來聯邦總理拉曼和泰國總理乃沙立等所發表的。越南總統吳廷琰表示意見說：在美國與其盟邦任令共黨在他們自己國內獲得充份安全，並有充份自由在自由世界製造不安全的期間，危機將日增，在共產主義能夠不受反抗而統治其人民，並對他國輸出顛覆性戰爭的期間，誰都不能「阻止」共黨。韓國總理張勉稱：美國必須徹底表明共黨在亞洲的任何直接或間接侵略行爲，將受到武力對付，同時美國必須公開宣佈其繼續對亞洲反共國家給予充份的軍事和經濟援助的決心。菲律賓總統加西亞稱：我們應避免就寮國問題對共黨讓步。馬來亞總理拉曼稱：美國不應從亞洲撤退其軍隊，他說：「假如美國把其軍隊從臺灣地區或亞洲其他基地撤退，則中共侵略的可能，必將增加。」泰國總理乃沙立稱：寮國事件已使東南亞公約組織聯盟顯露若干弱點，亞洲人民已因東南亞公約組織之行動效能，而感覺失望和沮喪。

倫敦「每日電訊報」竟建議劃分寮國

【倫敦廿八日法新社電】倫敦「每日電訊報」今日建議寮國之劃分，倘該國之中立不能獲得保証。該報謂：「倘對於保証確不能取得協議，則劃分似是唯一可行之交替辦法，雖以一幅如是其細小與貧瘠之土地而言，此種辦法實似滑稽。緬甸與中共皆不能容忍在其緊鄰有一個潛伏敵對基地，此乃日內瓦協定認識之事實。寮國以其國之情形及地理性而論，是理想上適宜於扮演一個緩衝國家之角式，但其國之必須有一個緩衝區，此事比諸將成其國之土地之正確定義，更屬重要」。

由老克主持揭幕

共黨附庸國高峯會議 討論寮國與柏林危機問題

中共派劉曉以觀察員資格列席

【莫斯科廿八日合衆國際社電】華沙公約國家之政治與軍事領袖，今日在此間集會，檢討外交與國防政策。莫斯科電台稱：此會議今晨在克姆林宮舉行。當會議開幕時，蘇聯各報表示此會議之一個目的，在於草擬整個共黨集團協調之一項二十年經濟計劃。除與約國之各政府首腦、外長與國防部長外，多數與會之代表團團員中包括有經濟設計人員在內，彼等將與蘇聯之經濟家單獨舉行會議。此會議於本日格林威治時間上午七時開始。掛有與會國家國旗之汽車二十餘輛，魚貫駛入克姆林宮圍墻之內。蘇聯各報雖一再宣示社會主義陣營之「團結牢不可破」。但中共與阿爾巴尼亞兩國顯然輕視此次會議，此點值得注意。中共曾於去年之會議派特別觀察員參加，但今年僅以其駐蘇大使劉曉代表參與會議。阿爾巴尼亞亦僅派其副總理率領一個第二流之代表團出席而已。

【莫斯科廿八日美聯社電】柏林問題預料是會議之主要討論項目。「塔斯社」稱：中共駐蘇大使劉曉，業已自北平返抵此間。

美軍用運輸機一架 証實被寮共擊落

機上人員均已降傘着陸

其中一名美軍少校落在寮共手中

【華盛頓廿七日合衆國際社電】國務院今日稱：在寮國一架美軍用運輸機被地面砲火擊落後，機上八個人員中有一個失蹤，可能已落在寮共之手。國務院發言人謂：據來自永珍之未証實消息，謂一個美軍少校，即已落在寮共之手。在該機上之人員，係駐寮美軍官。國務院謂：該機在共黨佔領之瓦紅平原上空從事「偵察飛行」，以及在從永珍至西貢之途中被擊落，國務院謂：來自永珍之通訊消息謂：該機擊落，擄毀而且發生火焼。該機係C四七型運輸機，乃屬于永珍美國大使館空軍武官辦事處者。

叛船浴血記

共特圖騎劫漁船 血戰中已被制服

【台北廿八日合衆國際社電】據今天消息稱：共黨特務，曾於昨天企圖騎劫一艘中國漁船，并將該船開往大陸，惟已在船上之一次血戰中遭受制服。此次事件之詳情頗感缺乏，惟據此間報章消息稱：此次企圖騎劫漁船事件，發生台灣海峽北端附近之永加（譯音）號船上。據未經證實之消息稱：該共黨特務配備一把手槍，企圖迫使該船駛向大陸方面航行。據悉：該船已在隨後之戰鬥中被擒擊重傷，該船經於昨天開入基隆港，并由警備司令部加以看管。台灣警備司令部刻正進行調查。

里斯本發生反美示威

暴徒二萬圍美大使館 曾投擲石塊搗毀門窗

【里斯本廿七日合衆國際社電】約有學生二萬人，本夜在本市舉行一次抗議示威遊行，反對美國干涉非洲葡萄牙屬地區之舉，在此期間，用石塊投擲美國大使館。該大使館謂：其人員并未有受到若何死傷。該等暴民曾搗毀該大使館之門窗及包圍該大使館，夏威國成立一個防綫。該項示威運動，係葡萄牙人民所發生之最近一項行動，用於首先襲擊他人。美國反對葡萄牙在聯合國投票贊成調查安哥拉最近發生暴亂事件。美國於三月十五日在安全理事會投票贊成調查該事件，但其他六國放棄投票，致使該項建議否決。蘇聯亦投票贊成。自該時以來，葡萄牙報紙，即已誣指美國，謂其附和蘇聯，美國領事曾煽起安哥拉之暴動。

艾克擬著專書 回憶在任八年

【加州棕泉廿八日美聯社電】美前總統艾森豪宣稱：他計劃撰第二本書，「專論艾森豪總統八年的經過」，其餘相信可由此獲得教訓。

增建飛彈潛艇 加強阻嚇力量

【華盛頓廿八日合衆國際社電】爲加強及保護美國之戰略性嚇阻力量與防禦部隊，美總統甘迺迪向國會提出建議：飛彈方面：甘氏要求於下一會計年度，加造北極星式飛彈發射潛艇十艘，而使美國擁有此種潛艇廿九艘。爲加強嚇阻及控制局部戰爭之力量，甘氏提出下述建議：㈠加強對付有限戰爭與游擊戰之能力。㈡擴大對非核子武器之研究。㈢增大普通部隊之彈性。㈣加強戰鬥機非核子武器之力量。㈤增加普通部隊之人員、訓練與準備。

義大利全國掀起罷工潮

【羅馬廿八日美聯社電】罷工一日，義大利全國各地罷工浪潮，今日波及港大汽車之司機，利全國。被捲入罷工者包括醫生、律師、碼頭工人、礦工、公共汽車司機、電車工人，及市政府之雇員及其他行業之工人。共黨工聯會與非共黨工聯會號召之三方面工人舉行罷工，是表示抗議新勞工合約談判破裂。

蔣總統昨日召見葉公超

葉氏將於一週後返美

【台北廿八日泛亞社電】中華民國駐美大使葉公超，在台再留一週左右後，即將返美，蔣總統昨日下午曾特別召見葉氏，作一小時半的長談。在座者有外長沈昌煥與總統府秘書長張羣，當時業局可能停火之消息尚未傳至台北。

我國人紛紛請纓殺敵

促組亞洲志願軍赴寮

敵愾同仇 義憤填膺

【台北廿七日美聯社電】此間人士本日紛紛要求成立一枝亞洲志願軍，俾與親共之「戰鬥寮國」部隊作戰。據亞洲人民反共聯盟中國分會理事會谷正綱宣稱：中華民國代表於亞聯組會於本星期日在馬尼剌開會時，將建議派遣志願人員前往寮國。立法院外交委員會主席潘朝英，並表示贊同該一項建議。渠謂：該枝志願軍應包括來自菲律賓、台灣、泰國及大韓民國之士兵。但渠預測「蘇聯在面臨美國堅決反對親共部隊在寮國獲得進一步之進展之故，即將退縮」。據稱：「甘迺迪政府所採取之強硬政策，係顯示該政府經已逐漸明瞭國際共產主義之各項危險。」

抗暴軍萬人 展開新攻勢

西藏又爆發抗暴戰事

雙方傷亡慘重戰事仍在進行中

【加爾各答廿八日法新社電】從錫金首都甘托克到達此間之一項報告稱：數約一萬之西藏武裝人員，於上週初在西藏之大安略拉宗區進攻中共軍，雙方傷亡俱重，戰事仍進行中。加爾各答有關方面對於此事，現尚無法證實。

【加德滿都廿七日法新社電】據本日此間所接獲之消息稱：當在西藏邊境科邁里地區內非法進入尼泊爾國境之三名中共士兵，經被尼泊爾一個檢查站所捕獲。該三個被捕之中共士兵，有一人經已逃走，其餘兩名正被帶來加德滿都。過去一年，曾發生中共士兵逃入尼泊爾境內之案件數宗，其中最嚴重之事件，係馬士當區境外事件，但直至最近爲止，並未有中共士兵曾在尼泊爾境內被捕。

【新德里二十八日法新社電】印高層方面對於是否應將印藏邊界各關口予以封閉事，正進行慎重之研究。西藏難民進入印境數目，越來越衆，引起印方之許多困難問題，現時氣候轉暖，邊境山區積雪即將開始溶化，印方預料：從西藏逃印之難民，勢將激增，當局認爲封閉邊境，有兩項問題，必須考慮，其一爲基於人道立場，不能斷絕西藏逃難者之最後生路，其二爲印度與中共於一九五四年訂有協定，規定雙方之朝香者，貿易商人及其眷屬可以在各關口來往，現時朝香者與貿易商事實上雖告絕跡，但封閉關口仍屬違反協定之行爲。

中共擬向緬購鹽五萬噸

緬只供應萬噸

【仰光二十八日泛亞社電】中共向緬購鹽五萬噸之要求，已無法達到，蓋緬方因存鹽短細，祇能供應一萬噸，一說此一萬噸售鹽協定，業已簽字，但亦有人謂尚未簽字，所知者即迄今尚未開始運出。

台北積極籌備 小型國是會議

「陽明山座談會」下月開始

【台北二十八日泛亞社電】性質類似小型國是會議之「陽明山座談會」，已定下月在台北召開。參加此第一次座談會者將爲刻在台灣之知識份子，由總統邀請出席來。據傳陽明山會談係採取先由政府首長出席報告之方式，然後由與會者發表意見，并進行討論，交換國是意見，倘若此次座談有預期成果，則再邀請召集其他座談會，由海外人士參加。行政院現正研究出席座談會之海內外人士名單初稿，研究後再由總統函邀。海外人士之參加座談，將在雙十節前後。

美特種艦隊東來 將參加第七艦隊

六千陸戰隊刻正候命是否東來

【檀香山廿七日美聯社電】檀香山「廣告報」今日稱：以航空母艦「藍沙泊」號爲首之一枝特種艦隊，今日經已離開珍珠港，加入在東方之美國第七艦隊。該艦隊原擬在夏威夷水域再逗留數週，然後開往遠東。該報謂：第一陸戰旅之六千陸戰隊，亦將開往加利福尼亞州演習，刻在運輸艦「俄干諾根」號上等候國務院之指示，俾決定繼續前進還是開赴遠東。查在檀香山之軍部，自寮國危機以來，對所有人員及裝備之調動消息，均秘而不宣。

玉女抵紐約歇宿一宵

今乘機飛洛杉磯休養

下機時曾獲百餘影迷歡呼

【紐約廿七日法新社電】女明星伊莉莎伯泰萊，今天由倫敦乘機抵達此間，準備前往洛杉磯繼續休養。伊之體力仍屬衰弱，故坐於輪椅下機，并獲得歡約一百人之歡呼。伊下機後即刻登車前往一家愛克頓酒店，準備在該酒店度宿一宵之後，明天乘機飛往洛杉磯。伊患嚴重肺炎時因注射大量抗生素而導致血栓症，故左腿仍需以繃帶包紮。

【倫敦廿七日法新社電】美國電影明星伊莉莎白泰萊，今日離開其住了幾及一個月之倫敦療養院，乘機飛往加里福尼亞州，繼續休養治療。醫院前面聚集之影迷甚多，以婦孺爲最多，彼等爲見泰萊離開醫院乘坐一輛綠色小包車赴機場前加以歡呼。渠之丈夫名歌唱家艾迪菲沙同行。

日政府擬進一步 放寬對中共貿易

準備取消以貨易貨規定

【東京廿八日泛亞社電】日通產省貿易局局長今井昨謂：倘中共準備自由輸入日本貨物，則日政府亦準備取銷日商對中共貿易須採取以貨易貨辦法之規定。今井並謂：通產省自從去年十二月十三日起，即已准許個別日商對中共進行貿易時，不必遵守以貨易貨之硬性規定。總謂：目前中共所認可之日本貿易商號共有四十七家，比以前增加十三家。

陳毅抵印尼 將逗留一週

共特頭子隨行

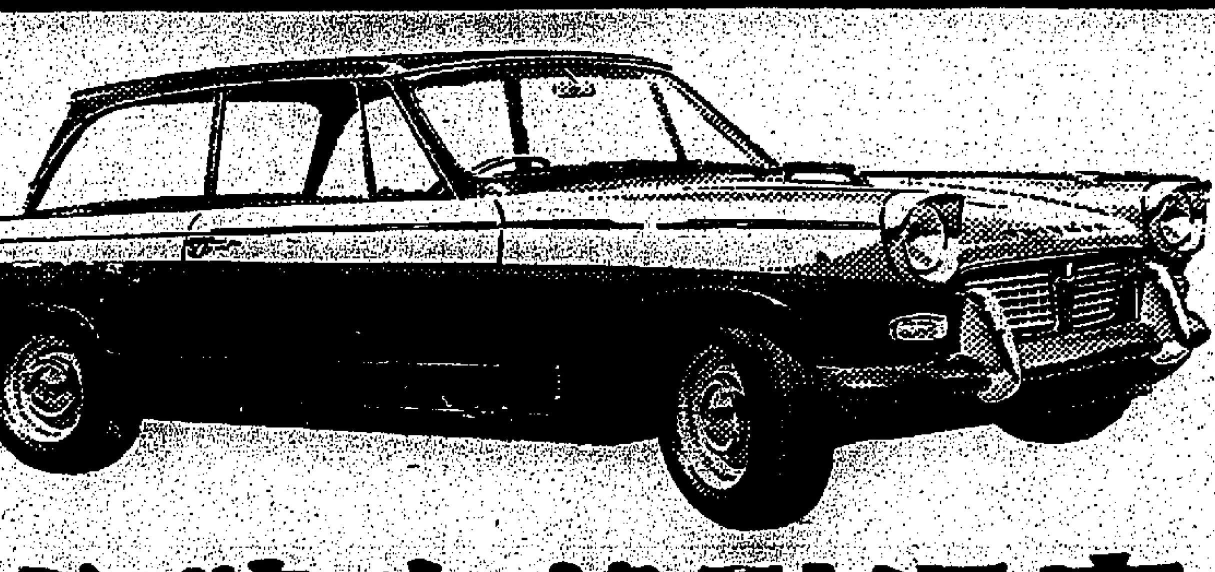
【耶加達廿八日泛亞社電】據耶加達報載，中共「外長」陳毅定今日率團抵達印尼，逗留一週，下月四日離去。陳毅將參觀萬隆之植物公園，并向日惹之一所大學發表演說。另一個七十八人所組成之中共「文化代表團」，則於廿六日乘輪到達耶加達，該團團長爲某回教徒，隨同陳毅來此者，有中共「公安部」之一名官員李雷鎮（譯音），尚有陳毅之「私人醫生」以及前已公佈之中共官員。

啓：今日電訊稿擠，「不能讓中共進入聯合國」續稿，暫停一天。

獻！貢大節活復

舊照價售 增雒稅車

特價一個月至一九六一年四月卅日止



凱旋牌先鋒型汽車

TRIUMPH herald

有美皆備 至臻完善

祇售 $9975

凱旋牌先鋒型汽車爲今日世界上最進步的汽車優點特多確有夢想不到之妙

獨立懸掛式前後輪轉彎安全駕駛輕便

著名耐用全印引擎配備雙化油器衝力特強

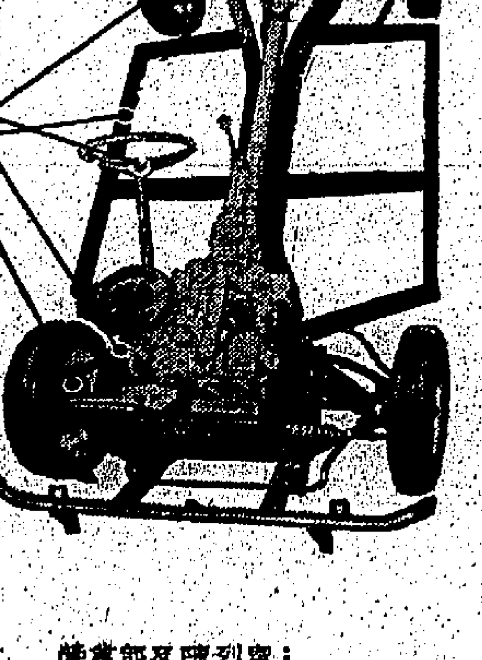
扭彎轉角靈活輕巧泊車極易他車之所不能狹窄街道行駛自如

坐位高低斜度可隨意調整如大車之舒適且爲同類汽車中唯一配有調節軚柱者

雙幹底架車身堅固耐用穩定安全

省卸咖油費用！先鋒型汽車無需咖油祇須行駛每三千里後換查一次

保養簡便！引擎機器檢修極易車身分七部配合而成任何一部份均可換配經濟快捷



總代理：仁孚車房

營業部及陳列室：希慎道集明大廈（新寧招待所隔鄰） 電話：七七四〇一七

車身服務處：波斯富街二號（牌照館對面） 電話：七七四〇一〇

社論 必須使共黨眞軟下來！

——評眞理報一篇對寮局文章

在舉世矚目寮國局勢發展中，蘇俄眞理報廿七日一篇文章打動了，正在曼谷開會的東南亞公約組織代表們，和華府、倫敦的政治家們，都像考生們探討一條新的試題。

眞理報這篇以「觀察者」名義發表的文章，無疑是俄共當局通過另一方式來答覆英美所提關於解決寮局問題的建議。照西方的解釋，認爲這篇文章是「暗示蘇俄準備同意英國的計劃，使寮境停火，及擧行談判而和平解決寮局」，也就是說：俄共在英美一致與強硬態度下軟下來了。英外相希斯認：「可能視爲對最近英國關於寮國危機照會之一種有利答覆」，因而有人認爲是「英國外交的一大勝利」。但事情果然這樣簡單嗎？

儘管這篇文章引起一些人樂觀的推測，塔斯社却引述說：這篇文章「不同意美國總統甘迺迪四天前在記者招待會上對目前寮國局勢的原因所作的解釋」，它指稱美國干涉寮國內政和運送軍火和軍事顧問到寮國去，並譴責美國援助與鼓動「反對合法政府的叛亂」，造成寮國問題的「來源」，指稱美國把泰國作爲供應「叛黨諾沙旺軍隊基地」，質問美國「爲什麼要派出它的艦隊和武裝部隊到中南半島海岸？當然，誰也不會設想到，這種施的威脅和平解決寮國問題會有幫助」，它要求美國撤出在寮軍事顧問，停止供應「諾沙旺叛黨集團」軍火，停止「任何能促使寮國軍事衝突擴大的行動」，結論是：「美國應與其他有關的國家立即坐到國際會議的桌旁來」。塔斯社說：「這一國際會議的目的很清楚——討論一切由寮國問題所引起的國際重大問題，協助恢復寮國的和平；這一和平將建立在寮國合法政府、愛國戰綫黨及其他政治力量都能接受的基礎上」。從塔斯社這些引述，就可以明瞭眞理報這篇文章眞意之所在，也就可以看到俄共眞正目的之所在。——顯然，這並不如一些人所想像中俄共軟化的程度，相反地，它仍然蘊藏着更大的政治陰謀。

再據塔斯社報導，「文章（指眞理報該文）沒有提到在寮境停火」，「該文章說：蘇聯長期以來，不斷提出以談判使寮國局勢正常化的措施」，這就是說，談判與停火是兩件事，俄共說要談判，並不等於要停火。同時，談判是他們所提出，不是接受英國的建議。這就是俄共所顯示清楚不過的態度。塔斯社還說莫斯科對於前日英交甘迺迪的覆函，不過姿泛之詞，尙無正式覆文，但可以想見的，他們的覆文，也正如該文章所顯示的態度。

對於這，我們有兩點認定：

第一點：這一次美國甘迺迪政府所表示的强硬姿態，若而英國和東南亞公約組織兩個會議的態度，都有了轉變，如東約組織軍事顧問會議作出了必要時軍事干涉的表示；英外相希斯在軍事會議開幕時也說了這樣的話：「東南亞公約組織國家如果被推到這樣一個限度，它的軍隊是不怕打仗的，而且可以動員相當多的軍隊」。顯然，這些强硬的聲勢，使得俄共不能不有所顧慮，在這一點說來，可以說是已迫使俄共作了策略上、程度上的軟化。可以想見的，俄共的計劃，一面口頭上說贊成談判，而一面則以大力支援寮共從事軍事行動上迅速奪取寮國，造成事實，使談判落空，然而在今日形勢之下，俄共這一計劃，不能不被迫打了折扣，要是再將寮共的軍事行動，其勢必然促起東約國家的軍事干涉，很可能會使俄共直接吃到戰爭的苦頭，因而它祇好拿出最後一着——談判來了。我們屢次說過，共黨是最怕戰的，也最怕硬的，祇要自由世界有了不怕戰的表示，有了硬的態度，共黨自然要軟下來。當然，這種軟還有問題，但如果自由世界繼續硬下去，則共黨自不能不眞軟下來。

第二點：俄共的「聰明」之處，在于接受談判，對於它的一貫要求而言，決不是一宗值得樂觀之事。如果西方國家認爲這就是通到「政治解決」的通道，那是非常錯誤的。這說談判並不等於停火，就算先停火，後談判，問題仍然是多着的。我們之所謂這是俄共「更大的政治陰謀」，可以看看眞理報文章所提的所謂「原則」，它包括了美國撤退軍事顧問，停止泰國軍事供應基地，和「建立在寮國合法政府、愛國戰綫黨……的基礎上」等等，也就把寮國問題的關鍵放在美國身上，而且也必須承認它的所謂「合法政府」，必須讓「愛國戰綫黨」——寮共取得權力地位，即它之所謂談判，所謂「政治解決」，其目的是爲了取得寮共的利益。試問，這一談判與所謂「政治解決」的結果是什麼？西方國家們是否也就以獲得這樣的結果爲成功？我們所耽心的，共黨將利用這一手法（即俄共這次表示願意談判），來軟化美國意志，再則，他們也將利用去一九四九年在中國大陸的一套，進行「邊談邊打」，更將利用談判來實現政治奪取的目的，亦即利用這一拖延的局面，有步驟地侵入寮國。

由這兩點認定，我們以爲美國與其他東約國家的採取强硬姿態，有必要時出於軍事干涉的準備，是有效了的，因而千萬不要因爲俄共已有「軟化」而沾沾自喜，誤認「政治解決」就是一個最好、最終的辦法，如果認爲硬是一種成功，那怕再硬下去，與共黨談判，永遠是自由世界的吃虧；除非有力量迫使到共黨放棄陰謀，俯首屈服，不然，寮局前途固未可樂觀，過去失敗的覆轍，恐將又來一次。

各地通訊

菲律賓衆議院堅決主張 調查菲大共黨活動

菲大學生結隊向衆院示威抗議 衆院議員表示決繼續進行調查

【本報馬尼拉航訊】菲律賓衆議院非菲活動調查委員會主席馬萊斯，本月中以沉痛語調發表演詞說：他決不屈服任何反對勢力而堅持他的調查菲律賓國立大學的共產黨活動，甚至以他的政治前途作孤注一擲亦不惜，目的在肅清國內共黨黨徒。馬萊斯係於十五日中午乘二十架大客車之菲大學生到國會大廈前示威抗議其主持下之非菲活動委員會的調查菲大赤色滲透活動後作此宣佈。

馬萊斯衆議員說：「假如這次調查毫無結果，找不到任何證據，我願意引咎辭職！」他說：「到國會大廈示威的這些學生暴行，使我聯想到日本左派學生之遊行示威之技倆。」又說：「這些人越是激烈反對調查，越可斷定其中必有蹊蹺，也堅定我們徹底調查的信念。」

馬萊斯說：菲律賓國立大學教授之中，包括法學院長未申智，亞播仙道斯院長，學生領袖也多人致函非菲活動調查委員會表示全力支持調查。亞播仙道斯院長說：沒有人反對調查。我們從何懷疑非大沒有共產黨。

馬萊斯衆議員說：示威者企圖以學術自由的呼聲掩護非菲活動調查委員會的調查，他們却忘記國家安全應該顧及。

非菲活動調查委員會之調查工作，雖然受到大學示威者之阻擾而影響調查程序，同時一位非菲活動調查委員會的證人——女記者哥律絲——在供證中也否認曾指菲大有赤色活動份子，而使調查受阻礙，但是馬萊斯領導下的非菲活動調查委員會仍表示決繼續進行調查。

據悉：菲律賓大學約一千名學生是日到國會示威，並且闖入會場「抗議」非菲活動調查委員會調查共黨滲透菲大事件。

在示威案中，有四名菲大學生用脚踢警衛，結果被帶到警察四分局。這四人皆爲菲大學生領袖。

四分局警員後接到馬尼拉市長的命令，把上述四人釋放。市長向示威學生稱：他們抗議，而該以正當途徑，不應採取示威的行動。

馬尼拉市長告誡近千名的非大學生，假如他們願意循正常手續向政府請願，則他必定帶他們去。

馬來亞怡保市兩派黑人物 街頭喋血出命案

「龍虎山」黨徒二人陳屍小巷

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：霹靂州首府怡保，廿七日發生一宗黨派械鬥，造成兩派私會黨（黑社會）人被砍斃命駭人血案。

據悉：有三名隸屬於「龍虎山私會黨」黨徒於廿七日下午在怡保巴沙彬如新村闖入「〇八」私會黨的勢力範圍區，遭一股約十名持有利器的敵對黨徒埋伏圍攻，在刀光斧影之下，二名慘遭殺斃，造成今年度怡保市駭人的私會黨徒謀殺案。

死者周亞烈，又名周志强，廣東人，十九歲，身穿藍色長袖的夏威夷衫，白色長褲，家住甘榜斗華新村，被發現倒斃于一條後巷的血泊中，面部頸下，後腦一處很深的傷痕，長逾五吋，致命傷，現場推滿玻璃碎片，距離屍體約六吋的泥濘中，一柄約三呎的巨斧，另有一柄已經彎曲的巴冷刀。

另一名死者洪亞來，綽號「鳥鬼」，十七歲，來自新加坡，頸部被利器砍及，面部額下，倒在距離周志强約十呎的地方，堆滿血跡，被送入中央醫院後，因傷勢嚴重，不治斃命。二名死者曾在今年的農曆新年時期的一個私會黨徒非法聚會中被警方拘捕，事後獲得釋放。

據說，在血案發生前若干名「龍虎山」的私會黨徒，曾經在村內追逐一名「〇八」的黨徒，事後該「〇八」黨徒心有不甘，回其他地區「超水」（邀集同黨之意），並進行埋伏，下午約二時卅分，該遭追逐的「〇八」私會黨徒，乃引誘「龍虎山」黨徒進入其埋伏地區，後者知情不妙而逃，飛越時，即遭一股約十名之埋伏者追擊，並且圍攻，在刀光斧影之下一人得到逃脫，其他二人則一死一傷，雙雙倒在一條後巷中。重傷者於送院救治時斃命。

據一名警官稱，事發地點巴沙彬如新村，係爲「龍虎山」和「〇八」私會黨的分界線。死者周亞烈以前爲「〇八」私會黨徒，但自「〇八」與「龍虎山」黨宣佈開戰後，他已加入「龍虎山」黨。

事件發生後，附近居民均守口如瓶，都諉不知情，警方一籌莫展。

分屍案奇峯突起

傳死者係一山東籍何姓咖啡女郎 曾與被害者同居之李某已失所踪

【台北航訊】自三月廿五日治安當局獲得一條新線索後，使台北新生南路瑠公圳孕婦分屍的破案工作又掀起另一高潮。據傳不但死者姓氏和身世已查明，即疑兇也已落入治安當局掌握中（按：初步消息已誌廿七日本報。——編者）。據知，警備總部辦案人員正在追查一個姓何的咖啡女郎的踪跡，如果此一線索不落空，則本案將可雲散天開，所謂低潮、沉悶、膠滯的時代都將過去，應時逾月，耗資多少金錢血汗，步步以求的謎底就可揭曉了。但如果此一線索求證結果仍屬徒勞無功，則本案人員又重新做起了。

據本報記者獲悉，警備總部辦案人員對於這個新線索非常重視，一方面盡力找尋該何姓咖啡女郎各種關係方面的查証工作。此一線索是懷疑孕婦分屍案的被害人，可能就是這個咖啡女郎，但是該女郎是否眞正姓何？叫什麼名字？因爲風塵女子慣於易名改姓，故尙須繼續求證。據說何女原籍山東，年約三十歲左右，原在宜蘭，在台北做咖啡女郎才有三個月光景，於下海之前，曾與一李姓男子同居。又說何女在宜蘭的家中已有一個男子。何女之失蹤是今年春節前，失踪前且已懷孕。

警備總部辦案人員追蹤此一線索是由於四點研判所得：㈠拿死者的照片給關係各方面看，都說極肖似何女；㈡據查何女懷有身孕；㈢無名女屍的生理部份檢驗，像家庭婦女，很可能是戰場女子；㈣三輪車工人林萬而在新生南路瑠公圳附近曾見到有人叫了一聲「老李」，而何女曾與一李姓男子同居。

警備總部接獲此一線索之同時，並有錄音帶七捲，錄有何女關係人的談話等。

據記者所獲得之相當可靠消息，是某一治安機關獲得密告，謂分屍案被害人可能爲本市一個咖啡女郎何小姐，並謂某一咖啡室的李×，與羅×兩女知道何小姐這個人，該治安機關獲報立刻派員追查，一連跑了三家咖啡室，從東門的一家，發展到西門的兩家，先找到李女，李女表示不清楚，再找到羅女，將羅女帶到一家觀光旅社，妻女再三查出有關何女的談話，並經密用錄音機錄下。該治安單位派正式的女警員，羅女初始否認，經開放錄音帶才點頭認可，乃繼續錄取其供說。治安人員問羅女：「你爲了被害女性害冤，或否有十萬元獎金，都願意向辦案當局提供線索，爲什麼一直緘默不響呢？」羅女則說有點不相信出來提供線索，會與的給那麼多獎金，而且自己又是在風塵中打滾的人，接觸社會面很廣，如果弄巧反拙，將來怎麼辦呢？

羅女供說：何女郎何小姐，羅女是在西門一家咖啡館下海之前，曾與一位李姓男子同居兩年，李某已有家室，後來不知何人如何分開的，分開後何女就以跑咖啡館爲生。今年過春節前，何女還與咖啡館姐妹們相約製新衣服，及壯膽明山賞櫻花的事，結果沒有幾天就突然失踪，不知去向。

何女同居的李某，據查是河北人，四十歲左右，該治安單位曾派員去找他，竟然也失去下落。現警備總部正在積極查…

來函照登

敬啟者：茲接台灣省…月二十一日刊載台北泛亞社電訊：「…萬元以上，合併…」…本處爲僑胞…工作人員不過六十餘人…本處…截至本月二十五日，亦僅新台幣五萬餘元，…之爲…除爾後…更正外，…以正視聽爲荷。

中共蓄意摧殘回教 迫新疆回教徒養猪

傳迪化南部發生武裝反抗事件

【中央社訊】中共迫害回教的事實有增無已，故意無視回教徒的教規，目前正在新疆強迫回教徒飼養生猪。據大陸傳來的消息說，中共這一迫害回教徒的新措施，最初是在西北部的伊犁、塔城、迪化及奇台等回族聚居地區推行，現將範圍擴大到南疆的喀什、阿克蘇、和闐等地的回教徒聚居地區，並硬性規定所有以上各地的「阿洪」（回教的主持人）一律要參加…養猪活動，不准違抗。

據觀察者指出，中共迫害回教徒最大的目的是企圖打破回教徒的傳統觀念和習俗，以便于控制、奴役和利用。

但隨着中共迫害手段的加強，新疆人民的抗暴活動亦趨熾烈，據說今年三月七日，新疆迪化南部的南山哈扎克族及維吾爾族二千餘人，曾聚發起了反共暴動，搶劫中共在烏拉木齊的糧秣場，打死打傷中共士兵一百餘人，並搶走軍馬四匹，外燒毀汽車一輛及其他物資，損失甚重。

據說：這次反共事件，起因于中共組織…

以上兩族人民屢守教規，由于這些人民眷屬中共對他們從生活上，行動以至信仰橫加干涉迫害，同時不滿共幹的官僚作風和強迫命令，遂藉機會進行武裝抗暴，事後均撤退進入山區。

共報再度供認 農村疾病流行

【中央社訊】中共又承認大陸農村傳染病流行，及牲畜的疾病，因不被重視而發生大量傷病的事實。

本月二十五日的「人民日報」曾這樣說：「現在正是春耕大忙，而流行疾病較多的季節，很多地區的醫務工作者，深入農村，大抓疾病的普查普治……」該報說：「醫務人員要深入田間和食堂，改善食堂衛生狀況，防止食物中毒和腸胃病傳染，同時要做好勞動大軍的保健工作，應該配備一定數量的醫務人員，要百倍地做好防治疾病的工作。」

該報還特別指出：「婦女勞動力較多的地區，要安排好婦女的生產，對經期、孕期、產期、哺乳期的婦女，在勞動強度上要注意適當控制調節」。

中共提出四項要求 繼續改造投共分子

【本報訊】在大陸投共的那些民主黨派和所謂「民主人士」，中共仍決不放鬆對他們的「改造」，最近中共對他們提出四點要求：㈠…

江西各縣公社食堂 困難重重

【中華社訊】據江西報透露，江西多縣的「人民公社」食堂面臨重重困難，其主要者如下：㈠在春荒情況下，各「公共食堂」無法維持伙食，以瓜菜代替糧食的潛力也不大，新菜沒有長成，舊菜早已吃光。㈡食堂管理人員，因所屬日多，都不願担負責任…㈢炊事員情緒不安心工作。㈣食堂沒有家底，燒柴也沒有資金。由於這些原因，以致許多縣的「人民公社」食堂，困難重重…許多食堂已經無法維持…

中共加強控制 學生思想勞力

【中聯社訊】中共在大陸各地大中學校加強控制學生的思想和勞動力…

踏着先烈的血跡前進

——祝第十屆青年節並致海外青年

董世芳

今天欣逢民國五十年的青年節，我們在紀念的同時，同時紀念創建中華民國的革命先烈，就是要我們中華民族的兒女一致學習先烈的精神，發揚先烈的精神來救國救民。而當年的先烈多是革命的青年，故青年節有「革命之母」的美譽，所以當年革命先烈的犧牲奮鬥，目的是救國救民。可是，自開國迄今，已歷半個世紀，而國家的災禍，並未能把國家民族挽救起來，反而弄到大陸淪陷，共禍滔天，民生塗炭。國難深重……

……

澳洲—國家繁榮安全於投資請

澳洲爲今日世界上最安全之國家，其人口激增，工業猛進，房地產業務蓬勃，以及其他各業均欣欣向榮，有極迅速之發展，並預期在未來之數十年中，仍將不停地繼續擴展，故若投資於澳洲，定必最爲安全有利。

投資之資金，用於建築樓宇，分層購買，房屋地產，以及交於投資公司代爲處理，均將有機會獲得巨大利潤，欲使投資安全可靠，辦法妥善，可委託澳洲信譽卓著之組合公司處理。

該組合總公司董事華士先生，現在旅行本港，將作一星期之逗留，樂於隨時供給各項有關投資之詳情指導，俾欲投資者，知所問津。

詳情請詢問

MR. W. R. WATTS（華士先生）

環球航運貿易有限公司轉

地址：香港德輔道中萬宜大廈1004—5室

電話：21544 ?1791 22443 30531

「翠華號」客機

空中旅行之旨趣

固不僅速度而已！

尤重準時起飛、不誤行期

民航公司班期飛行

保持準時起飛之紀錄：

請注意 超級「翠華號」噴射客機 即將參加服務

CAT

民航空運公司

九龍半島酒店 電話：六〇三〇一·六八二一〇

香港德輔道中十二號 大廈一〇五室

電話：二〇三九一

香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道一五二號

電話七七三一三一號

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

本會各區指導所地址及時間逢星期日詳細刊於本報

分類廣告

劉二姑 專理 婦科

黃馨香 婦科 月事

蔡德芬 耳鼻喉 頭部痛症

大小婦科 特效藥

血癬丸 許波

洪冠洲 腦耳鼻喉專科 大道中二十二號

葉靜佳 婦科

鼻 耳 洪亮

痔瘡 黃華湛

尚有分類廣告刊第四頁

加拿大流行反美言論

狹隘民族主義思想作祟

美國人在該國的一百六十億元金的投資，曾協助其經濟發展；但今天卻被視爲經濟斷行，爲大受指摘。

梁西

在加拿大的溫太華的一個美國商人說：「加拿大有反美言論不是新鮮的事，我在這裏已住了十五年，經營這間工廠也有六年，對這個國家我已經愛上了，我的妻子是加拿大人，兩個孩子也在這裏出世，我感到我自己是加拿大人，也是美國人，兩者之間並無輕重之分。但現在我要開始思索下一個步驟了，事實上我曾未有現時這樣煩惱過。」

這個商人是美國一家公司在多倫多分廠的經理，這工廠僱有一百五十名加人，所生產的東西，從前並從美國輸入的，他的生意，每年有四百萬美元。

這商人繼續說：「在加拿大一直都有一定程度的反美感情，這並不意外，但今日的情形，有些不同。作爲一個商人，這種情形已使我不敢做應做的事。那是說，我應該將更多利潤投資下去，事實上工廠需要擴展，而且地也領至了，但是我很躊躇，不敢向總行提出這建議。因爲，坦白說，我不知道下一個會要發生甚麼事情。反美的言論見之於國會、內閣、報界，而且瀰漫各省。程度之廣泛及偏激，比我記憶中任何一項都有過之。只要仍有生意上的希望，我仍願做下去等着瞧，但是當你不知到一個政府的政策將來會怎樣，與及感覺到自己不受人歡迎的時候，你就非三思而行不可。」

這個商人所談的正是現時在加拿大生活的現實，從東岸到西岸，加拿大的政客、編輯、知識分子、教授與及一般人都突然猛烈地出現「反美國人主義」。而這種情緒，也正是美國總統甘迺迪於二月二十日與加拿大總理狄芬貝克舉行會談（在華盛頓進行）的重要原因。他們會談的目的，正如甘氏所說，是否爲「保證現在的美加和諧友誼」。

加拿大廣播公司最近播送了一個名爲「背景」的電視節目，談論「反美國主義」問題，這個節目，引起了許多來信及電話。美國的雜誌，尤其是「讀者文摘」及「時代週刊」，正受一個皇家委員會的調查。在調查期中，發言的人表示關切美國文化影響加拿大人的，一個接着一個。例如加拿大定期刊物協會便指摘：「當我們的讀物愈來愈多是美式的時候，加拿大就有變爲美國的文化及知識附屬國的重大危險。」著名作家麥迪附也說：「對世界和平來說，現時美國的威脅大過蘇俄的。」這類批評及要求加拿大走中立主義的呼聲，日有所聞。這些批評與呼籲，都是環繞着美國對加拿大經濟壟斷，及美國外交政策，特別是關於中共及與古巴貿易的政策而發生的。加拿大銀行行長康尼一直是加拿大經濟民族主義運動的領袖。雖然他常受其他加拿大經濟學者的評擊，但他的地位所發生的影響力是巨大的。據瞭解康尼要求重施輸入管制（此制於一九四九年廢除），及改低加元的比率。

在現時的局勢中，幾個經濟生活的事實是重要的。在全加的工業，總值約一百億美元，有四分之一是由美國人控制的。這是由美國國家計劃協會與加拿大私人計劃協會的聯合報告所透露的。美國人擁有加拿大製造股權的一半，及礦業、鑄造與汽油工業股權的三分之二。此外，約有値六十億美元的加拿大股票及債券，是操在美國人手中。總計起來，在加拿大的美國人投資共約值一百六十億美元，佔美國私人海外投資總值的三分之一以上。

美國的商人說：「直至去年，加拿大用稅務措施以吸引投資。但最近加拿大國會於通過預算案時，却又將利得稅從百分之五增至百分之十五。這時，國會還考慮另一個法案，規定加拿大註冊公司的董事會，必須是加拿大公民或本質上居於加拿大境內的人數佔多數席。此美商的加拿大經濟顧問指出：像這樣的法律，要「應付」還不難。例如，一個美國的公司加拿大分行，想逃避百分之十五的利潤稅率，只要將錢以低利息借給總公司便可以。至於當地僱員組織的規定，也不難應付，公司可聘當地人數減少至三個人，由美國人任總經理，加上其加籍太太及公司的會計主任，便可組織一個符合法律要求的董事會。美國乖巧的商人也說：「這樣子的法律是不能傷害美國商人的，但卻令美國商人不得不想想這些法律之後，又會有什麼花樣。由於現時不知到這種敵意將至於胡底，你當然不敢投資。政府現正用立法來對抗美國的歸屬公司聯號，這還不致使我困擾，因爲照法律規定辦法，仍屬有利可圖。令我困擾的是美國與加拿大這個長期老友的國家，似乎終要成爲敵人，除非是強烈的民族主義潮流，能夠緩和或受到冷靜與理性的刻制。」

美國的商人指出，他在加拿大的生意，不會因加拿大的政策而重蒙多大的損失，因爲在加的營業是來自由美國輸入的貨物。如果加元貶值，我可以抬高貨價賺更多利潤，因爲加元貶值，則美國貨在加拿大必然被提高了。但值得注意的，是這樣做，將使全加的生活程度上漲，輸入的美國貨既然只能換來價值日低的加幣，當然要抬高貨價，這樣工會必然會要求增加工資。

加拿大的經濟情況現時已衰退，據加拿大工聯會對失業人數日多很是關切。在全加六百五十萬工人中現有七十一萬人失業，除非現時的工業不景迅速好轉，預料失業者將會達一百萬人。而從各種經濟因素來看，迅速好轉，大致是不可能的。

當片面的政策不能收效時，加拿大要採取行動來對付不適宜的經濟滲透，自是其無可爭辯的權利，不過加政府一定要採取相應的行動，庶免嚇阻了未來的生產性的投資。

在古巴、中共、核子戰略，北大西洋公約、殖民地主義，對外貿易及海外投資等方面，美國與加拿大均有尖銳的分歧。因此，以西半球國家來說，甘迺迪與狄芬貝克的會議是有特殊意義的。這次會談除了能使氣氛稍有轉變之外，自不會即時有重大的成就。美加關係的危險分裂好轉之前，還得要經過更多的及各階層的會議。

△△
△△△
○
▽▽▽
▽▽
▽

國際剪影

美國有人反對食水加氟

食水加氟的防止蛀牙功能是不可否定的，但在若干地區，却被利用爲政治工具。

自一九三九年一個穿着裙子的哈佛大學學生在威理斯來大學的呼拉圈比賽中贏得勝利以來，威理斯來的公民（一六〇七一人）從未有過這樣憤怒的。怒火中燒的人站起來，在公共的集會，在電視中，以及在報紙的廣告裏，互相責罵。問題是：把氟化鈉放在威理斯來的食水裏的提案。在憤激中，威理斯來的富有和良好教育的階層，鄭重的投票，否決了這個提案。鄰近的兩個城，智發克林和安多維爾，也反對食水加氟。

把小量（那是說每百萬份之一）的氟化鈉或同類的混合物，放進食水裏以減少兒童的牙齒蛀蝕，在科學上是不會引起爭論的。去月，華盛頓特區的公共衞生局公佈在那裏執行了八年的食水加氟計劃，已使七歲的兒童的牙病減少百分之六十三·五。幾乎二千個美國社會，人口約共三千八百萬，已實行食水加氟計劃。這辦法是美國牙醫協會，美國醫師協會及美國公共衞生部所贊同的。

然而，在多數的選民區，不管在波士頓的郊區或在美國任何地方，食水加氟計劃之不獲批准，（一般的說，食水加氟的措施，要由市議會決定的）。理由是：在心理上，這問題給那些較小的政治集團利用。他們利用群衆的緊張心理，可以獲得勝利，而看來更有影響力些。

在麻省，食水加氟的提議人包括哈佛大學營養學專家史大爾，蘇省工科大學席紀理安。在威理斯來居住或工作的一五十名醫生和牙醫，半數贊成這項建議。普發克林的九十四名牙醫中，有九十三名贊成。

在威理斯來，主要的反對者是因售賣「天然食品」致富，而因出品和商標問題等候聯邦法院審訊的退役傳教士羅辛伯傑。他的助手是本加爾，以前曾任麥克阿瑟將軍的副官，而且是那秘密的，極保守的「約翰·比爾治」會的委員。波士頓的反醫藥的「基督教科學派言義」也支持他們。

羅辛伯傑在演講中說：「氟化物是毒藥。」本加爾見「每日工人」報支持食水加氟的建議，堅持的說：「這不是一個那個集團有那表決的問題。沒有集團有權迫使納稅人服食非他們自己的醫生所建議的藥物。」其他各州的反對食水加氟的集團，把各種傳單和宣傳品寄來，幫助了這省的反對集團，這些傳單暗示氟化物造成癌症和脆骨，更有些暗示食水加氟的倡議者是奉莫斯科命令行事，企圖軟化美國人的腦袋。在這個運動中，羅辛伯傑不斷的與西雅圖的輻射專家受克斯勒保持電話聯絡，後者是反對食水加氟的戰略家、演講家及宣傳小冊子專家。

結果提出了一千個疑竇，一個爲什麼要冒險的緊張心理，正如在電視出現的人所說：「牙齒蛀蝕先生」再度勝利。

黑非洲各國簡介

剛果　這比利時殖民地，有豐富銅礦的喀坦加省，已脫離中央政府。雖有一千三百萬人，但沒有一名剛果醫生、律師、牙醫或工程師。權力的爭奪，土族的仇視及共黨的滲入與煽動，已造成一片混亂，政治前途如何，現在仍是一個未知之數。

索馬利蘭　比美國的德克薩斯州還小一點，因缺之水源，是非洲最貧窮國家之一，它的財富大部份係石、牲口方面，如駱駝、牛羊。人口二百萬，差不多完全沒有工業，共黨集團已派安技術人員與宣傳家，反美情緒亦滋長。

桑吉巴　世界的丁香十分之九來源，人口三十萬，差不多完全賴丁香爲活，將於幾年內從英國取得獨立，政治傾向未定。

上伏爾塔　人口三百五十萬，經濟係以畜牧爲主，收入大部份靠牲口。一九六零年八月獨立，與法國仍維持密切關係。

尼日耳　比法國大一倍，係非洲最貧瘠國家之一，去年八月獨立，人口二百六十萬，以農業、畜牧爲主，農產以棉花及花生最多，倚賴法國的援助。

中非共和國　一個以前名爲烏班基沙里的部落區，人口一百一十萬，產棉花、咖啡、鑽石及木材，它的政治前途，尚未肯定。

倫達達——烏倫第　一個特護區，人口三十五萬，幾完全以牛爲經濟支柱，係英國保護領，將明年獲得自治。

貝專納蘭　聯合國委比利時管理的雙生王國，四百五十萬人口，因土族戰爭而分離，大部份爲山地，甚窮，與東西方均少接觸。（中）

月初武裝衝突結果

剛果產生意外的收穫

聯合國駐當地代表與剛果政府舉行的首次會談，發覺許多問題，能夠協議，從而引致了信心。

三月上旬，聯合國軍隊與剛果士兵初次互相槍戰。自那次槍戰後兩天，聯合國代表團團長達雅爾與剛果中央政府的部長們開始談判。這也是初次。

一百四十名蘇丹士兵，在馬泰迪被剛果軍隊解除武裝，以及聯合國軍隊對這個剛果唯一大港口的控制的喪失，無疑的是聯合國在剛果的八個月行動中的最可悲的事件。

另一方面，剛果政府領袖和聯合國當地代表的「會談」的開始，已被許多觀察家看作在剛果發生的最有希望的事情。

聯合國軍司令部於失掉馬泰迪和剛果河口的海軍站巴那那後，爲恢復它的地位，不得不於武力或談判之間作抉擇。它選擇了談判。實際上，所有在剛果波德維爾的觀察家都相信這是唯一合理的選擇，而採用武力勢必引致災禍。

馬泰迪的槍戰，是一連串的誤會和不協調的最高峰，而聯合國代表團也要負一部份責任的。

當安全理事會於去月通過它的最近的決議案，剛果的領袖所作的結論是：這決議案的眞正目標，是解除他們的軍隊武裝。他們迄仍作那般看法。事實上，這個推論現已變成了一般的事實。當外國新聞記者們向剛果總理內政部長狄爾伏克斯指出，這決議案並無「解除武裝」的含義，他答道：「但在空洞的詞句後邊，却隱藏着它呢。」

韓馬紹曾寫了一封信給卡沙伏布總統，解釋這個決議案，而聯合國官員們無疑的談論過它。但是，觀察家們一致認爲，聯合國當局沒有適當的努力，向剛果領袖們解釋這個決議，並消除他們的恐慌。

關於那反覆卡沙伏布政府的另一個聯合國行動，韓馬紹邀請迦納和阿拉伯聯合共和國再派軍隊到剛果去，也同樣的沒有忍耐的解釋。

據一位剛果人士說：「那就是了，之後，這個陰謀揭露了。韓馬紹向我們的敵人呼籲，向那些承認共黨加丹加的人呼籲，而他們都曾經多方設法以推毀我們。現在，他想把他們的軍隊帶到我們家鄉來，以解除我們的武裝。」

在紐約，一切的考慮是合理的，而在剛果人看來，甚至是「侵略的」，但是，他們同時給人的印象是：聯合國軍是脆弱的，或許甚至有些驚慌的。

在許多觀察家看來，聯合國軍司令部的措施是醜陋的，而他們的態度似乎是強硬的。

在巴那那海軍基地附近，以及一天後在馬泰迪的槍戰，或許確正如聯合國所說，是由剛果人發動。但是，其他的事實也是重要。

在巴那那，槍戰係於一個蘇丹巡邏兵在機場給一位軍官送行後爆發的。剛果人說，他們認爲聯合國想接管機場，而這機場以前未被佔領的。

在馬泰迪，一個蘇丹衞兵被派到一間別墅去，而這間別墅，幾週來由加拿大訊號兵駐在那裏工作，一向沒有衞兵，同時，這些加拿大士兵，保持非常友好的關係。這個蘇丹衞兵，在這別墅的草坪上架上一挺機關槍，指向那些剛果士兵。

有人辯說，在剛果河口發生的衝突，並不純粹出於意外的，因爲剛果人的「勝利」，將影響聯合國軍的地位。也有人暗示過這可能是剛果軍的比利時顧問所煽動的，雖然這是沒有證據的，一個有計劃的行動的可能性，是不能抹煞的。

雖然沒有剛果司令官和比利時顧問能夠有效的控制所有的被派作忠於里奧波德維爾政府的剛果軍隊，但是，任何一位司令官都能夠調動一兩營軍隊，特別是於士兵們聽到政府所發出的「解除武裝」的警告後而發生恐慌，並把聯合國軍隊的行動看作挑釁之後。

不管起因何在，以及責任應由誰負，馬泰迪的槍戰促使了剛果政府和聯合國代表團初次在會議桌上談判。

開始談判後，雙方代表發現，出乎他們意料之外，他們對若干事情能夠協議。一週的公開衝突，結果却是合作的開始。

馬泰迪的軍事「勝利」已經增強了里奧波德維爾政府的力量，並迫使聯合國要跟它以前想抹煞的政府分手合作。

西方觀察家希望剛果的事態發展，將能實現去月發表的聯合國調解委員會的初步報告。該報告建議聯合國在剛果的行動應以「基本法律」爲依據，而「基本法律」是剛果的臨時憲法，根據它，卡沙伏布總統有權把各種政府的領袖召集開會。

該委員會並建議設立一個「陸軍委員會」，包括高級聯合國官員在內，作爲剛果陸軍的顧問集團。該委員會的職責，將是幫助改組剛果陸軍而使它脫離政治。

一位年老的外國觀察家把剛果的事情形容爲：「這個局外人闖進來了，勢必引起暴亂。」他的話是說，聯合國軍的職責，應該限於在剛果執行警察職務，防止土族間的戰爭，避免其他重大事件，並應該不介入政治鬥爭，應該不干涉選擇剛果領袖，只有剛果人自己才能夠作選擇的。

剛果喀坦加的領袖……

世界第一間太陽能電廠落成

以色列寶貴的成就

熹民

以色列已能利用太陽能產生電力。最近報道了原子能研究的進步，使此舉未獲宣傳，但它將證明對以色列經濟更重要。

海法方面，預料以色列將把它建于納茲夫沙漠中的第一座太陽能發電廠的秘密披露。在世界上一流的科學家看來，這種科學的成就，是以對其國家之經濟落解力之一大進步。

一個太陽能研究所的高級職員說，科學家們都異口同聲地相信，向太陽取用熱力，是一九六零年科學界中，最輝煌的成就。

利用太陽能，所需要只及核子發展的一小部份。但自長遠方面來說，這種東西，給予落後國家，益處之大，有甚於原子能。

應得了這種科學上特殊成就的人，齊維泰波爾博士，他是以國物理實驗所主任。也創造世界上第一個將太陽能變爲能的第一個人。

現在數以千計的以國家庭，工廠與及飛機場，都已經裝置了用太陽能來燒開水的太陽爐。以商人在非洲和亞洲的市場推銷它。泰波爾博士把這種成就，看得非常簡單。但要把太陽能貯蓄起來與及在合乎國濟方式來製造電力，就不是件容易的事。譬如，集中鏡子，也可以產生熱力。但這個方法開銷很大，而且更要裝一具高價的向着太陽自轉的機械。

現在，泰波爾利用未披露的原理，製造一種新式的渦輪。其效力大，比現有的小單位爲大。同時又發展一種黑色底的太陽「池」及一種機械，可以廉宜地將太陽能變爲電力。

這個黑底的太陽「池」，深度約六尺，吸收太陽放射出來的熱力，可以燒水。在正常的狀態之下，這種熱度可使沸水化爲蒸汽。現在泰波爾及其副手，製成了一種機械，將沸水壓沉，並加食鹽，溶解在沸水中。

這兩種步驟，是使渦輪的熱力必需步驟。熱力達華氏二百度，稍低於沸點，已經獲得了成功。

由於上述的成功，更鼓勵了泰波爾博士對予以色列幫助一般的落後國家和利用他的無窮盡的太陽的信心。

他向人們的解說：

「若干年後，歐洲、北美洲和日本等工業發達國家，自然都成爲以核子力作熱力的源泉之國家。但他們的太陽光並不夠強烈，也並大量以供經濟的利用。但落後的國家，如非洲、亞洲與及拉丁美洲，却得天獨厚，都有充份的太陽光。而且比較那些重工業化的國家，需要更少電力。這樣使小規模的地方性的發電廠，比耗費甚大的中央核子發電廠，更合實際。

最後，太陽能的成本，更可以說不花一文。爲商說取之不盡，用之不竭。既無需乎運輸燃料，也不需要鉛版之類的裝置。

泰波爾博士，在以色列獨立初期，遭遇到不少艱難時日，他不夠說服當時的政府，相信他的革命性而看似想入非非新觀念。幸好，後來他設法打動了總理古里安獲得他的支持，在納治天沙漠中創立了太陽能研究所的組織。

現在，這項投資，已經是逾本帶利地收回來了。●

噴射攝影機

紐約的格拉弗里克斯新出品，世界上第一個瓦斯動力的三五米厘攝影機。這攝影機裝着一個小型（像厚書的大小）的二氧化碳瓦斯筒。拍攝了一幅照片後，小量的二氧化碳發放出來，供給壓力，以推動菲林和再開閃快門。一隻輕快的攝影者，能夠在七秒鐘內映完一卷二十張的菲林。一筒瓦斯（成本約美金一角一分）可供拍攝一百六十張照片之用。這種格拉菲克三五噴射攝影機，售價美金一四九．五○元。

新式凝冰器

一種可以代替普通水箱凝冰器的熱電系統的凝冰器，已由芝加哥的波爾格——華納公司的諾爾吉發展成功。此器係利用電流通過兩種不同物體的接連點，不須使用壓打和其他活動零件。現在只供應商業市場。這種新型凝冰器，或許是一種家庭的無響的和容易處理的冰箱凝冰器的先鋒。商業裝設的價錢，是每單位二百美元。

中華中醫學院「臨症」專題研究

陳太羲院長主持教導

醫病不難，難在辨症，同一腳痛，同一頭暈，同一咳嗽……原因各有若干。頭痛醫頭，腳痛醫腳，何能解決問題？必須辨清病源，方得對症下藥；而同一原因的病，治療方法，還有多種，何種最有功效，何種最爲適宜，內治外治，藥、針灸……何種最適宜於病症，更是醫者必具的要求。果能辨症精到，醫病有立竿見影的功能。或一知半解，……

臨症的學問，既如此重要，很難獲得，歷代醫者均在學成應診後，纔能慢慢的從經驗得來。中醫學校雖有實習課程，然從未將臨症學術，列爲科目，傳授給學員。

中華中醫學院，有鑒於此，因在所設的研究所，開「臨症專題研究組」，由院長陳太羲主持教導。將臨症精義和各家病症，一一研究；並特約名家診治的各種病案，分別講解和傳授給學員，使學員在臨症之時，能有條不紊的將理論實施治病，達成心手相應，爲人解除痛苦的目的。彌敦道平安大樓五樓十一室中華中醫學院門診部接受報名，曾經醫學校畢業，或行醫三年以上，有志深造者，方合參加研究。

大家知道，陳氏是當代傑出的中醫學家，從遊學員，多成名醫。此次在診務百忙之餘，爲此組主持教導，使學員獲得實在的臨床學習機會，實現其宏揚中醫學的計劃之一。香港年鑑人名詞典，記述陳氏歷任中央國醫館秘書、中華國醫學院院長、上海中國醫學院教授、中華醫院主任醫師……

世界名醫學者辭典……東方醫學專家……

國立中國醫學研究所主任李煥燊博士，稱其「十二經解剖圖譜」，是破千古之疑……

法國針灸學會會長米希雄博士來港時，陳氏在九龍中華國醫學院歡迎會上，發表其所計劃的「穴道解剖實驗」……

風科

陳太羲氏擅醫風科……

中華中醫學院

學員報名處：九龍彌敦道平安大樓五樓十一室 門診部：平安大樓五樓十一室

工商日報分類廣告　每段大字四個小字四十個　每天式元　不折不扣　銷數廣　效力大　收費廉

洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部　㈡九龍彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）電話五五八四六

利成　九龍彌敦道二二壹號三樓　電話六六〇四三九八九五五

旺角 碧街　一至十九號金華戲院對面四面單邊一梯兩伙向南地下連閣仔建上六大廈房百餘年

利成大廈　佐敦道43號偉晴街大單邊走馬騎樓地下舖位特大高十七尺樓上五大廈房九十九年期本大廈已有電話綫可供申請之用

貨現則舊例舊地舊　息高五分有收租　値時價地依不餘萬價售　大昌　中建大廈1701室電話：30165 30502 20815　地盤電話：825324 826348 825363

闊大舖位平售

杉樹街　上海街　鉅昌建築公司

章記　大道中七十八號三樓　電話：二〇九五二

瑞士大樓　北角英皇道　每層二萬餘

太子道花園洋房　249號 251號　最豪華設計

土瓜灣銀漢街 唐元樓 萬餘元　電話90589

環海大廈　尖沙咀山林道　鴻星營造有限公司

香港紗廠招養成工　遺失圖章　離職啟事　買屋聲明　承頂聲明　招請舖面　書局請人　鋪位　工廠　海傍新樓　北角租售　工廠出租　遺失聲明　遺失存摺　遺失啓事　領福慰金　出讓聲明　梁氏宗親會　唱機有送　星命學　萬能角鋼　理髮室　旺舖廉頂　英語會話　珠算　補習佳音　致用繪圖　好打字機　正白花蛇　名命理家　黃掌原　鱸魚肉乾　留學準備進修班　華南痔瘻專科學院招生　速成識英字　發音班

王廣發　癬　白蝕　外科醫館　王秀玲　婦科　服月通　馮來德　哮喘　林松　痔　朱博民　外皮　小便　中醫吳若鞠　余日初　外皮　雜症痔瘻　體弱　黎健公

本港新聞

九龍山麓新路附近地區 發展計劃擬定
將有建屋地卅萬方呎拍賣 龍翔道工程行將落成通車

【本報訊】鑑於九龍龍翔道之建築工程將近完成，政府現已決定將該路附近若干地區開發，供私人企業發展之用。

政府行將劃出俯瞰九龍塘、九龍仔及大坑東徙置區之三個區域，作爲建築人口密度較疏之屋宇，及供興學校或社團使用。

工務局現已擬定詳細計劃，以便早日開闢該三個區域中之一處地帶，該區域以龍翔道、露明道及歌和老街之一部份爲界，開闢地盤工程，於本年雨季結束後，即開始進行。

該區稱爲「第二發展區」，將具有必要之馬路及下水道系統，預料可形成建屋地址約三十萬方呎，一俟開闢完竣，即行拍賣。其餘兩個發展地區，大部份爲腐蝕性峽谷所截斷之丘陵地帶，目前正進行工程測量，藉以確定各適當之水平，使開闢工程得以順利進行。於工程測勘完成後，工務局將擬訂一套全盤發展計劃。

政府不擬進行此項發展，但建議將該兩地區之大部份土地，即第一及第三發展區，以公開拍賣方式售與私人企業。彼等再按照政府所擬訂之發展計劃加以發展。

龍翔道將爲四十呎濶，設有一條廿四呎之行車路線，並爲適應將來之交通情形需要起見，預留地位以便將來擴濶路面，俾設兩條廿四呎之行車路線。龍翔道建築工程現已接近完成階段，將爲大埔道及啓德區域間之交通要道，可使車輛迅速橫越九龍半島北部。

於相當時期後，龍翔道將與由尖沙咀至沙田之新路線成一交叉點。此一新路線即爲由落成迫鐵路上面橫過彌敦道擴展部份，及斜打老道穿過獅子山下隧道而至沙田。新路線之目的在於減輕由深水埗區直達沙田及大埔之交通擠迫情形。

爲確使龍翔道成爲一重要直達路線，並能負荷大量車輛行駛而兼高度安全與最少阻礙起見，對於橫街及車輛進入該路地點數目，將嚴格加以限制。（乙）

九龍山麓區發展計劃

九龍龍翔道之建築工程將近完成，政府現決定將該路附近若干地區開發供私人企業發展之用。圖爲該區之初步發展草圖，圖中之一、二、三區，將作爲建築人口密度較疏之屋宇及供興學校或社團使用。（新聞處圖片）

立法局今日會議 表決預算案
官守議員答覆施政批評

【本報訊】立法局今日舉行會議，主要議程爲繼續預算案辯論，由官守議員答辯上一次大會議非官守議員所提出之質詢。辯論結束之後，該局將表決一九六一年下年度之新預算案。該局今日之全部議程如下：

甲、確認上期議案。乙、省覽文件。丙、政府事項：

㈠繼續辯論遴選委員會報告於一九六一—六二年度預算案報告。

㈡財政司動議批准由遴選委員會報告所修正之一九六一—一九六二年度歲入及歲出預算案。

㈢財政司動議一、二、及三讀「一九六一年撥款（一九六一—六二年度）條例」草案。即批准至一九六二年三月底止之政府歲出爲不超過十億零七千四百六十萬零三千二百一十元。

㈣財政司動議一、二、及三讀通過「一九六一年印花稅（修訂）條例」草案。

㈤財政司動議二、三讀通過「一九六一年地方稅（修訂）條例」草案。

㈥市政局主席動議二、三讀通過「一九六一年大會堂條例」草案。

今日會議，將由輔政司、財政司、工務局長、醫務總監等，分別對各非官守議員之批評，作綜合式答覆。本年立法局討論預算案各議員之批評，幸而并無重複，各人有各人之意見，故各官守議員之答覆，比較單純。（乙）

工商處在旺角滙豐銀行設九龍辦事處
四月四日開始辦公
受理申請及發證工作範圍公佈

【本報訊】由於工業集中于九龍及新界關係，及鑑於銀行、商行及保險公司亦在九龍開設支行等情形，政府已決定在旺角區設立一工商業管理處新辦事處，該新辦事處名爲工商業管理處九龍分處，設於旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角支行六樓，並將於四月四日（星期二）上午九時開始辦公。該分處將處理下列事項：

㈠簽發遊客用、郵政定貨用及贈物辦法用之來源証。在五月一日以前，所有其他種類之來源証及聯邦特惠稅証申請書，祇在干諾道中港防局大廈工商業管理處總辦事處接受處理。

㈡估計及徵付稅項工作簽發各種貨物遷移証，及除船上必需品之出口証外之有稅貨物出口證，申領有稅貨物新牌照之申請書可以送交九龍新分處。但此等牌照祇在港島總辦事處簽發。遲單繳付之牌照費可在九龍分處或港島總辦事處繳交。

㈢受理各種入口證及出口證之申請書，並簽發此等證件。九龍分處將進行審查及簽發出口證。但有關戰略物資及管制物資之出口證除外。管制物資包括輸往英國之紡織品在內。

㈣收受報貨單、出口及轉口申報單。受理卸貨申請書及簽發此類證書。

㈤出售貿易月刊及工商指南。

工商業管理處長昨日稱：對於若干種須在港島辦理之事務，申請人將不須親往港島，以便利申請人。九龍分處所負責之工作並非代替港島總辦事處所處理之工作，祇在總辦事處外，增多一處辦事地方而已，各界人士可自行決定何處較爲方便。

現擬按照實際情形及各界使用該九龍分處之情形，而逐漸將其工作範圍擴展。（乙）

中澳邊境中共砲艇 欲越界搶船
險與澳門巡艇衝突

【本報澳門訊】前日晨八時許，澳門南環魚仔埗頭海面，發生一宗中共砲艇無理取鬧，幾與澳門巡邏艇發生衝突。事緣魚仔埗頭灣一小型漁艇，由於風勢猛烈，將纜吹斷，該艇漂流出海，至交界處，澳門水警輪已駛至擬將艇拖回，當時另有一艘澳船亦欲將漂浮之漁艇拖回，但灣仔口之中共砲艇，竟以巨跌網漁艇爲逃亡船艇，竟闖入澳海，擬強行拘帶，當時澳巡艇見中共砲艇已越境，即加以攔截，而共軍亦將其機槍瞄準，雙方劍拔弩張，經澳方理論，中共砲艇自知理虧，始折回共區，情形緊張。後解變。

基督教協進會 抗議港府舉辦彩票
函輔政司表示反對

【本報訊】有關政府舉辦彩票，藉以增加稅收彌補赤字之建議，引起社會不同之反響，香港基督教協進會於本月召開之執行委員會會議中，曾提出討論，結果一致通過具函輔政司，表示抗議。該函件由該會主席梁小初具名，全文如下：

「香港基督教協進會同人，聞悉政府欲建議推行彩票，以增加稅收一事，咸感驚愕。敝會深悉賭博與彩票一向被認爲生財之道，一般人對之亦無異議，甚或隨意參與，雖然如此，敝會以此舉對香港社會之道德標準有嚴重影響，尚屬不敢贊同。

查賭博之爲賭博（即任何方式之賭博），其要點在㈠藉人爲造成之機會，企圖博取金錢，㈡贏者之所獲，乃完全從負者身上奪取；㈢所贏之金錢，不需要付出同等勞力或代價。

吾人深悉賭博爲社會普遍現象，惟一個良好政府，不應以此爲財政來源。一切社會保障計劃或保險制度，其目的在使一個團體去分担個人之逆境，稅收應向全體市民徵收而不是單獨向一小部份好賭之人民着想，此乃吾人以基督徒之資格而作此獨議者，吾人亦同意香港之社會不是一個基督教社會，但相信吾人應謀求提高社會道德標準，賭博誠違背吾人所相信之神聖安排論，相信幸運是與信仰上帝背道而馳，此將導致不顧他人或道德律，用敢懇請注意所列舉之反對理由，從而取消彩票之提案，則不勝企盼之至矣。」

被囚美商太太 昨赴大陸探夫
在共區逗留多久現尚未知 可能向中共要求釋放丈夫

【本報訊】一名美國家庭主婦，昨日由尖沙咀出發踏上「萬里」前往天津探視其身陷死獄中的重病丈夫。

麥根夫人在動程前，以非常平靜的語調告訴記者，她對此次「前途未卜」之行的感想：「我有一件事情可做。我未見他（指其夫）已十三年，而且九年來，未與他做過一點事情。所以現在我的感受是好的。」

她昨日下午由兩名英國紅十字會人員及美國領事館職員一名陪同乘汽車前往邊界進入竹幕。她說：「我的目的地是天津，因爲就我所知他是被囚在天津的。」麥根太太又說：現時她未知能在大陸逗留多久，因爲入境證要到共區才得到。」

她表示將請求中共釋放她的丈夫，但現在還未提出這請求。「我想到時相機行事好些」。麥根太太攜有大小行李四件，但並無禮物帶給她的丈夫。她說：「我不知他需要甚麼，而且我自己就是最好的禮物。我也沒有攜帶任何藥物，因爲這是不容許的。」

她告訴記者：根據所得消息，其夫患的是肺癌，「而且必是很厲害」（據外電消息：中共醫生診斷：麥根先生只有三個月命）。

麥根太太的丈夫羅拔·麥根，現在被中共囚禁。麥根是一個美國傳教士的兒子，於一九〇一年生於中國烟台，後來在天津經營生意。一九五一年六月十四，被中共以「擾亂金融」及「間諜」罪名拘捕，及判獄十五年，最近美國駐華沙大使館得到中共的通知，謂麥根患重病，並表示可批准其妻前往大陸探視。麥根太太在美國紅十字會協助之下，於星期日由美國到了本港。（乙）

赴共區探視丈夫之麥根夫人（中）昨日下午四時由紅十字會代表陪同步過羅湖橋進入共區時情形（本報記者呂攝）

香港科學管理協會 舉行首次同人大會
管理專家奧衛克蒞臨致詞

【本報訊】香港科學管理協會，昨日下午八時，假袋華酒店舉行該會成立後首次同人大會，並邀請英國科學管理院創辦人奧衛克上校參加，及發表演說，最後爲晚宴，參加者有該會會員等約二百人。首由該會主席周錫年爵士致開會詞，詳述香港科學管理協會之工作，並介紹管理哲學家奧衛克上校之履歷，隨由奧氏致詞，對科學管理工作，有詳細分析。（尙）

漁船技工 意外慘死

【本報訊】昨日下午五時，南丫島海面一艘機動漁船長春一號，船上發生一宗意外死亡事件，一個在船上機房任職之技工，在工作中不慎，被一條鋼纜扯入機房打機器內，當堂手足均被輾斷，後急送返本港醫院救治，惟抵達醫院未幾，因傷勢太重，流血過多，卒告不治斃命。死者名黃士水，廿七歲，遇事時身穿黃斜衫黃斜短褲。（錦）

澳門發生 强姦女童

【本報澳門廿八日專電】廿八日下午五時，田畔街某號二樓十二歲女童吳某，疑被四十歲之外省男子戴某强姦，因女童下體痛楚，引起其母懷疑，報案將戴拘留，女

復活節假期 港澳輪動態

【新新社】在復活節假期內（本月卅一日星期五日起），一連至四月三日星期一日止，一般人士及白領階級，多於此假期內往澳門旅行渡假。向港澳客輪售票處預定船票者頗衆，德星輪於假期開始前夕（本星期四）加班，於卅日晚上十一時半由港往澳。該輪售出預售票如頭等房、床位等票，已告滿額，其餘大倉客位，尙有空餘。

又悉：佛山輪因德星輪於假期前加班，同時大來輪於假期開始之第一天（卅一日）及假期之最後一天（四月三日）亦增加班次，因此，佛山輪於此假期內，不再加班往澳云。

猛鬼橋命案 繼續搜索兇手

【本報訊】新界大埔道十四咪猛鬼橋附近前（廿七）日晚發生之一宗兇殺案，死者陳光，被人用利器刺斃命，兇徒行兇後逃去無蹤。警方根據死者臨死時曾說過一個姓關之男子，故懷疑此人與此案有關，是夜雖曾追緝，惟無所獲，昨晚警方仍繼續搜索松仔嶺一帶，同時獲一消息謂該行兇之男子曾攀越過獅子山進入九龍城地區，警方即加派穿山甲及武裝警員百餘人分頭搜截，但迄至昨晚仍未聞拘獲該疑兇男子歸案。昨晨在展開追緝兇手之際，有一名現役警員，在大埔山上搜索時，不慎從高處跌下頭部受傷，已送院留醫，傷者警員名徐世明，卅五歲。（錦）

在復活節假期內，醫院驗驗。案在偵查中。

天氣預測

今日天氣預測：吹清新疾勁之東風，密雲，部份時間天色頗好。

加財長向衆院報告 港紡織商拒自動限銷
加政府須考慮採行動
美議員亦促請甘迺迪限制棉品輸入

【渥太華廿八日美聯社電】加拿大財長佛林明今天告衆院稱：香港對某些紡織品之輸入加拿大，已拒絕實施自動之限制，渠稱：此等輸出，刻正破壞日本對同類貨物輸出所施行之自動限制之效果，加拿大政府現時必須考慮「所須採取之行動」，佛氏并未暗示此等行動爲何，惟渠復稱，此等考慮，須將「避免加拿大市場崩潰之必要」及日本之限制包括在內。佛氏係就政府官員最近訪問香港之行提出報告，查該批加拿大官員，曾要求香港實施自動限制。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】甘迺迪總統對外國紡織品輸入美國之日益增加「深感關切」。甘氏今天與十六位來自紡織區域之國會議員進行會談時，曾表示渠之關切，該等議員則促請甘氏即刻採取行動，并對紡織品施以逐國及逐類之限額。南加州衆議員明遜於會談之後告記者稱：「吾人獲得一種極佳之印象，吾人對總統之深表關切，至感滿意。」明氏稱：每位議員曾分別向甘氏概述其本區之紡織問題，主持紡織問題特別委員會之商務部長霍奇士，亦曾參加此次會談。

DE SOTO

·保養易·
·載重多·
·費用輕·
·收益大·

大蘇圖 貨車

大蘇圖貨車設計之方針爲符合用户之要求——耐用可靠安全經濟——一向不使用高價貨就价之办法故材料优良製造水準特高使用者極感滿意誠爲運輸之最理想工具

總代理：美商 華南汽車有限公司
總行：香港高士打道42——46號 電話：773911
分行：九龍亞皆老街88——90號 電話：58318

新任總理台銜列

一九六一年（歲次辛丑）

主席 余禮國先生
首總理 鍾錦泉先生
首總理 曾正先生
首總理 何世柱先生
總理 梁福田先生
總理 陳元鉅先生
總理 甘光親先生
總理 吳紹𤧟先生
總理 張宏丁先生
總理 邱德根先生
總理 陳卓堅先生
總理 雲寶生先生
總理 林繼振先生
總理 廖烈文先生
總理 徐鉅亨先生
總理 曾樹屏先生
總理 雷福康先生
總理 王澤宏先生
總理 陳大濱先生
總理 黃炳禮先生

定期四月六日（星期四）中午十二時在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行交代就職典禮此佈

東華三院謹啓

一九六一年三月廿九日

香港油蔴地小輪船有限公司啓事

啓者本公司茲訂於一九六一年四月八日（星期六）正午十二時在九龍佐頓道碼頭二樓本公司辦事處舉行第三十三屆股東週年常會省覽一九六零年營業賬目董事局報告書及宣佈分派股息選舉董事及核數員等事宜

再者本公司並訂由一九六一年三月廿三日（星期四）起至四月八日（星期六）止暫停股份過戶此佈

承董事局命總理劉鎭國謹啓

一九六一年三月十日

讓承股份聲明

章錦潮原爲九龍窩山道弍號伍樓九龍印鐵花廠股東之一，今將全部股份讓與劉冠南，由本年本月壹日起章錦潮已脫離關係，冠南承受司理職務，負責一切營業事務並無負欠任何貨項現由本年本月壹日起章錦潮與九龍印鐵花廠一切關係特此聲明

章錦潮 劉冠南 同啓

英皇御准 香港賽馬會

本會董事局現已訂購新馬一百匹，以備一九六二年賽馬之用，請本會會員預約定購，每匹定價港幣四千元。該款計包括該馬運至本港之前所需一切費用在內。此項購馬申請書經已印就，請向歷山大廈九樓本會司理處索取備用。購馬定銀，須用支票繳交，申請書須由定購人親到歷山大廈九樓本會司理處在司理前簽署。購馬申請書定一九六一年三月三十一日星期五中午十二時截止收受。茲承董事局命，特此通告。

司理安樂德

一九六一年三月十五日

香港海事處佈告 一九六一年第七號
爲公衆假期事

一九六一年三月三十一日及四月一日、二日及三日（即星期五、星期六、星期日及星期一）業經宣佈爲公衆假期，本處於該四日停止辦公，惟左列各部門即「港務辦公室」、「海事處牌照所」則于星期六、星期日及星期一上午九時至十一時照常開放辦公。「海事處各牌照分站」——則于星期六上午九時至十一時照常開放辦公。此佈

海事處長柏赫

讓承股份聲明

邱惠增、黎榮、楊照四人所佔九龍官涌山東街弍號之股份均讓與何麗棠，由本年本月壹日起邱惠增、黎榮、楊照已脫離關係，一切業務由何麗棠接管並負責，特此聲明

何麗棠 邱惠增 黎榮 楊照 同啓

現特通告根據一九六一年三月廿二日雲裳洗染東主林啓超（以後簡稱退讓人）及陳象强（以後簡稱承讓人）所訂之合約雙方同意在此通告登報一個月之後退讓人將在埃華街十一號地下雲裳洗染全盤生意轉讓與承讓人交易定在韓潤燊律師樓完成

退讓人：雲裳洗染東主 林啓超 地址：埃華街十一號地下

承讓人：陳象强

承讓人擬在上列地址繼續用上列之商號營業所有債主須將債項在此退讓及承讓交易前向本律師樓報到否則倘交易完成後承讓人將不負責承讓前所有之負担

一九六一年三月廿八日

林啓超 陳象强 退讓人 承讓人 律師韓潤燊律師樓

工商會計專科日夜校
增設九龍分校招生

中文部：簿記、會計、銀行會計初、中級簿記、高級會計（考L.C.C秋季證書）

英文部：商業智識（全英語教授）

開課：四月四日

電話：七八四五三

校址：㈠香港北角英皇道八至十號（都城戲院背後）㈡九龍彌敦道六三三號三樓（新雅酒樓對面）

校長陳漢傑

香港韋定英文會話學校
謀職捷徑 增開實用職業課程

本校成立以還榮已六個月，學生人數之多爲職業學校所罕見。四月份起除原有之最實用最流行之英文會話班外，並增開該職業實用之課程：

㈠英文會話速成班：本校自編最流行最實用英文會話，並用中文解釋，並由英美教授指導練習。

㈡英文商業函件寫法：本校自編講義，名師親授指導，由淺入深。

㈢速記班：由名師指導，新法教授，保証成功。

㈣保証在六個月內學成。

㈤學費每月港幣廿五元。

㈥班別：共分三級：B級爲初學班，R級爲普通班，A級爲深造班。高級純粹以英語教學，中級及初級則由中國教師解釋，英美教師示範實習，上課時間每日下午七時至十時。

㈦高班畢業後由校方負責介紹職業或介紹赴英深造（半工半讀）

㈧每月放假試一次。

校址：銅鑼灣東院道（柳樺坊球場對面）東光室內

報名地點：東院道本校教務處，已和街九十號附生士多。三月卅一日截止。上月份報滿後至者概迭入學，謹致歉意。

校長：鄧樹勛

市政局佈告

茲定於一九六一年四月四日開始轉換九龍及新九龍之各種小販牌照。

凡下列街道之持牌小販（包括熟食及非熟食檔位，手工藝，擺攤，雜貨及零碎小販）須在下開日期之辦公時間內携同本人身份証，護照式相片一張，所持牌證及現有牌照，親往九龍上海街三四四號小販牌照管理處辦理換牌手續。

換牌日期　區域及街道

四月四日星期二　尖沙咀區：金馬倫道，棉登徑，柯士甸道，加拿分道，漆咸道，海防道，漢口道，山林道，樂道，大吉碼頭，麼地道，彌敦道，北京道，尖沙咀街市空地，宜昌街，亞士巴利道（尖沙咀碼頭），金巴利道，赫德道。油蔴地區：砵打街，寶靈街，炮台街，鮮瑞街，熙龍里，佐敦道，甘肅街，官涌街市空地，官涌街，文明里，閩街，街市街，南京街，廟街，寧波街，北海街，公衆四方街，砵蘭街，何文田街市空地，江蘇街，碧街，洗衣街，西貢街，上海街，增正街，窩打老道，渡船街，新塡地街，石龍街，廟街，東安街，永星里，吳淞街，甘肅里。

四月五日星期三　旺角區：亞皆老街，長沙街，振榮街，登打士街，花園街，通菜街。

四月六日星期四　花園街市空地，快富街，染布街，咸美頓街，康樂里，厚進街，旺角道，豉油街，奶路臣街，山東街，西洋菜街，深圳街，德昌街，煙廠街，地士道街。

四月七日星期五　鴨寮街。

四月十日星期一　荔枝角道，界限街，必發道，豐樹街，大角咀道，福全街，橡樹街，長沙灣道，櫻桃街，福榮街，海壇街，埃蓮街。

四月十一日星期二　松樹街。

四月十二日星期三　基隆街，甘泉街，桂林街，青山道，楓樹街，營盤街，荔枝角道，桃樹街。

四月十三日星期四　南昌街。

四月十四日星期五　北河街，橡樹街。

四月十七日星期一　白楊街，砵蘭街，太子道，深水埗街市空地。

四月十八日星期二　石硤尾街，石硤尾徙置區，深水埗碼頭，順寧道，青山道。

四月十九日星期三　大南街，大角咀道，鴨寮街，東京街，通菜街，元洲街，黃竹街，醫局街，汝洲街，廣成街，通洲街。

四月二十日星期四　荔景街，昌華街，長發街，新寧街，九江街，枝角道，福華街，大埔道，永隆街。

四月廿四日星期一　醫局街，欽州街，東沙島街。

四月廿五日星期二　寶其利街，漆咸道，曲街，鶴園街，下鄉道，紅磡小輪碼頭，九龍城道，馬頭圍道，天光道。

四月廿六日星期三　觀音街，老龍坑街，落山道，馬頭角道，庇利街，木廠街，北帝街，炮仗街，新山道，譚公道，山谷道，四川街，上鄉道，浙江街，盛德街，雙門，瑞州街，長沙灣。

四月廿七日星期四　賈炳達道，渭水灣道，侯王道，衙前塱道，九龍城街市空地，九龍城道，聯合道，公衆碼頭，村道。

四月廿八日星期五　獅子石道，南角道，衙前圍道，前園道，牛頭角巴士總站，牛頭角街市空地，衙前圍村道，城南道，打鼓嶺道，東頭村街市空地，聯合道。

五月一日星期一　九龍所有各街道。

五月二至八日星期弍至下星期一　九龍所有各街道。

五月九至十三日星期弍至下星期六　九龍所有各街道。

如在一九六一年五月十五日至六月廿四日之期間內換牌者，則須繳交百份之十牌照附加費。右仰各持牌小販一體知照此佈。

市政局秘書 史理法（代行）

本港新聞

麻雀館內發生爭執 現役警探被控毆人

原告帶傷出庭供述被毆打經過 被告曾加恐嚇不准在警署指認

【新聞社】一名警探被控打人及向人作犯罪性恫嚇兩項罪名，昨日在荃灣裁判署由菲臘士法官審訊，主要證人在庭上指出：彼與被告人在一間麻雀館打牌時，因指被告在麻雀檯抽屜內並無現銀，雖贏錢亦不能玩，被告曾出門時將之毆之，後果隨之出門，在街上突以手錶鎖其一腕之後，以足踢之，並拖至警署大閘時，要其賠償損失五十元。

昨據警方證供，謂檢驗傷者時，雖發現證上數處瘀痕，不需藥療，並非嚴重性，不影響健康。但傷者下午繼續作證時，立於證人台上，因體力不支，而俯身曲肱扶於證人台圍欄上，法官命移椅至台上使之就坐，原告屢撫胸呼痛，法官問彼欲入醫院診治否？傷者並無意見。

被告男子名林湖，廿六歲，順德人，住波斯富街，警探，被控下列三項罪名：（甲）本月四日，在灣仔謝斐道毆打男子林成（又名林貴）使其受身體上傷害；（乙）本月六日，在灣仔道作犯罪性恫嚇行爲，指彼於本月六日，在灣仔道以傷害林成（又名林貴）身體爲威脅，使林成遭遇一個在法律上份所應爾之行動。

被告人由歐頌律師代表辯護，被告昨日仍在犯人欄內受審，因十天前首次提堂時，主控方面以案情嚴重，乃恐防干預證人爲理由，反對被告保釋，致被告人一直在還押中。

該案由檢察官甄維遜主控，並由東區警署翻譯主任辦德文協助。昨日控方證供未畢，今日上午續審。

該案之主要證人，乃海陸豐籍中年男子林成，昨作證稱：彼住灣仔某號二樓，乃一單身漢，去年七月間開始在灣仔桂香茶樓當夥伴，彼來港十年，曾在港犯案兩三次。本月四日下午四時五十分，下班之後，前往謝斐道天宮華麻雀館玩牌，玩至下午六時卅分，同檯中一名玩客「食胡」，彼與該客抽屜內無錢，乃對該客謂：「你檯筒冇錢，就算你贏，我地不能賭。」並指出館內有明文規定，無錢不能賭。

現彼在庭上認出該客即被告人，當晚被告向其斥罵，並促彼出門口，謂將加毆打，館內一「巡場」上前勸彼過檯玩牌，約十分鐘後，彼輸剩一元餘，決意離館，行將出門時，正在玩牌之被告人突然推開牌檯，跟隨其後，「巡場」誨彼暫勿離去。

加上手錶拖到差館前 用腳踢胸腹等處 當晚曾一度吐血

適後被跟隨出館，至謝斐道東方戲院旁，被告突用手錶鎖其左腕，並以腳踢彼之肚、胸、背部，又拖彼至二號警署側大閘前。

被告對彼謂因輸四、五十元，甚惡，故毆之。被告將彼還四、五十元，彼答不能還，兩人再行七、八間舖位，彼覺疲弱，不能再走路，被告要彼交五十元，被告不接納，並答應付二十元，被告不接納，並囑彼勿聲張，當彼答應給二十元後，被告解除彼腕間之手錶，兩人同往球場，被告帶彼入廁所飲水，當彼出廁門時，被告不知去向。

彼返桂香茶樓，旋返麻雀館，向「巡場」借錢三元，以購藥丸。同晚八時，返茶樓，覺不舒適，在天井休息，曾嘔血一次，求夥伴蔡工，然後往二號警署投訴。後被送往瑪麗醫院驗傷。

本月六日上午，彼前往警察總部三樓偵探總部見被告林湖，向其道破被毆事，旋即帶被告上四樓，從被告之投訴後，加以調查。

東區警署署理探長辦德文作證，指出本月四日接獲男子林成之投訴後，加以調查。

證人林成受辯護律師盤詰時指出：彼在警署認人時，不能認出任何人，乃因被告事前曾囑彼勿指出他，否則將被打死，警方因此曾指彼報假案，但彼否認，並指出係因恐遭被告毆打。

被告認差人 曾露出短槍

被告曾囑彼如在警署認人時，切勿指出他，否則將再毆打，此認時，兩人已行近，被告因恐遭被告毆打。

證人並謂：彼在東方戲院遭被告踢時，被告曾將皮鞋，彼遭踢時，曾被捕俯身，并向胸際之傷痕，彼曾稱「差人」，並向彼揚露腰際之短槍云。

證人男子周平作證：乃謝斐道天宮華麻雀館之雜工，本月四日下午六時半，牌館內有客發生爭執，因「吃一手牌」後，被指「冇錢」，彼勸其中一客林成過檯，以免爭執，林成遂另一檯玩四、五分鐘之後離去。同晚八時，林成再到天宮華，被衣以示東區警署認人，警方向其問及關于當晚牌館內發生事件之經過，彼認人時，認出其中一人曾于當晚在該牌館玩牌者。

瑪麗醫院醫生陳保瑚作證：本月四日晚，彼在該院之收症室檢驗男子林成，發現體上有瘀痕，致情形良好。

梯間暴力行刼案 第二階段昨初審

十項控罪表証成立 移解高庭定期審判

【本報訊】十八項梯間暴力行刼案之第二階段，昨日在南九龍裁判署第三法庭進行偵訊。此次兩被告被控罪名計共十款，由主控方證供後，認定兩名被告對十項控罪之表面證據均告成立，諭令將案轉解高等法院刑庭定讞。

該案之第一被告於法官宣佈轉解高院審訊時，向法官投訴被羈押之地點，彼感覺食用不足，被告向法官說：彼被允許每日抽煙十支，但彼認爲不足，要求每日增加十支，同時，現在因被控之罪名，已全部在法庭透露，因此，彼之食慾大增，日來已感食用不足，亦要求增加。法官於飭訊後，特別記錄在案，通知監獄當局。

被告：㊀陳泉，別號「江西大盜」，四十一歲，報住石硤尾徙置區K座二號。㊁何潮，廿七歲，無固定住所。被控罪名十款：㊀指兩被告於去年七月卅日，在大南街廿七號梯間暴力行刼梁熙玲港幣十一元五角，金戒指一隻。㊁指兩被告於去年八月廿日，在荔枝角道一六七號梯間暴力行刼李女姊金戒指兩隻。㊂指控第一被告於去年七月廿二日，在花園街四十七號梯間，暴力行刼鄭坤金戒指一隻。㊃指控第一被告於去年八月三日，與其他人等，暴力行刼何容港幣卅六元，金戒指一隻。㊄指控第一被告於去年十月三日，與其他人等，暴力行刼黃金銀港幣十六元，及金戒指一隻。㊅指控第一被告於去年十月八日，與其他人等，暴力行刼鄧少蘭金戒指一隻，手鈪一個，港幣十元。㊆指控第一被告於去年十月十三日，與其他人等，暴力行刼羅金全之金戒指一隻。㊇指控第一被告於去年十月十六日，與其他人等，暴力行刼黃關金戒指二隻。㊈指控第一被告於去年十二月一日，與其他人等，暴力行刼呂彌金戒指一隻。㊉指控第一被告於去年十二月三十日，與其他人等，暴力行刼甘瀛兆金戒指一隻。

該案證人七十二歲老婦登庭作供，謂：伊居住於燕庇街一三〇號三樓，於去年十月十三日下午兩時卅分，伊由街外返家，行抵二樓梯間時，即被人用硬物向伊之頭部襲擊，伊登時受傷昏去，醒來時，發覺手上之金戒指已不翼而飛，後曾被送至九龍醫院，頭部被縫出有傷痕。

六十四歲老婦呂彌亦登庭作供，伊居住於明倫街七號三樓，去年十二月一日下午五時，伊正由街外返家，行抵二樓梯間時，即被人隨後以雙手緊握伊之頸部，同時並用硬物襲擊伊之左邊太陽穴，伊受傷痛極倒地，醒時發覺手上之金戒指已不翼而飛。

七十歲之老婦甘瀛兆登庭作供，謂：伊居住於新塡地街廿二號A七樓，去年卅日下午四時半，伊由買餸返家，行抵二樓梯間時，突發覺有人以硬物向伊之頭部襲擊，伊本能地走避，但該人不捨，用雙手緊握伊之頸部，伊痛極不支，暈倒地上，在半暈迷中，感覺有人用鉸剪剪去伊手上之金戒指，醒來時匪徒已不知去向，事後伊被送院救治時，由於並非重要傷害。

警方高級探員曾基、鄧生、探目歐偉、甘狄榮、及若干證人分別作供，直至下午五時許，全部證供完畢，法官於檢閱證供後，認定兩被告對十項控罪之表面証據全部成立，諭定將案於下月中旬轉解高等法院刑庭定讞。（實）

考車牌筆試舞弊疑案 證人楊文蘇答覆辯方大律師盤問

否認在星犯法被解出境 現仍受本港警方拘留中

【本報訊】考車牌筆試舞弊案，被告人乃教車師傅等涉嫌利用放東牌筆試串謀舞弊，昨在維多利亞地方法院出實審理被控疑案，自首次之多。

楊文蘇連日在主控官詢問下作證，供述經過，昨日開始是由辯方大律師作第十日審訊，楊氏在答第一、二式被告之代表大律師梁永源向其盤問中，透露彼現在乃被港督命令所拘留者，在答覆梁大律師之盤問時，楊氏否認彼曾在新加坡因犯法而被解出境，並透露被拘後，向警方所作之口供，在馬來亞出生，約於一九四九年，因新加坡撤兵，故來港，彼自以爲屬于英籍人，但來港時，並無持有英國護照，楊氏否認大律師所指彼在新加坡係因犯法而被解出境，惟承認彼于前在港，警方曾搜其住處，搜出一批錄帶，彼分，但從未與第二被告「龍婆」均在中所獲得之錢，乃與第二被告相識。

楊氏謂彼被拘後，曾先後向警方發出一份證供，約有一百次之多，但彼乃作供約二十次之後，彼之口供始有牽涉及第一、式被告。

楊氏答：「不會。」大律師問：「你對你之處理之，有不同否？」我不知將來對我如何？」大律師問：「你會從將來出庭作證，會否被判刑？」楊氏答：「你在星未被捕罪，在去一次，楊氏又謂：「你遇彼曾判無罪嗎？」

楊氏又謂：「否認今扣留着，但直至現在，否認。」繼續由代表第三被告之余叔韶大律師盤問，先問楊氏謂：「你向警方所作之全部口供，指楊氏全部之口供，均爲利己而虛偽的假證，出來者，楊氏再加否認，等于一頁證據，你承認嗎？」楊氏承認，並謂彼之所以承認一切，乃因在被捕後，而時間則在被捕後，當警方人員發現全部罪名，彼始表示承認，並非一切之口供，楊氏在答覆余大律師時承認曾入瑪麗醫院，乃因染發冷及傷風病，楊氏又押候今晨續審。

潛入船塢偷電纜 兩男子被捕判監禁

【本報訊】本月十三及廿兩日，九龍船塢失竊貨倉內所儲存之巨型電纜，大宗失蹤，船塢當局立即向紅磡警署報案，該署之探員經偵查，於本月廿三日夜半十一時，在九龍船塢內盜竊巨型電纜，計第一次價值一千二百卅元，第二次價值一千四百八十元之巨型電纜廿六組，㊀指控兩被告於本月廿日，在九龍船塢內盜竊巨型電纜九組，計第一次價值一千二百卅元，第二次得款六百四十元，兩被告分別化用。兩被告被認罪後，法官以兩被告均要求罪從輕判，而法官以兩被告竟施此冒險方法而盜竊，實不能輕恕，遂判令第一被告第一款控罪入獄一年，第二款亦入獄一年，同期執行，出獄後並受警方監視兩年。第二被告第一款亦入獄一年，第二款亦入獄一年，同期執行。（許）

兩被告者：㊀麥偉泉，廿二歲，無職業，住老龍坑道四號四樓；㊁何坤，廿一歲，居無定所，被控罪名兩項：㊀指稱兩名嫌疑男子拘留，在紅磡差館內被訊後，以盜竊罪提解南九龍裁判署第一法庭，經偵查後，於本月廿三日夜半十一時，南九龍船塢附近大環山龍船塢旁，潛水泅往九龍船塢上，從山邊，游水登上船塢，以背泳拖返岸邊，即將電纜用繩放下海中，以背泳拖回岸邊，配備車輛，立即將之轉售於廣東道九〇三號一收買店中，即將之轉售；以背泳拖返，盜去各種巨型電纜。主控官于開審時以案情嚴重，表示警方將從嚴究辦。

正頭業聞人 張敏跳樓斃命

家境豐裕疑係因病厭世 另有兩人跳樓斃命三人服毒獲救

【本報訊】昨日港九發生跳樓服毒事件共六宗，其中跳樓輕生者佔三宗之多，計有兩男一女於跳下後相繼死亡。服毒者三名，均經過洗胃後已告脫離險境。

昨晨三時卅分，一名正頭業商人，在廣東道廿六號頂樓屋頂上跳樓斃命。死者張敏，五十六歲，潮州普寧縣人，住九龍太子道某號，在其家中死亡，據悉死者家道頗豐，出入有汽車代步，但患有心臟病及其他慢性病，於是跳樓自殺。死者來港已有多年，有子女四人，長女在美國留學，其餘三名子女均在港就讀，據稱死者因病厭世而跳樓，確實原因警方仍在調查中。

㊀昨晨九時三十分，中環德輔道中大行樓上，有一青年男子由天台跳樓自殺，墮於近電車路之二樓屋簷，當場斃命。死者名林啓雄，籍隸山大埔，在該大廈六樓於仁保險公司任會計部人員，自殺原因待查。據悉，死者跳樓時身穿深灰色絨西服，黑皮鞋，於昨晨八時許已乘電梯登樓，在天台徘徊片刻始突然跳下。死者居大道東廿九號二樓床位，有一妻及子女各一，其妻已身懷有孕，此次林之跳樓，傳與環境惡劣有關。

㊁昨日下午二時，深水埗福華街五六三號天台，有一未婚少女跳樓輕生，當堂頭部受傷，送院後延至下午六時已告斃命，據悉，該女子名黃女，又名黃少蘭，廿一歲，與其母及三弟妹同居上址四樓尾房，其父親尚在大陸，其父親來港與家人團聚，均不獲准，黃女侍親最孝，每月必設法積蓄若干款項，購買糧食包寄回其父，最近接獲家信，得悉其父在鄉缺衣少食，爲之悲憤，以致不堪，乃跳樓尋死。

伊聞父餓斃後，痛不欲生，大哭一場，常對人說：「我父親死不眠！」由是因刺激過度，精神恍惚，不料至昨午二時，伊乘母入廚之際，即身穿孝服，然後跳樓殉父。

㊃昨晨九龍城衙前圍道龍樓公寓，有一名住客，被發現服毒昏迷，當送醫院留醫。

㊄下午一時，女子蘇碧妹，四十九歲，住新界荃灣水塘七十五號地段，亦服殺蟲水輕生，後送院洗胃。

㊅凌晨三時，荃灣大窩口徙置區大廈第一座某號住客，女子羅靜寒，二十二歲，因不知何故突服木虱藥輕生，被救返家。該女子之家人覺其形跡可疑，即往報警，現已通知醫院，已不如理想，故此而生意不如理想。自殺原因，至於其家人在鄉，生活無依，故此在城寨，由於人地生疏，只有一個契娘，而契娘住在九龍城。家在港無親，只有幾個月有一年多入住上址四樓，是一個荷荷料中醫師，由鄉來港只一年多，入住上址東頭村道三十X號A廿四歲，潮州人，住該男子名羅X明。

勞工處長訪問工會

【本報訊】勞工處長石智益，於昨日偕同勞工事務副主任林和甫，先後訪問港九酒樓茶室工會及港九油蔴地藝術扎作職工會之負責人，並與該工會之負責人暢談各種問題。（乙）

吉列刀片廠董事霍近拿昨招待記者 報告出品有新貢獻

一次過即可將鬚完全剃淨

【本報訊】英國吉列刀片廠董事霍近拿昨日在記者招待會宣佈：一種新的刀片，已由該廠研製成功，爲千萬每日必需剃鬚的人，帶來新的刀片，並不是把普通的刀片做得更鋒利，祗改用新的方法做成，令人用此刀片剃鬚時，覺得非常舒適、愉快，「的確使你懷疑你的鬚在中，是否有一塊刀片在內剃刮」。這稱爲奇妙發明的細節，是秘密的，但可以說的是，超級吉列刀片的奇妙效能，是由於採用一種特別方法，在刀片口上加上一種化學藥物，使鬚毛能在不知不覺中被剃去。

霍氏又解釋說：當我們用普通刀片來剃鬚時，這根鬚毛，即起鬚的根頭，當被切斷之後，即彈回皮膚，在皮上突出小許，再要設法剃刮貼在皮膚上。

霍氏宣佈：超級吉列刀片，就完全不同，試刀片的出現，是剃鬚史上的一項大發明，這不是普通的日常用品。超級吉列刀片，使鬚毛的最低之處，從貼在皮的部份全部剃去，無需再剃一次，超級吉列刀片，可以說到一般需要的人士，是剃鬚生意的一種新發明，而是個重要的貢獻，將使剃鬚的人士，帶來新的感覺。

霍氏最後說：超級吉列刀片本港出品，初初開始時，就完全不同，試用新出的超級吉列刀片，在港代理商吉列有限公司，現正推銷超級吉列刀片，不過，出品之數，即時供應，現時人們已經可以購得。

霍氏又說：英國出口，已佔英國的人造，約在於一萬萬件的數字，以及一般人類的一種科學上，對人類的貢獻。

霍氏現正作東方旅行，再往推銷新產品，行程包括香港、日本等地，他已經已逾一個月，將於是日離港往錫蘭。

新型吉列刀片廠昨日招待記者，董事霍近拿（右）致詞（本報記者攝）

保良局總理昨餞別 岐樂嘉高詩雅榮休

並致送紀念品留念

【本報訊】財政司岐樂嘉，教育司高詩雅，將榮休離港返國。保良局全體總理，昨（廿八）晚八時，設筵於月宮酒樓，爲兩司餞別，情況至爲熱鬧融洽，至深夜十一時許盡歡而散。

蒞臨嘉賓有：財政司岐樂嘉伉儷，高詩雅伉儷、周錫年、方樂、黃文政、王澤宏等，昨晚七時，陪同夫人抵達月宮酒樓，保良局主席鄧肇堅等，暨全體總理賓客招待，計有：李文政、李福兆、周文軒、胡鴻烈、王德輝等。

與會嘉賓有：顏成坤伉儷、謝雨川伉儷、鍾永康、麥敬時伉儷、許愛周伉儷、李福和伉儷、關穆陶伉儷、陳福昭伉儷、李福兆、鍾永康、譚雅士等。

元朗十八鄉鄉事會 改選糾紛尚未了

三名鄉民被傳訊

【本報訊】關於元朗十八鄉鄉事會村代表本月廿四日在元朗理民府因改選不滿糾紛，發生不愉快事件，致入向屏山鄉鄉長投訴被人打傷，並要求保護，可謂一波未平一波又起，糾紛仍在繼續發展中。

警方對此問題頗爲重視，有村代表三名被傳訊。

游龍儒俠 今天起映

復活節假期之大節目，今天起映粵語片「游龍儒俠」，乃一部豐富哲學之武俠大巨製，由龍圖導演，任劍輝、陳寶珠、任冰兒、梁醒波、少新權、金貝、丁亮等聯合主演，情節曲折，緊張熱鬧，故事奇妙，光明、香港、高陞、東樂、新華、九龍城等戲院今天獻映。

復活節假期內 海事處局部辦公

【本報訊】海事處宣佈：復活節假期內停止辦公，但某些務辦公室於星期六、星期日及星期一上午九時至十一時辦公，其他辦事處及牌照局則在星期六上午九時至十一時辦公。（乙）

三屆商業訓練講座

港青年商會主辦

昨假西洋會所舉行 工商署李班納主講

三院新總理互選結果 余禮國當選主席

鍾錦泉、曾正、何世柱任首總理

明日交代下月六日新總理就職

【本報訊】東華三院新選出之辛丑年董事局總理二十八人，昨（廿八）日下午二時半，在普仁街東華醫院禮堂舉行首次集會，並選舉主席及首總理，在三十分鐘時間，複選結果，余禮國當選主席，鍾錦泉、曾正、何世柱當選首總理。鍾錦泉兼任東華醫院小組主任，曾正兼任廣華醫院小組主任，何世柱兼任東華東院小組主任。

其餘十六名總理之排位次序，經抽簽決定如下：梁福田、陳元鉅、甘光鋼、吳紹龍、張宏丁、邱德根、陳卓雲、霍寶生、林漢振、慶烈文、徐組亭、曾樹屏、雷國康、王澤宏、陳大衛、黃炳鐘。

選舉之前，先由應任主席張玉麟致詞，其後選出主席及首總理之後，新選出之主席余禮國，及首總理鍾錦泉、何世柱分別致詞，希望各位時時賜教，使廉史悠久之東華三院，能夠發揚光大。

全體新任總理將於本月三十日蒞院，由華人代表周錫年爵士，稀臨主持宣誓，屆時並請新任主席余禮及三位首總理署歷任交代銀印、契據、印信，下月六日下午二時，在禮堂舉行前舉行宣誓就職，屆時茲將新任主席余禮及三位首總理署歷誌如下：

余主席禮國

余主席禮國，年四十八歲，廣東台山縣人，嶺南大學理學士，現任昌盛有限公司經理，利安小輪船公司東主，民東華三院戊申年總理，余日如翁之哲嗣，祭善世家，素衷克紹，對社會福利事業，素具熱心，等建設。一九五八年（戊戌）出任東華三院總理，內推進院務，不遺餘力，倡建新廣華醫院並完成第一期工程，又推進東院及校舍建設，一九五九年（己亥）任首總理，兼東華東院主任總理，協助當局推行社會服務，對慈善社會貢獻良多。

鍾首總理錦泉

鍾首總理錦泉，現年三十四歲，廣東惠陽縣人，畢業於聖保羅英文書院，香港工專建築工程系，現任均安建築公司經理，均安貿易公司經理，樂邦樓酒家有限公司董事長。年少有爲，熱心公益，一九五八年，出任東華三院戊戌年總理，一九五九年任已亥年首總理，兼廣華醫院小組主任總理，對推進新廣華醫院工程，尤爲致力。在任內尤注重廣華醫院院務管理，改善病房環境，加強與本港服務精神，配合新廣華醫院建設，發動工商界，協助當局推行慈善社會福利活動，熱心社會人士好評。

一九六〇年擔任首總理，兼東華醫院主任總理，及負責小組委員會主任委員，任內對於新廣華醫院北翼大廈，及東華三院第一中學新校舍之興建及籌募款等工作，貢獻良多，深爲同人及坊衆所稱許，本屆（辛丑）以衆望所歸，當選爲本局主席。

曾首總理正

曾首總理正，現年四十五歲，廣東中山縣人，曾正建築公司永盛董事，永盛建築有限公司董事，經營建築業垂二十載，年來在港九各區興建大廈多幢，新樓林立，蒙港九人士好評。

曾首總理對社會福利及體育事業，尤所致力，現任東南商會及崇正總會常務理事，深水埗街坊福利會理事，惠僑勞校校長，香港維多利亞區童軍總會副會長，英國紅十字會永遠會員，民安隊服務會執行委員，冠軍體育會會長，南華體育會副主席，光華體育會副會長，中華體育會會長，港九足球聯會副會長，排球聯會會長，東方體育會副會長等職，爲社會體育界名流。

一九六〇年再度任東華三院庚子年首總理，出錢出力，協助當局推進院務，歷任東華三院第二期工程，貢獻良多，並熱心港九坊衆服務，完成善舉，以助「東華三院發展史」，實肝勤勞，本屆辛丑年再度蟬聯首總理。

何首總理世柱

何首總理世柱，廣東南海縣人，現年廿四歲，曾任東華三院己亥年總理，何國先生哲嗣，畢業於皇仁英文書院，後深造於工專建築系，現任順利建築公司經理，年少有爲，多才多藝，幼承庭訓，克紹箕裘，熱心公益，秉承先翁繼續慈善之志，出任東華三院庚子年總理，一九六一年再度當選東華三院辛丑年董事局首總理，行見鴻才展佈，陽利益善。（宣）

一九五九年出任東華三院己亥年總理，熱心公益，奔走勸募，襄助善務，對於九龍新廣華醫院興建工程，頗多貢獻，在任內曾主辦各項籌募活動，奔走呼籲，不遺餘力，同時，更出任東華三院東院主任總理及東華東院主任總理，本屆辛丑，再度蟬聯首總理。

一九六〇年，被推選爲首總理，兼任東華東院主任總理及學務委員會主任委員，對東華三院學校新校舍之興建，奔走勸募，苦心籌劃，卓著勞績，本屆辛丑，再度蟬聯首總理。

由澳來港旅客 放寬帶酒限制

復活節假期

【本報訊】工商署署理處長宣佈：凡於四月二日（星期日）及四月三日（星期一）由澳門來港之旅客，可免稅携帶一夸脫庄已開塞之葡萄牙拔蘭地酒一瓶入口。目前准許携帶入口者則爲一夸脫庄已開塞之葡萄酒一瓶。（乙）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，「黎明之歌」。時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。三十分「名伶名曲」。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分「北國琵琶」京曲。四十五分「鉈浦飛歌」。十時十五分「瀟歌寄意」。十一時「數口之家」，連續性短篇廣播劇「來學行先走」。三十分重播昨晚兒童節目。四十五分「時代曲選唱」。十二時報時，故事演講「仙鶴英雄淚」。三十分漁民天氣預告，「歷史故事粵曲」。一時報時，粵語新聞，特別報告。十分「譜曲一闋」。二十八分天氣報告。三十分國語新聞，特別報告。四十分「鐵瓏歌聲」。一時代曲。二時「越劇春秋」。四十五分「潮曲選唱」，「歷史通俗演義」。六時報時，粵、國、潮、客語新聞，特別報告。二十分「潮曲選唱」。四時十五分「長篇粵曲」。下午南音。四十五分「工作不忘娛樂」。五時故宗演講「歷史通俗演義」。三十分「時代曲選唱」。七時「本港常識及交通安全問答比賽」。八時報時「歌樂縱橫談」。五十四分音樂。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲點唱。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，成語新解：「房入青宮」。十時「影城巡禮」。三十分「夜聽京曲」。十一時聊齋誌異之：「阿繡」。三十分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告，「廈門歌聲」。五十九分粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台

七時報時，清晨音樂。二十五分節目預告。三十分英語教授。四十五分星期口琴節目。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時短篇小說考指南。十時社團新聞。三十分歷史傳奇「兩頭公主」。四十五分婦女生活節目。十一時五播成語故事。十五分時代曲點唱。三十分倫理小說「楚梅娘」。十二時祝壽祝婚點唱。十五分西聯證券交易所今日上午股市行情報導。十五分時代曲。三十分天空小說「藕香惡夢」。一時二十九分天氣報告。三十分電影故事「風弦斷續陳世美」。二時戲劇化倫理小說「梨園春秋」。三十分電影故事「少十分電影故事」。大同小雜家老三時鄒劇精選。四十五分時代曲。五時武俠小說「劍影琴聲」。三十分歐西流行曲介紹。六時中篇小說「義膽情深」。七時小康之家。十五分成語故事。三十分天氣報告，小學會考指南。八時新聞報導。「二十四孝」。四十五分音樂節目。九時新聞報導。節目。九時長篇文藝小說「力爭上游」。十時長篇小說「天翻石奇案」。卅分工廠訪問。甩戇小說「錫石奇案」。卅分香港政府新聞處消息。卅五分國內臨史名將「關雲長」。卅分書妙韻。十二時報時，全日播音完畢。

麗的呼聲銀色台

七時半曲，早晨音樂。三十分英語教授。

本港新聞

好大胆的毒販 街頭販賣毒粉

被帮辦捉獲判入獄三年

【新訊社】一男子手持捌仔罐，坐於路邊，旁立一男子交款取物，爲帶芬隊帮辦發覺，趨前檢查，搜獲罐內藏有毒品七十小包，該男子當場被捕，遭落案後控兩項藏毒罪，昨在中央裁判署受審，被告認罪，康斯法官判其兩罪各入獄三年，同期執行，即共入獄三年。

被告男子羅洲，四十歲，住第二街某號三樓，被控本月廿六日，在西邊街廿四號門外：㊀藏有海洛英兩公分，㊁藏有巴比通六公分。

卞控帮辦加打稱：當晚九時十五分，帶菲隊帮辦與一探員巡邏上址，發覺被告坐於廿四號門前，左手持一捌開之鐵罐，右手收取另一男子交與之款，後自鐵罐中取出物件給予交款男子，帮辦即趨前緊握被告雙手，搜出毒品七包，一元紗兩張，乃帶被告返警署，被告前犯案六次云。

海防大厦 破獲無牌酒吧

各國男女廿七人被控

管理人被罰飲酒者輕判儆誡

【本報訊】本月廿六日清晨，尖沙咀警署助帮辦四名歐籍帮辦，與及若干警員，在海防大厦內破獲一所佈置華麗全部裝國際調之無牌酒吧，十二樓，當場搜獲各種名貴酒類九百餘瓶，拘捕男女計二十七人，除管理該酒吧之女郎外，其餘廿六名飲客，俱屬西裝革履，衣服華麗之紳士淑女，其中包括英、法、美、葡、日、義大利、西德，與及中國人士，警方於搜查完畢後，在警署辦理各被告之落案手續，迄清晨六時許方始完畢，除管理該酒吧之女郎准其一千元現保外出候審外，其餘各被告均准以廿五元現保外出。

第一被告係管理該酒吧之婦人D．M．戴維爾，四十二歲，報住海防大厦十四樓十號。被控於本月廿六日，在上述地址無牌賣酒。其餘廿六名男女被告，被控同時在上述無牌賣酒之地點飲酒。

卞控帮辦透露案情說：本月廿六日清晨零時，駐守尖沙咀警署之警員，撲同搜查，令逾四名歐籍帮辦與若干警員，入海防大厦十四樓十號進行搜查，警方港入該樓宇後，發覺係一所佈置華麗別出一格之酒吧，當時第一被告承認係該酒吧之管理人，其餘則承認在該處飲酒，名貴洋酒，包括威士忌、拔蘭地、香檳、甜酒、擲骰打等計九十二瓶，并各種名式之酒具一百餘件。

第一被告承認控罪，裁判罰款五百元，并所有搜獲之酒類，全部充公。

其餘廿六名飲客之中，廿五名表示認罪，其中兩名更延聘律師出庭要求輕判。律師說：被告係屬香港警員，是否有牌賣酒，但被告等根本不知該處，被告至警署時，已被逗留若干小時卅分，似此對被告已屬一種懲訓，要求輕判。其餘各被告亦向法官求情，彼等在警署已被逗留若干時間。其中一名更向法官表示，被拘十七人被放置在一個十尺乘六尺之拘留所共達三小時之久，是否一種正當之程序。

解釋，由於被告衆多，因落案及交保之手續等待辦理時，故有此等事件發生。

法官聆聽後，以被告等俱屬情有可原之處，事實上彼等或不知該處是否有牌賣酒，故各被告祇輕判儆戒釋放，保款發還。

其他被告一名否認控罪，他向法官解釋說：事時他進入該處祇有三分鐘，根本他未飲酒。法官向被告說：在法律上該事發時，係屬在場，或許在事實上你並未飲酒，但你係當場飲酒的人。但被告始終否認其說，他再向法官表示，他有自由進入任何地方坐立，而不飲酒。法官希望以此問題，藉詢於主控官是否有其事，主控官承認係有其事，據向法庭撤銷。

最後，控方對該被告控罪不予進行，法官遂判庭該被告罪名撤銷。（晉）

林秀然朱慧堅結婚

金鎮貿易公司董事林濟和之次子林秀然，畢業於日本早稻田大學機械工程系，自幼與朱慧堅小姐青梅竹馬，朱慧堅小姐畢業於台灣師範大學音樂系，現任教德貞中學，兩人於昨（廿八）日舉行婚禮，珠聯璧合，堪稱佳偶，是夕設宴中國酒家招待親朋好友，盛開四十餘席，到賀來賓五百餘人，情況熱鬧，觀賀者有郭贊、何添、何善衡、陳祖泌、馬錦燦、金銀貿易場理監事、恒生銀行同人等，至深夜盡歡。圖爲新婚夫婦儷影。

街頭音樂家法庭熟客 盲人鄧德成又被捕

對官謂除此之外別無辦法生活 請求發牌官諭押候調查始決定

【新亞社】明射於案卷上之四張犯罪紀錄表內，批註前曾犯案五十一次之街頭盲人，前晚又在天星碼頭遊內吹口琴被高級警目拘控案後，昨午在中央裁判署由康斯法官審訊時，被告在犯人欄內向法官請：「我除吹口琴維持生活，我曾被捕五十二次，但我除吹口琴外，別無辦法可想，懇求法官給予機會，並請求法官發給牌照，俾能吹口琴謀生。」法官聆聽控方證供後，指出他不懷疑此案之事實，但須研究此案是否犯法，或觸犯其他罪行，乃諭將被告押候七日始決定，被告在押候期內，准以現款五元保釋。

被告男子鄧德成，廿五歲，住李鄭屋村，被控本月廿七日在天星碼頭前區「K」區某處吹口琴乞錢。高級警目麥洪作證：本月廿七日晚八時五分，彼由遮打道轉入天星碼頭前區道，見被告當衆吹口琴，引動途人圍觀如堵，彼上前視察，發覺其前面有一手帕，上盛有輔幣，當時彼並見有人擲一角與被告，彼即將被告拘捕，並在地上拾手帕及輔幣五枚，送回警署。

美南浸信會遠東區傳道會議月底閉幕

林子豐博士昨宴出席人

【本報訊】美南浸信會遠東區傳道會議，經於三月二十日起，在本港尖沙咀浸信會舉行，參加者有美國外佈道部遠東總幹事郭文生博士，美南浸信會聯會總幹事湖夫博士，郭南起、菲律賓、印尼、台灣、日本、泰國、南韓、巴基斯坦等十四個國家傳教士，及港九浸會領袖共八十餘人。此每四年一次之傳道會議，係由郭文生博士親臨主持，會期十日，討論區內擴展與佈道工作，收穫至爲圓滿。本港浸信會聯會主席林子豐博士，日昨於私邸款宴此次出席之各國傳教士，及港九各浸信會領袖作陪，計到郭文生博士及公子兒媳與林博士、林氏家族等餘人，是晚應邀參加者在林氏私邸花園中舉行雞尾酒會，七時半移席尖沙咀浸信會，賓主盡歡。

兒童圖書館

昨舉行移交儀式

【本報訊】鋼鐵潮維多利亞公園兒童圖書館，及亞皆老街圖書館，昨晨九時舉行移交儀式，由市政局城市設備選委員主席沙理士，將亞皆老街及維多利亞公園圖書館正式移交與小童群益會主席侯永綽神父接收。該兩間兒童圖書館，係市政局協助進行在各區遊樂場開辦中，最先落成之兩間，館內藏有各種圖書及益智刊物六千餘冊，借與兒童閱讀。昨參加該項移交儀式禮者有社會局長、副局長李惠研、及市政局議員等十餘人。

世界大學服務港分會 撥出鉅額獎學金 助清貧學生就學

大專公社組海外留學服務組

【本報訊】世界大學服務會香港分會，爲協助家境清貧、品學兼優之大專學生，順利完成學業，特設一年一度之服務獎學金，曾發出三十九名世界大學獎學金，金額二萬九千二百一十二元，本年度上學期已屆滿期，該會以各受獎生之成績表現優良，故決定將若干名受獎學生之獎金延至本年七月。

又訊：大專學生公社鑒於目前香港大專學生畢業出國深造者數不少，爲使欲赴海外留學之學生，節省財力時間計，特組織海外留學服務組，專爲準備留學海外之學生服務，現已與航空公司聯絡，并得公司方面答允，由九月一日開始，指定供應購機位三十五名額，并予以特別優價待遇。（詠）

荔園遊樂花園 是兒童好去處

（晉）

假使你肯仔細觀察一下，當你帶着你的兒童們一走進任何一個花園，特別是設有許多玩意兒的「荔園」，你便能從兒童們的臉容笑貌上，看出他們心裡的欣悅和喜歡的情緒，尤其在他們兩腳踏上那些小船或打鞦韆時，他們的內心是多麼的快樂，同時精神又多麼的興奮。在這時，身爲家長的你，也會感到他們那種快活的感應，精神也隨而興奮起來，視線再也不會轉移到別的目標上去。你別小看了這個問題，因爲這是兒童們的低情流露，他們的一舉一動，甚至一哭一笑，都是發自內心的，絕無虛假的。世界上有不少專家研究兒童心理和負有教育兒童責任的人，他們耗盡心血，爲兒童而創設了許多含有教育意義的兒童遊樂場，就是爲了要養成他們的「技術心理」，和培養他們的快樂心情。

換句話，就是「火箭」、「電船」、「摩天輪」、「百獸戲臺」等，這些玩意，都是能使兒童「技術心理」的發揮。除了動物園之外，「荔園遊樂花園中」有不少機動遊戲，如……等等。

教育與文化

港九各官立小學將招收一年級生

下月中旬接受申請 學額比較去年增多

【本報訊】本年度本港官立小學一年級招生工作，將於四月中旬接受申請，凡年齡由六歲至八歲者，可由其家長到各官立學校領取申請表格，絕對不收取任何費用，仍照去年辦法，分區有出世紙及無出世紙兩種，因官立小學校增加，學額較去年亦增。據悉：教育局對於適齡失學兒童，極爲關懷，將有萬餘名官小一年級學額撥出，申請之審查亦較爲放寬，由於一年級兒童申請入學，係向不採取考試，屆時須確係孤兒，或家長曾在政府服役，以及因家境貧苦等，而該項申請表格所填報者完全符合規定，即能入選，在暑假後即可上課。（詠）

拔萃男校今日舉行懇親大會

【本報訊】九龍拔萃男書院，爲慶祝該校同學今年在學科及多項校際運動比賽都有優異成績，定今（星期三）日下午開校友會及懇親會，安排體育節目，招待校友及學生家長。該校校長施玉麒牧師在發出之通函中，邀請所有該校校友及家長，都來參加，使這次聚會成爲一個值得永留回憶的盛會。懇親大會從下午二時半開始，舉行運動大會，五時開始大叙餐，八時開始音樂演奏會。

在今年校際運動比賽中，男拔萃運動第六次獲得甲組錦標，第九次獲得乙組錦標，及連續第三次獲得丙組錦標。而在校際音樂節中，該校學生獲得十四個一等獎，廿一個二等獎（成績九十分以上者）。此外，該校在校際乒乓球賽中，榮獲三項冠軍，在校際游泳比賽中，榮獲甲組錦標，在體育方面，該校學生亦獲得頗多政府獎學額及香港大學的獎學額。（乙）

在職教師美術夜班

定期旅行寫生

香港教育司署主辦，本港在職教師美術夜校D班，定四月三日下午四時，乘專車旅行九龍塘鳳凰村寫生，由唐思可導師領導，是日晚假九龍彌敦道西貢街大元飯店叙餐。

常識及交通安全問答比賽 今日舉行首次準決賽 由九華仁對培英中學

【本報訊】由香港華仁書院、培英中學、女合唱出。（乙）

【本報訊】由香港教育司署及警務處聯合主辦之本港常識及交通安全問答比賽，經過四次初賽之後，已選出由九龍華仁書院對培英中學，今日舉行，由九龍華仁書院之代表參加首次準決賽。

培正同學會定期聯歡

香港培正同學會，定四月五日（星期三）晚，假九龍何文田培正中學內舉行春季聯歡聚餐遊藝晚會，每位四元，七時聚餐，八時開始遊藝晚會，節目有：加比賽之蔡方代表區朱一寬、李康生、劉漢傑、唐有勳、馮漢明、郭太元、潘錫源、于廷立等六位，比賽全部過程，將於今晚七時在香港電台中會，歡迎舊同學踴躍參加。

圖片說明：昨日開幕之維多利亞公園兒童圖書館外貌。（本報記者攝）

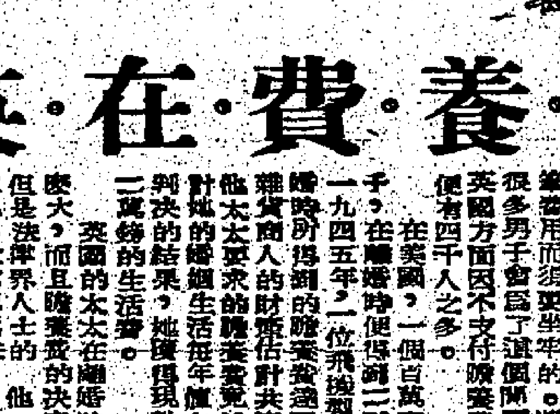
中華風電扇廠設筵 歡迎嘉伯利陳炳鈞

【本報訊】本港中華風電扇廠，最近邀請英國嘉伯利陳炳鈞公司陳炳鈞，最近自日本考察歸來，將於下月上旬，特於前晚假九龍酒家設宴歡迎，并特派該廠技術人員六十餘人，前往北婆羅洲承造電扇工程，另請日本公司總工程師嘉伯利，日前來港親自主持中華廠之技工實習，招待賓主有：柳子元、蔡志林、余潤興、張伸堯、王滿鐸、陳觀頤、王包文、鍾洪、倫照、徐興、馮垣增、倫林坤等數十人，「中華」廠商東主王蓮生，屆時盡地主之誼，宴會盡歡而散。

余道生紀念學校昨舉行銅像揭幕禮

高詩雅主持并致詞

【本報訊】教育司高詩雅博士昨日下午四時半在余道生紀念學校主持余道生銅像揭幕禮，高氏致詞稱：「今日吾儕共聚於此，爲欲余道生翁之銅像揭幕禮，而此校之命名，因爲紀念余翁者也，猶思余翁生平，樂善好施，熱心教育，惜天不假年，於一九四四年十二月，逝世於港，享年一生之所致，其遺志未遂者，余翁曾於生前以金錢捐助社會，教育事業，今該校之設，乃遵其遺志而成。本港現有十一萬一千兒童在校攻讀，至光從前，造福兒童，以余道生先生之德望，宜得紀念也。余謹以至誠，向余氏府上各位致謝，并此次損失，表示哀悼。」（乙）



市聲

赡·養·費·在·英·美

在本港，一個男子很少會在離婚後因爲要支付贍養費給他的前妻而弄到破產，或者更因爲無法支付這筆贍養費而須要坐牢的。英美方面則不然，很多男子會爲了這個問題感到煩惱；現在英國方面因不支付贍養費而入獄的丈夫便有四千人之多。

在美國，一個百萬富翁的其中一個妻子，在離婚時便得到二百萬鎊的贍養費。一九五五年，一位飛機製造商的太太在離婚時所得到的贍養費達四百餘萬鎊。一個雜貨商人的財產估計共值一千七百萬鎊，他太太要求的贍養費竟達九百萬鎊，她估計她的婚姻生活每年值七十五萬鎊。最後判決的結果，她獲得現款十萬鎊，另每年二萬鎊的生活費。

英國的太太在離婚時沒有這麼大，而且贍養費的決定權是操於法庭。但是法律界人士的「他『太太』的監督」「唯一」的例外就是：大都認爲法官多數是袒護太太方面的。

事實上，每年有數以千計的英國丈夫因爲付不起贍養費的命令而被送入獄。這類男子的數目，通常在四千名之間。

有時，丈夫竟然可以反向妻子方面要求贍養費，這情形雖然少見，不過仍有發生。

一個退休的酒樂經理，每年可得養老金一千鎊和五百五十鎊的私人收入，他在生。

在這些人中，並非全部因不能支付贍養費而要嘗一下鐵窗風味，有百分之十是因爲感到判決不公，拒絕支付，寧願坐牢。坐牢一次，固然可以抵消過去的欠賬，但是出獄後，他仍得要重新開始支付。所以有很多男子都寧願一再入獄了。

曾有一個男子，因爲她再嫁後的生活仍要付款，時一光令，但是如果二任丈夫死後，她可以再向法庭申請贍養費。

贍養法庭裡得到判決，每年可以由妻子那裡領得一千五百鎊的贍養費，但他太太申請減少，但是法官因爲她擁有數十四十五萬，知道即使有不軌的行爲，仍然可以得到贍養費。（洛山）

一個離婚的男子，必定要從薪金中扣除贍養費，或即贍養費支付，有時會產生出一種「」的贍養費，至今會發處。

即使丈夫發覺，子仍要支付贍養費，同時，即使丈夫與妻子在結合時能遇結婚的，後來丈夫發覺，她並非他的合法太太，他仍要支付。

醫·生·的·訴·苦

醫生與病人之間，照理是應該互相倚賴和密切合作，原因是醫生要靠病人的光顧，而病人也要靠醫生的「妙手回春」，可是在事實上，兩者間的關係，卻不見得十分融洽，有時甚至互相指摘和怨懟。

在通常情形之下，我們祇聽到病人的申訴，而很少聽到醫生發牢騷的。倫敦有一份報紙，最近發起「醫生與病人」的問題，向醫生大施抨擊，包括指摘醫生唯利是圖，結果一班醫生忍無可忍，擺架子，對病人疏忽呢！

有一位醫生說：有一天他正在與家人吃晚餐，突然有一個小童，氣喘喘地說他的妹妹因病痛，必須他去看她，於是他拋下晚餐，連忙趕出診。及至抵達之後，才知道那個小孩子早在一個多月前已經病了，根本並非急症，祇因那位母親的命令，「老婆婆，」而祇怪責那醫生。

第二位醫生說：有一位少婦，請他到家裡給母親看病，到達後她把他帶入母親的臥室裡，然後對母親說：「媽咪！我請醫生回來給你看病啊！」隨後她又對他說：「醫生，我的媽咪不肯看醫生，我請你同她談談，結果，那位老婆婆對他怒目而視，說：他並不好責那個人。」

第三位醫生說：有一天他出診，在他還未到達，他已等候了三十分鐘，他才知道那位女病人已經等候他好久了。

第四位醫生的申訴，以上的申訴，祇是關於出診方面的，至於病人，都是屬於出診方面的申訴，都是針對着他們。

第五位醫生的申訴：是埋怨很多家庭主婦，她們在花園種淋花，家人找到她之後，也可以幫忙。

平靜婦地帶

有人公開建議組織「防止虐待巴士乘客協會」，作爲一種「蠹蟲」的呼聲。所有事理，可參照「防止虐待畜牲」的提案，把「畜」字改爲「人」字便得。

× × ×

小童在街上吐口水被拘，因無款具保，扣留警署一天。法官認爲小題大做，表示遺憾，並希望警方對這些細微的兒童犯罪，最好不予拘留。乃飭案釋放。

這種「小題大做」的「遺憾」，如果作爲電影上的笑料鏡頭，是會應該是哈哈大笑的。

× × ×

英國一家有一百六十個房間的女子公寓，因嚴禁招待單身女客，以致門堪羅雀。最近修改店規，准許男賓來住，一日之間，全告客滿。沒有女人的世界，固然寂寞；沒有男人的世界，更覺空虛。

× × ×

紐約探險家俱樂部，最近舉行週年聚餐，其菜式有「紅燒猴子肉」、「會炸鼠肉」、「蟒蛇肉」、「炸老鼠」等。這批探險家，大概一直要探險到自己的肚子裏去了。

丹虹

又是黃花節

使人感念的黃花節又屆了！故國山河在，斯人不復回，如之何其不思？如之何其感念哀於不能自已？

何況，今日的故國山河，大非昔比，七十二烈士們縱然如在，當如何的悲愴！我們後死者一念及烈士們當年的壯烈犧牲，這種偉大的氣魄，革命的精神，而今日果能有人踵武向前嗎？尤有無限的感慨！

國父烈士們當年反以發難計劃洩漏，於準備尚未充分之際，迫於大義，提前舉事，這種一發無反顧，蹈死不辭的決心，大仁大勇的行爲，才能號召全國，掀起革命高潮，推翻了萬惡專制統治。可見，一切事在人爲，祇要有了革命精神，就是勝利成功最大的把握。——我們今天之紀念黃花節，應該特別提出這一點。

這是說，在一個惡劣的處境中，不怕危險，不怕失敗，不怕準備不充分，不怕勢孤，祇怕沒有革命的精神。革命精神，就是最充分的準備，最大的勝利。革命是沒有安全的，沒有順利的，相反，不能拿出革命精神來，正是最大的危險，最大的困難。七十二烈士們清楚認識了這道理，——這道理是：「仁人無敵於天下」，「死裏求生」。

由黃花節這一個偉大的故事，足以使千秋之下，頑夫廉，懦夫有立志。它粉碎了一切失敗主義者，期待主義者，幻想主義者的迷懵，也否定了那些所謂「一步倒退」，清楚地告訴人們：自由正義的行動，一定是勝利的，爲了自由正義，沒有猶豫，祇有行動。

我們知道，七十二烈士中，除了他們的一股由正義感和堅決意志之外，還有高度的政治修養，他們大部份是智識青年，他們也有身家，但他們對於這一冒險的行動，卻並不因爲冒險困難而有所躊躇畏縮。這在一般人看來，也許會認爲「無謂犧牲」的，會認爲應該「慎重將事」的，假如七十二烈士們也有同樣的想法，則斷不會產生黃花節壯烈的事蹟，斷不會寫成了中華民族光輝史的一頁，斷不會推翻滿清，建立起中華民國。

人們對於七十二烈士的偉蹟，會景仰詠歎，會念念不忘，但在同樣環境之下，會想到七十二烈士們當年的行動嗎？會拿七十二烈士們的行爲作榜樣嗎？叫口號者有人，說革命者有人，而他們烈士們流淌出來的呢？

七十二烈士們辛辛苦苦把碩果成了，結果了，人們祇知吃果，祇知爭果吃，早就把栽樹者的辛苦忘個一乾二淨了！怎料到，這麼一來，樹枯了，果子沒有了，不，樹給强盜佔了，果子給强盜搶去了。如果說把樹種得不易，說到果子的被搶，就應該奮起打退强盜，然而眼巴巴坐看强盜，難道這就對得起先烈，對得起自己？

在一個惡劣的處境中，不怕危險，不怕失敗，不怕準備不充分，不怕勢孤，祇怕沒有革命精神。

真龍與假龍圖

暗說姦夫殺本夫，真龍圖變假龍圖！寄書人世司民牧，莫恃官清胆氣粗！ 春痕

清初有浙江嘉興人宋某，以進士外選知縣，爲人剛愎自用，而好明察，人以其峻厲，無敢干以私者，宋亦恃其廉潔，嘗自謂龍圖再世。其鄉有姦人李姓，家爲妻子誘姦有姿色，以姦淫之罪，與其婦謀殺本夫，以成其好，而知縣宋某以其明察，以「關節不到」之言，拒絕之，斷其爲姦殺，不加詳審，以刑逼供，李某竟以罪名受戮。

任知府官加封條，禁止……何，民二十年秋李伯年，任知縣宋某曾加以懲治，後小民冤死者甚多。……王某事，一去三年不歸，鄉人見王與李伴同中，以爲奇事。……宋知縣所問，以爲其姦；而宋亦以此案爲其明察，嘗自謂龍圖再世，人世司民牧，莫恃官清胆氣粗也。

南宮搏著 秦弱蘭

低頭

曹彥、陶郎和陳廷，都是彬彬有禮的，他們到了韓熙載的墳前，並立痛向墳墓弓身行禮。「大姑，可惜韓公早逝，否則，我大宋皇帝必會重用他的！」曹彥徐徐地說。

秦弱蘭以爲，這是對墓中的一種致禮，她矜持着，一言不發。

「在北方，韓公的名聲甚大！」陳廷感慨地接下去：「我們還有韓公不少文章，誰料無緣一面，祗能弔他的墳墓。」

秦弱蘭依然守着沉默，而曹彥，目視着墓廬，好像對極熟悉的朋友那樣地說：「秦大姑，我們到墓廬小息，請不吝將南唐的故事？」陶郎突如其來地問。㊀

要見外——勝利者是主人，她曾經表示了拒絕，但不被尊重，現在，她明白即使再拒絕，也仍然不會被尊重的！她微喟着，默然轉身，先行走入墓廬。

曹彥吩咐從卒將食物和酒帶入墓廬。

於是，三名北方官員與秦弱蘭聚飲，地點是韓熙載的墓廬，時間是她的丈夫下葬後不到幾天！最初，她以極度的痛苦，現在她卻想到：最初孕生的，她想——不論如何，北方人的確是勝利者，一個嚴於飄舞的人的情感也會有轉變的，她却向江南的一座墳墓低頭啊！

凌波學士

淡公

沈秀如聞而答曰：「此乃翡翠，珠璣雕奇。」馬屬生曰：「汝以離奇二字批評之，殊屬切當。蓋雕奇即不合理之謂，汝試思之，交通警察之職務，全在指揮行人與車輛往來，免發生危險，是屬其重要之責。乃此輩職務，時刻依在湖泉，且廣州爲本省都會，軍車政府各機關，皆集於此，各機關又有長官多人，交警安能遍識其容貌？若一面執行職務，又一面還行禮節，勢必有顧此失彼之虞。是此禮節，不宜命交警行之也。若各級長官不予苛求，遇車過交警崗位時，交警應於見道者行指揮正忙，未暇向其見禮，其罪不敬，寬下軍力指之，此事猶如警務會議，不須通過，全部觀爲適當。界之公園，當時余暫草一意見書，將交警向各級長官過見禮之條刪去，提出警務會議，不讓通過，余部視爲適應，而警界對余主張之事項，便聽從此，非一朝一夕之故也。」陳飛笑而答曰：「我雖然坐車中人，而與警界同常要好，此段他人之宰，非我之事，彼此皆不必忘念不忘也。」語至此，小艇已將至大會尾。

時大會尾界內水上，橫列花舫數十艘，備遊客之宿宴，陳飛乃命小艇泊近遊，試問此遊宿何樂乎？」㊀㊇㊇

（文光）

柁后搖身作美官

第三艘之花舫，先後擬而登，珠江花舫，以招待遊客，常在香港名勝，市已改，而此風猶未變也。時陳飛，馬屬生，沈秀如，張卓立，皆分坐於船頭，以船頭有鮮花翁翁之竹，黃妃床，小圓桌一，坐此以納晚涼，竊至趣也。有頃以四壁，後之簾，雨則窗俯布，男用者色蓋，女用者色紅，旅而細歌，踏地無聲，四人易服坐，井入復以水果進，果爲荔枝，鮮甜，皆爲荔枝之出產也。沈秀如果之際，笑問陳飛曰：「汝今日之約，乃爲荔枝之遊，今已易廈而食，意者遊艇衆名，食者莫其實乎？」陳飛曰：「汝之所問，亦殊有意義，而余約遊，而名實似不甚相符者，亦似不甚相合也。至如內蓋以淺而濁，而濁者遊艇，將海水以有洋，多蓄於此，湖水，人皆以白荔枝爲物，至此，沈秀如聞而故陳飛曰：「汝之所言，在今日則荔枝之遊，今則電船往往來也，電船尚未有駛入荔枝灣內，今則電船已多，嗣見遊船上行，小艇紛出也，電船乃入灣內，汽笛鳴鳴而來，船之到處，難得安寧爲之意也。」

清明感懷

尹斯安

一滴何曾到九泉，清明祭掃古來傳。而今萬里河山隔，酹酒無由灑淚天。遍地凄凉百感生，異地未有人依心，河山未復人將老，祭奠無由祭墓。今年又是一清明，飄泊天涯淚序更，祭奠無由灑淚傾。

痴人之愛

谷崎潤一郎作 何敏譯

我的妄想日趨狂暴，祗要把眼睛一閉上，奈緒美便出現在我底眼臉的陰暗處了。牧時不時想起她那芬芳的氣息，向空間張開嘴口，吸取那兒的空氣，就是在路上走着或坐在屋子裏的時候，一懷念起她的房子，我就會忽然抬起頭仰天吸氣。在我們的眼內，所有的空氣都好像是她底呼吸似的，幾乎無處不是奈緒美的紅色嘴唇，她總之，奈緒美彷彿充滿於天地間，把我包圍，使我受苦，聽着我的呻吟，在那兒嘲笑我的痛苦。

「佐治，你近來怎麼樣的？有點傻想呢。」

有一晚，奈緒美來了對我這樣說。

「不應該怎樣呢！給你這樣監視，傻想弄荒……」

「哼……」

「哼甚麼？」

「我說爲恐怕你會逃學呀。」

「你那麼監視我嗎？」

「我想你這裏，你知道嗎，我說：「永遠……」」

「別開玩笑吧，還是趁早交我還來吧！」

「那麼我教你一個好方法，你冷水喝了，就行了啦。」

「嗯……」

「不過，我雖然在這裏，你也不能對我有所求的喲。」

「放心吧，你也不是一個我有求時唯唯聽命的女人啊。」

「你不是正想着那樣就好了麼？」

「嗯，反正明天是星期日，我也打算整天在家裡。」

「佐治，今晚我又要在這裏睡了。」

「那……」

「呀……」

「那麼你聽着我的話吧。」

二十七

那一晚，奈緒美實踐了「一根指頭都不許碰」的命令，叫我坐在桌子對面，笑眯眯地望着我焦躁不安的臉孔，上天下地一陣開批評我的，時鐘敲過十二下後，才又用那撩人般的語氣說：

「好了，請你先去睡吧，我一會兒就來了。」她嘻嘻地笑了一陣後，再說：「佐治，你不許偷看喲。」然後她自已就把我趕上樓，她自己就走進隔壁的房間，把門關上了。㊀㊇㊇

體育

巴西隊三日可到港 足總將集訓

財務小組昨討論馬德里隊 希望數會長作財政上支持

【本報訊】亞洲足協義務秘書李惠堂，昨接到韓國足總來函，以巴西馬杜里拉足球隊，今次能夠前往韓國漢城訪問成功，特向李惠堂及足總致謝。馬杜里拉隊在漢城兩戰賽期，是四月一日及二日，三日飛港。

據足總埠際小組主委李文傑稱：足總得巴西馬杜里拉隊於三日抵港後，香港選出的港聯、港選及華聯隊選手，將於四月四、五、六日，一連作三次集訓，以便對馬杜里拉隊有較佳之演出。

足總現已決定於四月四日，召開特別執委會議，討論本港是否接納里奧馬德里隊訪港問題。因此，正式選定和補選球員問題，一併交由特別執委會議中討論。

足總財務小組，於昨召開會議，側聞昨天會議中，對邀請里奧馬德里隊訪港，認爲過於冒險，可能提請會長級作一決定，因爲里奧馬德里隊訪港，包賬數額過耳，更要選本港雨季，萬一收入不符理想，虧蝕過巨的話，則足總如何辦理？

據未証實消息，足總希望邀請里奧馬德里隊訪港，如果賠蝕兩萬元港幣以內時，則足總可以負担。如果超過兩萬元的話，希望足總會長級負擔責任。換句話說，足總如果一定要邀請里奧馬德里隊訪港的話，希望幾位正副會長，事前能夠出點力。（通）

澳紐乒乓聯隊 卅日戰港聯

昨賽澳隊全軍盡墨

【本報訊】昨據乒總主席譚志耀稱：三十日（星期四）下午七時半，有一場澳洲及紐西蘭乒乓聯隊，與港聯比賽，並於昨晚比賽後，由澳紐兩隊負責人，商定出場球員，香港則仍以現在當選的男女選手迎戰，比賽地點在伊館球場。

該比賽男女兩隊皆採四單打一雙打制。茲錄澳紐排出陣容如下：（火）

（男子賽）㊀威確士（澳），㊁湯臣（紐），㊂雙打：福利特、夫路（紐），㊃威確士（澳）。

（女子賽）㊀愛活（紐），㊁梅菲（澳），㊂雙打：北運、高嫻（澳），㊃梅菲（澳），㊄愛活（紐）。

【本報訊】澳洲國家乒乓隊，參加世界杯賽過港，昨晚男女子隊，初次在伊館露臉，和港聯隊交鋒，結果女子隊港聯隊先勝四比一，男子隊〇比五敗於港隊。

賽前由霍寶生向客軍領隊鐘士贈送紀念，鐘士於贈送後送回一袋鼠玩具，隨即展開女子比賽。男女子賽皆採四單打一雙打，第一組港隊以黃碧瑤對澳洲高嫻，高嫻負手板，正手攻球勁而准，惟逆手攻球未得其法，而又不會閃身相就配合攻勢，故碧瑤亦未見鎮靜，竟吃其左手板削球「吃西」，下網不少，雙方爲避敵人攻勢，互拉左路球，黃碧瑤左路彈球較強，卒獲勝利。

女子勝四比一

第二組爲樊倩君對梅菲，梅菲執正手板，負手板，左方攻球勁而强，右手法不能配合，但守球全不會，每遇樊之攻球，以腰頂法回球，樊女之勝梅菲，由於梅菲怕樊女採取攻勢，雖然左路不準，寧願打失，亦不欲爲樊女打殺。樊女本好波之人，惜每一反攻，不移動腳步配合，便一板殺下，每因來球長短不同而失掉機會，樊女雖勝，但感吃力。

第三組是雙打，由劉惠康、黃碧瑤抗北運及高嫻，北運乃守將，削球甚佳，先採取扯西方法，以等候機會，以便站攻之高嫻勞擊，豈知扯西不應，每扯非落網即出界，最後因劉碧何振抽擊，而得勝利。

第四組單打由樊倩君對北運，北運以削球爲本，技術老練，樊女以吊殺方式，時起殺板，每次互相攻守十多球，殺到難解難分，後卒爲樊女得勝。

第五組劉惠康對高嫻，高嫻攻勢奇猛，最後劉殺抽殺，網又爲高嫻頂開守倒，卒告敗陣，全賽成績四比一，港女隊勝。茲錄成績如下：

（單打賽）黃碧瑤勝高嫻，二比〇（廿一比十七，二十三比廿一）。樊倩君勝梅菲，二比〇（廿二比二十，廿一比十）。樊倩君勝北運，二比一（二十一比十五，十九比二十一，廿一比十六）。劉惠康負于高嫻，一比二（十七比廿一，廿二比二十，十六比廿一）。（雙打賽）劉惠康、黃碧瑤，勝北運、高嫻，二比一（二十一比十七，廿二比二十四，二十一比十六）。

男子淨勝五盆

女子賽畢，由男子上陣，劉錫晃首對麥當奴，麥當奴削球穩健，更能挽救殺板球，劉錫晃遇削球，更有辦法，以吊殺出擊，酣戰甚烈，博得全場掌聲，劉錫晃先勝兩局。

第二組鄧鴻波對威確士，鄧鴻波起板快而攻出的球勁而好路，板頭既勁，復用吊殺，威確士雖時作反攻，惟攻球未到家，卒被打殺。

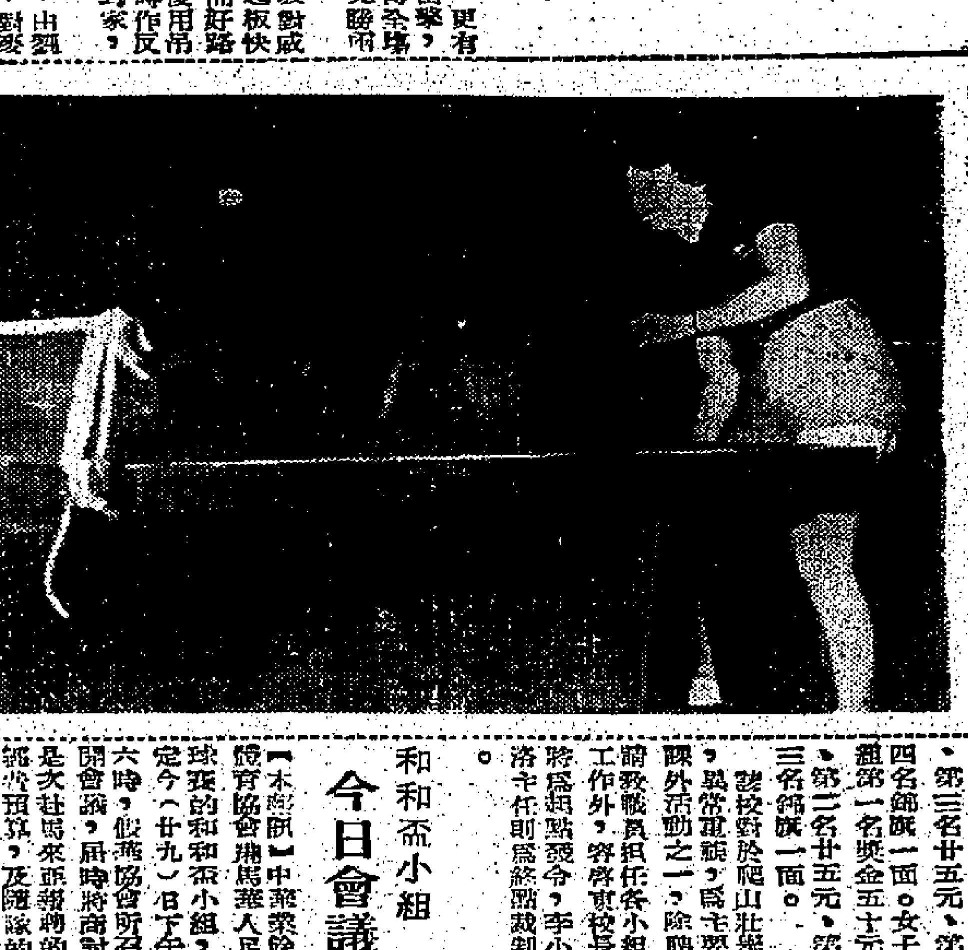
第三組雙打，由劉錫晃、薛緒初，對麥當奴、湯臣，薛劉抽殺凌厲，每一起板，同不過球。至於擬求反攻搏殺，又遭薛劉反攻擊退。港隊連得三組，勝算已操。

第四組，趙齊謙對摩根，摩根削球甚旋轉，推不甚穩，更捱不起齊謙硬打板頭而敗陣。

最後一組，由薛緒初戰湯臣，湯臣使用膠粒球拍，正合薛緒初板路，雖然加甚旋轉球，也爲薛緒初打殺。男子比賽結果，港隊以五比〇勝利。茲錄昨賽成績如下：

劉錫晃勝麥當奴二比〇（廿一比十二，廿一比十二）。鄧鴻波勝威確士二比〇（廿一比十三，廿三比廿一）。趙齊謙勝摩根二比〇（廿一比十，廿一比十八）。（雙打賽）薛緒初、劉錫晃，勝麥當奴、湯臣，二比零（廿一比十四，廿一比十六）。

·圖片說明·昨日羅師、葛師舉行週年田徑對抗賽，圖爲關悅強夫人主持頒獎禮之影，領獎者爲全場女子冠軍伍雪婆。（本報記者戍攝）



·圖片說明·昨晚澳洲乒乓隊，與港隊比賽，圖爲女子賽，澳洲女將馬菲士擊球之姿態。（本報記者戍攝）

馬主辦田徑比賽 邀楊傳廣前往參加

【新加坡二十八日法新社電】此間獲悉馬來亞聯邦業餘運動會總會，在二十六日之代表大會中，決議邀請台灣田徑隊赴吉隆坡，參加八月十一日及十二日在馬六甲舉行之國際田徑賽。但請求台灣隊之中，必須有楊傳廣在內，如台方不派隊參加，則馬聯業餘運動總會，將單獨邀請楊氏參加，入境手續可以無問題。參加此國際田徑大會之國家，現已增至十七單位，如台灣參加，則有十八單位，此十七單位爲緬甸、泰國、印尼、印度、錫蘭、菲律賓、南越、東埔寨、日本、汶萊、香港、新加坡、馬來亞、婆羅洲、南韓、非安與寮國。

足總緊急小組 今日開會研究 後消拉隊問題

【本報訊】足總緊急小組，定於今日下午六時，在該會召開會議，研討日前至軍對後消之役，比賽尚未終場，後消拉隊離場問題。

這一問題，足總已將球証關頓報告書、後消和其他球證的解釋，與及後消至軍對球証執法技術檢討書等，油印分函各執委參攷研究。

足總緊急小組，今天會否判罰後消，圈中人推測，將罰「五五波」。但後消作敗論，即似已成定局。可是，如果宣後消失敗，則無疑証實後消拉隊了。所以，大家關心今天的緊急小組，可能會判罰後消。（通）

精武女籃隊今日赴菲

馬來亞精武女子籃球隊，此次訪港戰績良好，獲得球迷好評。客隊定今天離港，乘國泰航機轉飛菲律賓作賽。昨晚仿林中學校董事長李曾桃，在美麗都大廈，設茶會招待客隊，並邀仿林中學校董張志潮、游主任及新尾方心、馮敏、賀開等作陪，後由桃源電影公司總經理羅鑑溪，經理黃韶，陪同客隊前往片場，參觀拍攝「夜光杯」影片。

崇基學院 攀山比賽 一四舉行

崇基學院體育部主辦第三屆攀登馬鞍山最高峯比賽，已定於四月一日上午九時卅分組舉行，比賽起點爲大水坑山邊，該校體育部已測定地圖，使參加健兒能預先瞭解所爬路線，免致誤鑽山門而遭迷途危險，經聘請退約翰救傷隊沿途保護，馬鞍山鐵礦派員協助等一切工作，均於事前安排妥當。規定參加者之制服爲白衣白長褲，且須携帶旅行餐一份（最少包括蛋二只、水果一個、麵包一塊）。獎勵辦法：

男子組第一名獎金一百元、第二名五十元、第三名廿五元、第四名錦旗一面。女子組第一名獎金五十元、第二名廿五元、第三名錦旗一面。

該校對於爬山比賽，異常重視，爲主要課外活動之一，除聘請教職員担任各小組工作外，將爲裁判，發令，李小洛主任則爲終點裁判。

昨乙組銀牌賽 加愉分獲準決賽權

【本報訊】乙組銀牌賽，昨（廿八）日有兩場半準決賽舉行，結果加山與愉園分別獲勝，取得準決賽權。

在加山球場舉行的一場是嘉山戰東華，比賽結果，嘉山以三比零淘汰東華。昨役嘉山健兒演技較勝一籌，在上半場嘉士九分鐘，先由左翼威大施射進一球，以一比零佔先。下半場嘉山仍不斷進攻，十二分鐘，再由中鋒杜劍飛頭頂建功，結果嘉山以三比零淘汰東華。兩隊陣容列次：

（嘉山）郭文龍 咸大龍 梁萬如 余鵬明 沈煜祺 謝國強 杜劍飛 張炳洪 歐應桐 歐萬利 李洪祺

（東華）黎潤森 李炳球 葉英高 梁少松 付乃波 陳文聰 馮俊德 陳鉅熙 羅吉康 梁桂芬 韓國偉

又訊：另一場在港會球場舉行的愉園對中華，結果是愉園以一比零淘汰中華。愉園與中華，雙方實力頗爲接近，故過程甚緊，上半場，雙方均無法打開紀錄，成零比零相持不下的局面。及至下半場接觸後十分鐘左右，愉園即攻入一球，且以該球奠定勝局。（國）

足球教練 今開會討論 訓練計劃

【本報訊】足總定今日下午六時，在該會召開第三次教練座談會，主題由是研究黎兆榮訓練計劃內的詳細細節，以便擬定一詳細訓練計劃，呈報足總批准施行。（通）

和和斋小組 今日會議

【本報訊】中華業餘體育協會辦馬華人足球賽的和和斋小組，定今（廿九）日下午六時，假座協會所召開會議，屆時將商討是次赴馬來亞報聘的經費預算，及隨隊的職員人選等問題。（國）

勝利盃足球賽 港學聯已選陣

本年度勝利盃足球賽，港學聯對軍聯，定於明（三十）日下午五時一刻，在花墟球場舉行。昨晚四時，爲「勝利盃」賽，由香港學聯及九龍學聯，香港學聯隊舉行過一場選拔賽後，已正式選定如次：（香港學聯隊）領隊林兆良神父，管理金子章，教練曾培福，隊長高漢湘。

黃國雄（金文泰）、陳錦和（崇正）、羅抗爾（慈幼）、高漢湘（華仁）、曾卓雄（金文泰）、謝錦傑（慈幼）、龐時強（華仁）、劉錦成（崇正）、于振康（皇仁）、劉國芬（崇正）。

（副選）陳俠活（華仁）、陳炎新（慈幼）、陳芬財（聖士提反）、陳炳耀（嘉仁）。

兩師校田徑對抗 羅師昨日壓倒葛師

女二百破港紀錄

【本報訊】羅師、葛師兩校田徑對抗賽，昨日正午十二時，假加山南華運動場舉行，全部廿一項目角逐，羅師實力雄勁，以一百四十一分，擊敗葛師一百十三分，將本屆錦標，葛師廿七分之差，屈居次席。大會各項成績，共計創出一項全港紀錄（女子二百公尺），一項平等港紀錄（女子一百公尺），八項大會新紀錄，一項平等大會紀錄。

羅師在全部二十項對抗中，共勝出十四項冠軍（男子九項，女子五項），該校男將以彭冲在三級跳遠出色，締四三呎二吋大會新紀錄，跳高亦平大會紀錄，葛師梁平山跳遠躍廿呎二吋，亦屬佳構。

女子組，羅師伍雪婆演出最佳，她在二百公尺選手，締廿七秒正港紀錄，百公尺亦平等港紀錄。

女子組對抗總分：羅師四八分，葛師四十分。

全場對抗總分：（男女合計）羅師一百四十一分，葛師一百十三分。

男子個人冠軍：彭冲（羅師）十五分。女子個人冠軍：伍雪婆（羅師）十五分。

代郵

亞洲青年盃各入選球員：請於今日下午三時，到移民局辦理手續，勿誤！

評澳洲隊乓技

·霹靂火·

昨天是澳洲男女乒乓隊，和香港的男女乒乓健兒，澳洲男女子全軍盡墨，男子連一分也沒有，敗得很慘。

難道澳洲隊技術，比不上星西關麽？非也，星澳球技，伯仲難分。

筱茜齡前晚港男子隊敗給星西關二比三，昨晚港隊勝澳洲五〇，由於昨天乒總所派迎戰球將，都是正手攻球好手，假如前晚港隊對星西關一〇不用負手板的球員上陣，一樣可勝星西關五比〇。

以澳星技術作分析，澳洲削球工夫頗有分寸，並得削球方法，更能捱得起多少大板。而星西關則攻擊泛守，現在可以判明者，則爲澳洲以守爲主，攻球爲助，星西關則相反。

澳洲最好一個球員是麥當奴，他和劉錫晃混戰三局之間，打到全場叫好。劉錫晃以控打削求名於時，打到滿頭大汗才得贏仗。

麥當奴的削球，不弱於美將雷士曼，麥當奴也會反擊，但遠不及雷士曼利害。現今兩名旅港澳將，可取者祇兩個球員，是澳洲麥當奴，星西關鄧恩。

以負手板削球去迎鬥香港正手攻球，正開中港正手板球員胸襟，削球強如越南的梅文和，一籌鍛羽。還於和日本隊比賽就不同，港隊沒有把巧妙研究出來應付攻勢，而日本隊年累月和攻球者鍛鍊，正如香港球員鬥削球，一式一樣把削球者打殺。

昨女子賽的澳洲女將北運，他的削球甚得削球個中三昧，能捱大板，也能瞻前顧後，更能一板反搭。但是微中之微所見弱者，中路削球是一個漏洞。北運的削球，可能和李萍的削球技術差不了多少。

樊倩君打削球極有辦法，吊殺每分打十多球，打到全場人叫好。樊倩君能把北運打退，由於長短打法兼施，左右的一板，起板快，每使對方來不及搶救，才敗在樊女手上。北運的技術和經驗老練異常，可算得世界一流水準，而其所負，礙到捱打削球的人，才會敗仗。

澳洲女子隊的技術比星西關是勝了一籌。

京華
後天獻映 復活節片
東寶公司 原知佐子 三橋達也
聖女慾潮
正野！
片上中文
今天預售 預防擠擁 三天戲票

普慶
今天隆重獻映
彩色雜技藝術片
假期最佳映片
集最優秀之雜技演員會串
個個身懷絕技 幕幕賞心悅目

歡天喜地
同場加映堅璧國際彩色名片
征服世界最高峯
今天早場：苦海孤雛

九龍荔枝角 荔園遊樂花園
第一劇場 野馬山匪劇戰
第二劇場 斷雨零雲 一文春
第三劇場 艷舞千秋
第四劇場 孫兒福 屠龍傳
第五劇場 夜半槍聲 安辛驛
動物園 兒童園地

金陵 國民 金華 新舞台 明聖 英京 國際 寶笑 長樂
魚雁曲
明天盛大聯映
大成公司巨片
吳君麗 胡楓 周坤玲 江一帆

金國 新金 明英 寶笑 長樂
陵民 華台 聲京 滿
最後今天 第八天映
芳艷芬特別推荐本片！
洛神
睇洛神好過睇大戲！
任劍輝 芳艷芬
兩大紅伶最佳演出！

我是殺人犯主角 嚴俊昨日自首
丁寧協助破案成功 將在快樂都演出

真光
今四場首映
游龍情俠
明天餘場：丁當樹

最後今明兩天
女經
今早場：林冲夜奔

三菱風扇贈送港九首輪電影戲票
買一送一 九家戲院一律通用

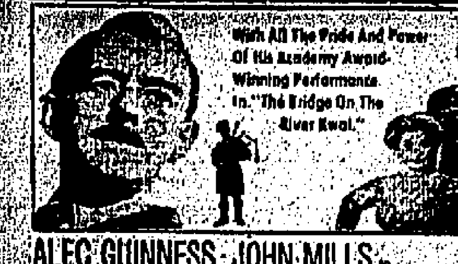
英京
今天餘場 賊博士
今後場七正 洛神
明天餘場映 緬甸追踪

金陵 國民 金華 新舞台
打破玉籠飛彩鳳
神鵰俠侶上集
蜜運
所羅門王寶藏
十載尋夫記
神鵰俠侶下集
十萬童屍
所羅門王寶藏續集

利舞台·樂宮·皇都·麗聲·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華

最後今天三場
時勢英雄 CIMARRON

大場面！大製作！大明星！
今晚九時三刻優先獻映
慾海葬情花

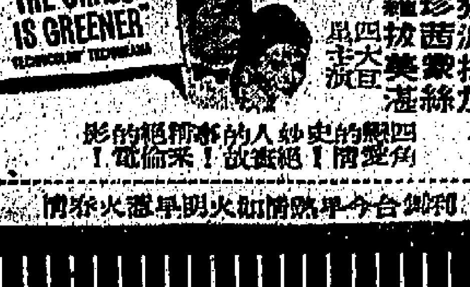
最後兩天·勿失機會
世界十大名片之一！
思怨双雄

ALEC GUINNESS · JOHN MILLS in TUNES OF GLORY
亂黨譜！
明晚九時半優先獻映大盛

最後今天·請勿錯過

美日警匪戰東京
house of bamboo
萬里雄心

第十五天最後映！
全部七彩
羅馬世運會
The Great Olympics—1960

錯錯有着

今天最後三場
得匪伏法記
'HELL IS A CITY'
今晚九時半優先獻映
草色入簾青

"THE GRASS IS GREENER"

港九首輪影院聯合廣告

工商界

買意復趨活躍 股市普遍回昇

昨市成交七百六十萬元 九龍倉報昇二十六元

【本報訊】西多市較順之股票市，昨日復呈暢好，成交總值七百六十萬元，行情普遍上昇。復趨暢好原因，係由於寮國局勢已較緩弛，市場人心又復興奮，買盤積極，故價格上昇。昨市成交較暢者有：會德豐、九龍倉、九龍巴、聯合企業、會德豐紡織、聯合膠、信託公司、香港煤氣及太平企業等。

價昇者有：滙豐銀行昇八元，九龍倉昇二十六元，太古船塢昇一．五元，會德豐昇一角，黃埔船塢昇三元，九龍巴昇一．二五元，香港電昇七角半，置地昇二元，油蔴地小輪昇二元，均益倉昇五角，大酒店昇七角半，青洲英坭昇五角，牛奶公司昇五角，香港煤氣昇二角，會德豐紡織昇一角，聯合膠昇一角，信託昇七分半，遠東昇五角，屈臣氏昇五角，太平企業昇一角七五。

價下挫者有紫宮利士挫三角。茲將昨市成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	四二八．〇〇	四三〇．〇〇	四二〇．〇〇	一九四
會德豐	一四．三〇	一四．六〇	一四．三〇	四六五〇〇
太古船塢	七四．五〇	七五．五〇	七五．〇〇	一九〇〇
黃埔船塢	一〇八．〇〇	一〇九．〇〇	一〇六．〇〇	七六五〇
均益倉（除息）	二九．五〇	二九．五〇	二九．三〇	九九〇〇
大酒店	四五．七五	四五．七五	四五．五〇	三五〇〇
置地	七六．五〇	七六．五〇	七五．五〇	七五〇〇
油蔴地小輪（除息）	一三五．〇〇	一三六．〇〇	一三五．〇〇	二七〇〇
電車（除息）	三三．五〇	三三．七五	三三．五〇	三六〇〇
九龍巴	三四．七五	三五．〇〇	三四．〇〇	二〇九〇〇
香港電	三六．七五	三六．七五	三六．五〇	一四〇〇〇
電話（除息）	四四．〇〇	四四．七五	四四．〇〇	四九〇〇
青洲英坭	六七．〇〇	六七．五〇	六六．五〇	三三〇〇
牛奶	三八．七五	三九．五〇	三八．五〇	七八〇〇
聯合企業	一一．三〇	一一．三〇	一一．二〇	二七〇〇〇
會德豐紡織	八．一五	八．一五	八．〇五	一一〇〇〇
聯合橡膠	七．〇五	七．一〇	六．〇五	一七〇〇〇
橡膠信託	八．一〇	八．一〇	八．一〇	四〇〇〇
煤氣公司	二〇．三〇	二〇．五〇	二〇．三〇	二〇〇七〇
太平企業	四．四五	四．五〇	四．四〇	七八五〇〇
信託公司	二．五五	二．六〇	二．五〇	八六〇〇〇
遠東企業	一九．一〇	一九．一〇	一八．九〇	二五八〇
九龍倉	三八〇．〇〇	三八〇．〇〇	三六八．〇〇	三〇〇
屈臣氏	四八．五〇	四八．五〇	四八．五〇	二一〇〇
天星小輪	二〇二．〇〇	二〇二．〇〇	二〇〇．〇〇	三〇〇
連卡佛	四七．〇〇	四七．〇〇	四七．〇〇	二三三
潮化大同	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇
山頂纜車	二〇．〇〇	二〇．〇〇	二〇．〇〇	一〇〇
萬國企業	一四．三〇	一四．三〇	一四．二〇	五〇〇〇
紫宮利士	二六．五〇	二六．八〇	二六．五〇	一二六〇

樹膠市況閃縮 昨又普跌二仙

【本報訊】星洲膠市，在週初時曾一度升起，係受着國際時局惡化所刺激。蓋因寮國局勢曾面臨緊張狀態，美國總統甘迺迪發表其對寮國所採取之態度，若干買家恐防膠價會突趨猛漲而落手吸購，遂激週膠價之急劇上升。其後，寮國局勢又漸緊弛，膠價從告回落，昨日之行情，各號星膠均作全面性之低降。查一號星膠由八角七仙挫至八角五仙（跌二仙），二號星膠由八角六仙降至八角四仙（跌二仙），三號星膠亦由八角五仙瀉至八角三仙（跌二仙）。

外闈行情，據星洲廿八日消息：由於寮國局勢，近趨嚴重，東南亞公約機構會議，本月廿八日在曼谷舉行，東南亞聯盟國家，是否在寮國採取軍事行動，受到各方面之重視，膠市在此情勢之下，市底甚屬堅穩，行情頗見挺漲。早盤開市，一號烟花四月貨包落水，按價提高半占，再升至八角六占三須古，一度縮至八角六占三打里，嗣又升至八角七占，成交價遂至八角七占一打里，賣方求售卅多，又再退縮，午市隨八角五占七打里，下午昇至八角六占一須古，閉市雖寂，價八角六占一打里，比上週五行情八角四占三須古，挺漲一占三打里（五月貨包落水，閉市行情八角六占一須古）。

一號烟花現貨，昨日行情比四月貨包落水差低一須古占，午市買方價八角六占一打里下午閉市買方按價八角五占七打里。

小辦樹膠，昨日下午閉市每担按價如下：一號烟花一百一十三元八角三占，二號烟花一百一十一元，三號烟花一百一十元八角三占，四號烟花一百零六元，三角三占，五號烟花九十五元六角六占。

昨日小盤，開市買貼起五角，致六角，又升至七角，買貼起六角半，嗣又退縮，午市買貼起二角，賣三角，下午買增高六角，賣貼起五角，閉市時，買貼大盤四角，賣五角。（金）

港商補進歐日洋紙

【本港訊】近日歐洲及日本所來之洋紙類，多比前提高，惟本港紙商仍有訂購補充，昨有成交瑞典白底灰咭紙一百噸，其噸成七十七鎊，但北歐公會價仍要八十鎊，日本玻璃紙來盤每令七十三先令，亦有成交，現日本廠方已預備將該項玻璃紙出口價提高至七十五先令，本港市價則仍沽六十四元半至六十五元，英國獅牌玻璃紙則沽六十九元，亦有按七十元。（日）

台灣涼粉草訂盤甚活躍

【本港訊】雖則現時尚屬仲春季節，涼粉草原未屆入當銷時期，惟台灣涼粉草則頗有買家預先訂入，原莊貨暢成交逾千件之多，其中除有四百件係新穀到之碼頭現貨外，其餘係分批運到交貨者，每担成價俱爲卅四元。其他台灣土產亦有數種補銷，如海蔴絲有二百補沽出，每担成價爲九十一元。統級鹹脂成交首餘包，每担成價爲四十七元五角。又紫蘇粒與紫蘇係銷情亦爽，正牌紫蘇粒沽出八百箱，每担分成四十五元至四十六元。正牌紫蘇係七十

菲律賓游資流港近億元

大部投向股票物業發展

可靠方面估計，近數月來由菲律賓流入本港游資，總有數千萬以至一億港元。此項游資，除一部份投入工商業，及有一部份存入銀行收息外，大部份則投向股票、物業兩方面發展。因此，股票與物業利息日見降低，股息低至二厘，仍有不少成交，此實出人意外，亦顯見游資缺乏出路。故一般認爲若要維持本港工商業正常發展，及安定港九居民生活，對於投機事業，實應再加以注意，不宜助長其發展。（日）

【本報訊】印度政府銀行總裁迦加前兩日抵港，視察印度銀行在港業務及致晉工商業情況，并於昨（廿八）午一時，假座告羅士打大酒店，設筵招宴港方銀行界、印度商會主席及各印度商行經理。本港新任財政司及其商爭文鐵、馮錦聰等亦被邀參加，席間對於促進港印貿易，倂交換意見。

據銀行界透露：海外游資流入本港尚多，因東南亞若干國家排華措施，有加無已，故各地華僑資金紛紛逃來香港。

金鈔市好景消逝 走勢均先好後淡

K金尾盤成二六四．二五 美鈔尾盤五．八二八七五

【本報訊】昨天倫敦及紐約轉賬鎊分別再縮五文，及二文五，報價二．七四七五（數年來新低價）。倫敦金價報升一仙美元，價爲三五．〇五——三五．一〇。

美電最高五．八六，最低五．八五五（前收市價五．八七），鑽鈔差價．〇一，大鈔沏水五元，期鈔價乃係好過僅。通天單最高五．八五，最低五．八四五（前收市價五．八四六）。加市價按五．八八九二五），聽賬鎊見新低價，而美電美單却不振反跌，前市市價好過鎊之故耳。

K金早市開盤二六五．七五（前收市價二六五．三七五），……見二六四．一二五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式。飾金入二七五．五，出二七七．五，跌幅有一．六二五。前市的隔市好友又告鍛羽，午市尾盤二六四．二五。

宋紙早市按一．六二五（前收市價一．六六），平息，上牌無現貨交收，午市按一．六五二五，起跌無。

期鈔早市開盤五．八五（前收市價五．八四八七五），期鈔亦以高價開出，係因倫敦及紐約轉賬鎊均見新低價所影響，旋因前收市價已好過猶（因寮局刺激），故在議息前，鈔價便一路同跌至五．八三五，去息三角，上牌無現貨交收，跌幅有．〇一五，但轉賬價，故期鈔跌至低價後（五．八三五），却便按照行同趨，午市尾盤五．八三八七五。（恒）

南韓大菜絲近日外銷力未見活躍，故部份買盤要屈放鬆，查一番大菜絲每担以一百四十四元或一百四十二元拆出隔貨方以此價沽出尚能獲利。又雜牌貨補係亦沽出九百箱之外，每箱成價爲七元一角至七元三角。

目前之生仁市況一片疲軟，原因係若干買家吃而未消，同時聞說非洲新生仁亦快將有「花貨」放盤，更絡使市情之趨淡。查行上昔有一批滑皮印度生仁原擬居奇，其後因鑒於市況缺乏勁力，卒以每担九十一元之成價放出，另有一宗新截酮之滑皮印度生仁，每担交收爲担以九十元之價格成交，至於西貢珠生仁及白膜生仁均同成八十七元至八十八元。（金）

美股市況榮辱互見

【紐約廿七日美聯社電】星期一股市成交活躍，市價則稍降。開市時，市況榮辱互見，惟交投活躍。此種情況，一直維持到最後半小時，市況稍趨下挫。跌幅由幾分至一元左右。「標準及普爾」五百種股指數稍跌七仙，爲六四．三五元。在成交之一千二百七十六種股中，五百四十六種振升，五百零一種鬆跌，二百二十九種在收盤時無變動。有八十五種創一九六一年最新高價，四種則創新低價。「杜鐘斯」三十種工業股平均指數，跌一元四角五分，而爲六百七十一元零三分。鐵路、鋼鐵、汽車、電子、石油、及航空股下跌；橡膠、公用事業、及醫藥股上升；非鐵基金屬及化學股尾盤互有榮辱。成交總數爲四百十九萬股（上週五成出四百萬股）。十五種最暢股中，五種上升，五種下跌，五種無變。國德西托最盛，成一元二仙半，成交七千五百股。TRANSITRON升二角七仙半，成出八元二角半，成交萬〇五百股。彬威尼成十一元八角七仙半，無變，成交五萬七千四百股。鋼鐵股對工業當局宣佈，四月份訂單增加，及上週生產提升之報告并無反應，共和鋼鐵及鋼士羅凌股，各降一角二仙半，百利恆鋼鐵跌二角半。美國鋼鐵跌二角半，通用汽車跌一元二角半。古特立東胎升一元。萬國收穫七角半。陶格拉斯飛機升八角七仙半。美國電話升一元。固特異油生升五角。杜邦化學升二元二角半。伊里諾中央鐵路升七角半。獸克寶升二元。通用動力跌一元二角半。史培萊企業跌三角七仙半。洛歇飛機跌七角半。魏士古跌五角。李吉梅耶烟草跌三角七仙半。（恒）

外滙牌價局部改低

【本報訊】昨（廿八）日本港有關外滙銀行之外滙牌價又將馬來亞滙率，予以調整後之滙率比前略爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

馬來亞滙賣出價由五二．九三七五叻元改爲五三．〇六二五元，即每百叻元較前多兒〇．一二五叻元。（金）

南越放寬土產輸出

【本報訊】據貿易商消息：南越政府今年四月舉行大選，確保國內物價平宜及外滙充沛，曾前後暫停止多種出入口貨品轉申請，現在南越有關當局，對暫停有關貨品出入口轉申請措施，已逐漸放寬，如米糧等類貨，如前商會政府准許出口者，條件申請輸出，該條例是，凡儲存在西貢市區內米糧等貨品，……

另訊：前傳新加坡有關當局向南越政府訂購米糧，因南越有關當局若干條件未能同意，結果該宗買賣未能成功。（日）

米糧拋售者多 市價普遍回跌

【本報訊】各地米糧，源源運到，昨（廿八）日拋出特多，但成交僅得七千餘包，所成價格，普遍回跌，每担降低三、四毫，茲將成交價誌錄如下：泰國齊天鴉新大米每担成五十一元四，資飛寮新大米五十一元一，資三八寮大米五十三元三，紅三喜寶大米五十三元九，紅鑽芝蘭大米五十四元三，三號米四十五元八，黃白粳醬米碎卅九元九，紅三杯米碎卅五元八，大糯米四十四元八。金邊暹寶塔粘五十元，紅西塔粘四十七元三，青鶴鼠牙粘五十二元二，菜雙魚粘四十九元八。西貢紅金鑲粘四十七元三，紅寶鹿粘四十三元三，青單鵝粘四十四元三。大陸齊眉五十五元三、五十三元半。絲苗五十四元一，油粘四十九元一、五十五元。銀粘四十一元一、四十二元三。玻埔粘四十二元三，新興白米卅七元三，多白卅七元八。（日）

新華 豪華
復活佳節．最佳電影
今晚九時三刻優先獻映
世界第一美人：珍娜羅露寶烈吉妲
電影皇帝：喧尼斯鮑寧、英俊小生：安東尼法蘭蘇斯
火速定座
慾海葬情花
雖有生花妙筆，無法形容吉姐之美！是一部眼皮供養的佳作！
雖鼓如簧之舌！亦難說出此片之動人！是一部情感豐富的巨構！
瑰麗彩色 片上中文字幕
AN ARCOLA PRODUCTION
"GO NAKED IN THE WORLD"
IN CINEMASCOPE AND METROCOLOR
美高梅公司 本年度向世界影壇示威之作
個個男人都愛她 但只當她作玩品
個個女人都恨她 因認定她是情敵
千萬富翁和她秘密同居！
社會名流收藏她做外寓！
英俊少年爲她要生要死！
她本人呢 葬身到慾海去！

新世界 電話四四四六三五 狂滿！第七天映 南北和
百樂門 最後今天 陣陣疑雲 片上中文
東方 即日歡映 熱戀 片上中文 Summer of The Seventeenth Doll
慶斯 欲罷不能決再映一天 球迷奇遇記 七彩中文 明天歡映

快樂．麗都
昇然進入第二個月 創國片最高賣座紀錄
第十三天映
千嬌百媚
編導 陶秦
主演 林黛 陳厚 范麗 麥基 高寶樹
邵氏綜藝體濶銀幕七彩歌舞巨片
放映時間 十二時半 二時半 五時 七時半 九時半

都城仙樂
明天獻映
體育皇后
千人操場面偉大 競技場氣象萬千
編劇 汪榴照 導演 唐煌 監製 鍾啓文
丁皓 雷震 羅維 麥玲 張清 劉恩甲 田青 林艷 張劍飛 丹妮

今天聯映
游龍情俠
導演 龍圖
任劍輝 羅艷卿 梁醒波 領銜主演
監製 雷夢飛
甜心巨片

皇都．麗聲
明天獻映
錯有錯着
THE BULLDOG BREED
闔府統請皆大歡喜
笑料何祇一千零一種？簡直令人笑到腸攣
英國諾曼威士頓
一年一度主演空前諧趣傑作
埃恩亨達
麗絲費莉莎
大衛鐸治
愛華澤文
傻人失戀，三番自殺！
傻人當兵，氣煞司令！
錯有錯着，傻有傻福
青春少女 教授接吻 艷福齊天 謙旁人
復活節假期內的開心果！
保証人人看得開心

新世界
今天超越五場映
人人爭看盛況不衰
片上全部對白
監製 鍾啓文 編劇 宋淇 導演 王天林
丁皓 白露明 雷震 張清 梁醒波 劉恩甲 聯合主演

娛樂

亂點鴛鴦譜的工作照

金華

平時，拍一套片的硬照，通常是由荷里活著名的攝影師阿爾烈希禮主持的。「亂點鴛鴦譜」此次爲宣傳起見，除了他之外，尚以三萬四千美元予麥林攝影公司，請該公司參加拍硬照的工作。是以此次負責拍硬照者均爲名家，如世界知名的卡爾卡達爾比里洛，如里德阿雉漢等，無不是個中能手，因此，宣傳硬照，比其他片多采多姿。

阿爾硬照之一，「亂點鴛鴦譜」工作人員在拍外景時所攝。前排是馬萊、麥莲、奇里夫，後排是侯士頓、米勒、蒂勃與麥莲。因爲「影迷偶像」奇勒基寶之死，因爲麥莲與米勒的婚姻陸至今日，「亂點鴛鴦譜」必成爲本港影迷寤寐欲求的新片。而事實上，這套片是有其值得一看的地方的。故事背景是西部，麥莲飾一個心地善良的新婚少婦，我實與她在離婚城里諾邂逅之後，將她帶返西部，由於混在一群粗獷的男人當中，於是引起許多衝突。而這些衝突，在大導演侯士頓處理之下，高潮迭出，多采多姿。片中動作戲多，只是捕馬一場，已足使觀衆透不過氣。

亂點鴛鴦譜的影棚

電懋將拍兩部新片

電懋新片「賊美人」的演員已決定，女主角爲林黛，男主角爲雷震，由唐煌執導。另一新片是「遊戲人間」，導演已定王天林，演員還未排定，大約明後日即可召開工作會議，「卡司脫」一要到開會時才揭曉。

「香港之夜」的拍外景隊澳門歸來

「香港之夜」的澳門外景，不比香港部份少，連日在加緊拍攝，到昨（廿七）日才勝利完成，女主角尤敏隨大隊人馬於是日下午六時回港，在香港還有一天外景要補拍，之後，即與王引一道赴日本。

體育皇后

㊈自從素娥不參加運動後，等於軍隊中缺了主將，校際賽中屢次敗北，體育老師急得團團轉，燕校長也感到爲難，同學們和老師們感到有重振運動聲威的必要，要求素娥參加比賽，素娥對他們的要求堅決拒絕。

⊕燕校長召集陳令儀、李心潔及周珊珊等，詢問郭素娥不參加運動的原因，周珊珊說出是爲了素娥父母的反對。燕校長立即派了專車令周珊珊到鄉下去，接老坤夫婦入城，來看校際排球比賽，使他們明瞭提倡體育的重要。

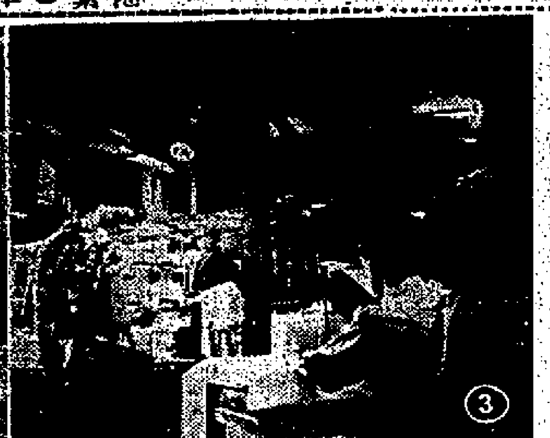
⊕㊀老坤在周珊珊口中獲知素娥在校情況，到校後，又見燕校長殷勤接待。下午燕校長招待老坤夫婦看排球比賽，老坤見女兒學校的排球隊屢失失分，非常激動，跑到啦啦隊裏拉了郭素娥出來，命令她立即整裝上陣。

⊕㊁郭素娥一上陣，戰局立刻改觀，隊員士氣大爲振奮，結果獲得大勝，老坤夫婦喜極得流出眼淚。周爲傑與老邱也向郭素娥熱烈祝賀。大家在一片歡呼聲中，素娥獲得了「體育皇后」的美名。（完）

我是殺人犯

㊂陸志祥裝然心事，他趕到港澳碼頭，好像是有意與他爲難，他越是心急，時間越是過得很慢。這一段在碼頭上逗留時間，幸好無人注意他。他心裡暗暗在忖，幸好自己先走一步，假若待警方發覺了這宗血案，那時即使不被判刑，也得他嘗鐵窗風味。

㊃船終於開航了，陸志祥正待將緊張的情緒略弛一下，不料在船艙裏碰見一個面貌、年齡與他完全相似的人，那人名叫方彥然（戴俊樂飾），是個從星加坡返港的華僑，因爲他酒後糊塗，而無意中突然陷他難逃法網，陸志祥聽了嚇得面無人色，以爲他知得自己的秘密，後來當他知道他是酒後胡言，才將一顆驚恐的心放下。（未完）



交通版

鐵行公司旗下巨輪盤利自日本回航
明日可抵港落貨月底開仰光印度
捷路卅一日到四月四日回航倫敦

【本報訊】鐵行輪船公司貨輪盤利號（PURNEA）自日本回航，按航程，可能於明（三十）日抵達香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（卅一）日離港，經新加坡前往仰光、印度各大埠。

另艘客輪捷路號（CHITRAL）則由歐洲經新加坡開來香港，計程將於本月卅一日到埗。該輪在港逗留五日，上落客貨後，擬定四月四日下午五時離港，回航英國倫敦。

另艘貨輪安娜號（ORNA）自非洲開來遠東，經新加坡航行來香港，計程將於四月二日航抵本埠，該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（三）日離港，啓程航赴日本。

瑞士自由車會會員一行九十二衆來港遊覽四日
昨日離港乘機飛往東京

來自中歐瑞士人數破空前紀錄之瑞士自由車會組織之環遊世界旅行團，團員共九十二人，分作兩批乘包機于前（廿五）日由曼谷及新加坡飛抵本港啓德機場。按旅程，彼等在此間作四天之訪問。

該團團員多爲瑞士籍之法、德、意三國人士，彼等除能說上述三國語言外，並有能講英語者，是故彼等環遊世界各地，言語方面多能通行無阻，不感困難。有關該批人士之在港遊程，概由國際遊覽社負責一切，彼等昨（廿八）日離港，飛往東京。

圖爲在港暢遊四日，昨日始離港飛往東京之瑞士自由車會會員九十二人。

英航公司定期開航慧星班機
由羅馬經約但至巴哈林

【本報訊】英國海外航空公司將於四月開始，以慧星式班機，直飛羅馬、安曼及巴格達，另一班機則經羅馬、安曼及阿巴丹至杜哈。每週班次兩次，將代替現時每週一班之不列顛尼亞式客機。

四月初，慧星式班機由阿丁飛倫敦，將較不列顛尼亞式客機快捷三小時四十五分。慧星式班機將飛倫敦、羅馬、阿爾及阿丁，而不在不列顛尼亞班機之喀士木降落。（修）

環球影片公司經理勞敬安昨日飛美國
商談在港拍攝「阿剌伯之夜」

【本報訊】環球影片公司香港經理勞敬安，昨日乘日本航空公司班機飛往美國。勞氏此行係赴美與環球影片公司主腦人加高利格爾及羅拔雅打商談合作在港拍攝「阿剌伯之夜」一片。（杜）

日考察團抵港遊覽

日本東洋通東南亞細亞考察團，昨日乘英國海外航空公司抵港，預算在港逗留數天，在港遊覽及其他一切節目，俱由金門旅運社負責編排。

美國環球航空公司增設蘇格蘭分公司

【本報訊】環球航空公司副總裁孟甘馬利宣佈：「環球」最近在蘇格蘭格拉斯哥城開設一分公司，此爲「環球」第五十六間海外分公司。格拉斯哥分公司距離普里斯威機場及開佛臺機場汽車路程約六十分鐘。「環球」其他新分公司在奄娜斯特丹、伯明罕、孟哲斯特、倫敦機場、匹倫堡、史都格特、尼斯及的黎波里。（修）

時人行踪

【本報訊】香港海軍司令亞勒，前（廿七）日乘國泰航空公司班機飛往新加坡，作一週之訪問。

英國工業管理委員會創辦人余力克上校，前（廿七）日午間乘澳洲航空公司班機抵港，應香港科學管理委員會邀請，假座演講，講題爲工業管理方法。

泰國每四千六百居民中祇有一位醫生。這是由前（二十七）日乘印航噴射班機離港前往日本旅行的卡那須達醫生所述。卡醫生稱：目前泰國有二個由同一大學所主持的醫學院。今年在泰國北部的清邁地區將設一所新的醫學院，預料由明年起，泰國每年將有三百名新醫生。卡醫生是泰國人，曾在曼谷行醫十五年，這次他與他的夫人是以往十年之中的第一次的旅行。

台灣公路局副局長昨飛返台灣

台灣省交通處公路局副局長錢益，在港逗留數日，昨日乘民航機翠華號離港返台灣。同機赴台者有梁在平教授，梁教授於數日前在港表演古樂演奏三次，獲得愛好音樂人士讚賞。

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
盤利	貨船	PURNEA	日本	三十	鐵行
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	菲律賓	三十	咨拉多
美利大士	貨船	MENESTHEUS	日本	三十	太古
富利	貨船	GURI	日本	三十	咨拉多
亞納地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	三十	捷成
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	三十	順來
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	三十	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	三十	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	三十	捷成
季桑總統	貨船	PRES. QUEZON	菲律賓	三十	美邦
積嘉索	客船	CHICKASAW	美國	三十	順來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	三十	天祥
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	三十	咨拉多
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	三十	總統
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	卅一	總統
高靈佳	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	卅一	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	卅一	多利順
捷路	貨船	CHITRAL	歐洲星洲	卅一	鐵行
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	卅一	多利順
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	卅一	順來
利雲沙	貨船	LIVENZA	歐洲星洲	卅一	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲星洲	卅一	太古
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	新加坡	卅一	東來
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲星洲	四月一日	捷成
喜利奧	貨船	HELIOS	日本	一日	多利順
百珍	貨船	BATJAN	歐洲星洲	一日	渣華
星星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	一日	順來
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	一日	鐵行
合生	貨船	HOPSANG	日本	一日	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	一日	太平

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	三十	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	三十	總統
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
越洋商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	日本美洲	三十	美輪
盤利	貨船	PURNEA	星洲非洲	卅一	鐵行
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	卅一	多利順
富利	貨船	GURI	星洲非洲	卅一	咨拉多
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	美國	卅一	咨拉多
亞納地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	卅一	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	卅一	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	美國	卅一	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	卅一	捷成
美利大士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	卅一	太古
寶烈多那士	貨船	POLYDORUS	星洲歐洲	卅一	太古
賓來的	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	卅一	邊行
季桑總統	貨船	PRES. QUEZON	日本美國	卅一	美邦
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美洲	卅一	順來
積嘉索	客船	CHICKASAW	美國	卅一	順來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	卅一	天祥
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	卅一	東來
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	卅一	總統
漢陽	貨船	HANYANG	印尼	四月一日	太古
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	一日	總統
太平	客船	TAIPING	歐洲	一日	太古
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	一日	多利順
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	新加坡	一日	咨拉多
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	一日	順來

今日來往班機

到港班機（星期三）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	東京	下午二時三刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時卅分
英航	東京	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	上午十一時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午五時五十分
國泰	金邊	下午六時五十分
國泰	東京台北	下午一時五十分
澳航	馬尼剌	下午三時三刻
民航	台北	中午十二時卅分
德航	東京	下午三時四十分
法航	巴黎西貢	下午三時
日航	東京台北	上午六時五十五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午八時
荷航	東京台北	下午二時
泰航	曼谷	下午十時三刻
寮航	永珍	中午十二時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(離港時間)
泛美	馬尼剌	下午四時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷倫敦	下午四時一刻
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	上午十時
國泰	金邊	中午十二時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
加航	東京溫哥華	上午十一時卅分
民航	台北	下午一時卅分
德航	曼谷法蘭克福	下午三時卅分
法航	東京	下午四時
日航	神戶東京	上午九時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	曼谷印度	上午九時卅分
寮航	永珍	下午二時卅分
泰航	曼谷仰光	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午九時三刻

截信時間

今（廿九日星期三）日

空郵	
錫蘭、英國、歐洲	信件上午八時
伊朗	信件上午八時
加拿大	信件上午八時
柬埔寨	信件上午九時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、埃及、亞丁、非洲、英國、歐洲	信件下午一時　包裹件正午
菲律賓	信件下午二時　包裹件下午一時
日本、夏威夷、美國、中南美、北美洲	信件下午三時　包裹件下午二時
澳洲、紐西蘭、南非	信件下午四時　包裹件下午三時
北婆羅洲、砂朥越	信件下午六時　包裹件下午五時
平郵	
韓國	信件下午五時　包裹件下午四時

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
越洋商人（貨）	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼剌	美輪	A六	晚間
東麗（貨）	EASTERN TRADER	日本	怡和	A九	下午五時
錫蘭（貨）	CEYLON	日本	太平	A二	下午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	美國菲島	總統	九龍倉碼頭	上午九時半
正鋒（貨）	PIONEER MAIN	美國	美輪	A四	下午二時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
寶利惠利（貨）	BONNEVILLE	美國	銀行	A五	下午

日本郵船公司

三春丸 "MIHARU MARU"
四月一日開往曼谷、石叻、吡叻、可倫坡、孟買
貨客、郵件，請到本公司接洽
電話：四四一五五一
天祥洋行代理
合記公司啓

M.M 新型客郵「越南」S.S. "VIETNAM"（時速廿一海哩）
直往西貢、馬賽（兼收轉赴「西非」各埠貨物）
四月五、六日落貨　七日上午開行
貴客搭船附貨，請移玉至皇后大道中法國郵船公司接洽
電話：26561-4　37346
法國郵船公司啓

M.M. 萬噸型快船新「萬新」S.S. "MAURICIEN"（時速十八海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
四月三、四日落貨　五日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至皇后大道中法國郵船公司接洽
電話：26561-4　37346
法國郵航公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co. Ltd
電話：香港 二三四五八　九龍 五〇五五

船名	往	收貨	開行
東懋	直放雪梨、墨爾本	三月卅一日收貨	四月一日開行
顯生	往山打根	四月二日收貨	四月三日開行
合生	往曼谷、石叻	四月三日收貨	四月三日開行
東美	往石叻、吡叻、光、仰光	四月三日收貨	四月四日開行
東豪	往比利斯本、雪梨、墨爾本	四月三日收貨	四月三日開行

總經理怡和公司啓

請乘 國泰航機 飛往 金邊

國泰航空公司經常有定期班機往金邊

乘國泰班機旅途愉快寬暢難以言喻豪華航機……全部氣壓調節且配有雷達設備飛行平穩旅行舒適。

美麗中國空中小姐殷勤招待機上食物為東方最優美的現由瑞士酒店專家M.MATTI親自監製更為完善。

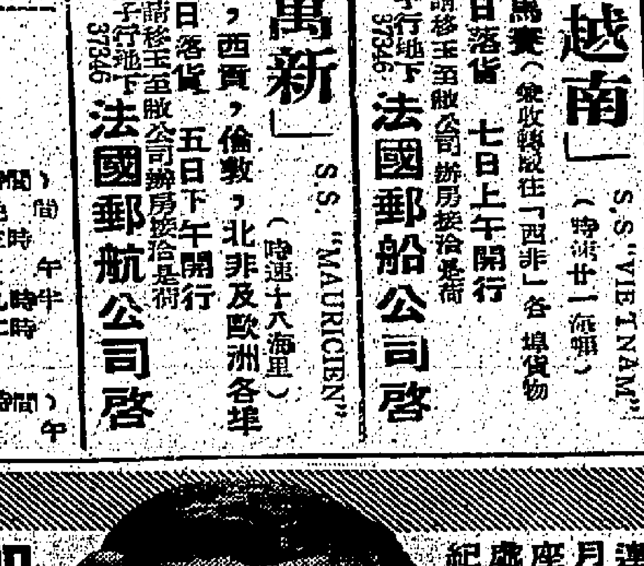
旅遊飛行……請確定搭乘國泰航機

國泰航空公司
太古輪船公司聯繫機構

欲知詳情請向各大旅行社詢問或移玉
國泰航空公司
香港遮打道九號
九龍半島酒店內
電話：二六六四六·六二四〇七

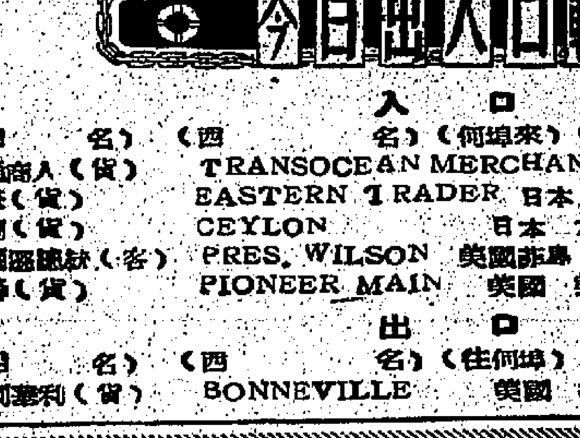
BUTTERFIELD & SWIRE ASSOCIATED COMPANY　CATHAY PACIFIC AIRWAYS
HKG-301

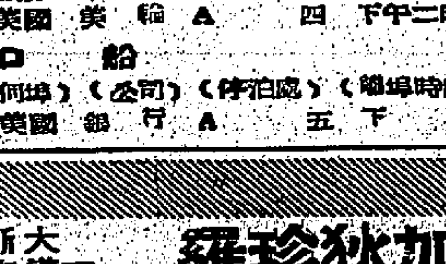
環球國際公司無敵大貢獻
樂宮
今晚九點半優先獻映
全球好評　連接三個月全美冠軍　座座創賣座紀錄！



草色入簾青
"THE GRASS IS GREENER"

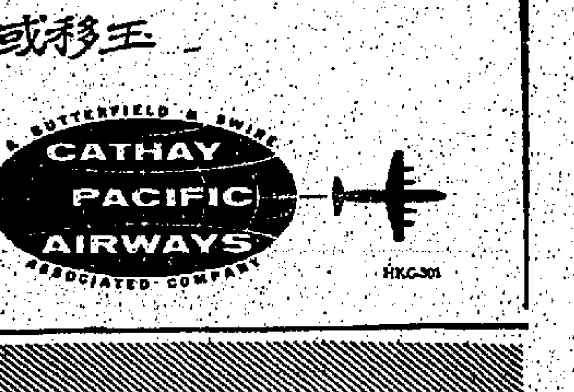
加利格蘭　狄波拉嘉　珍茜蒙絲　羅拔美湛
四大天王首次攜手巨星合演
大導演史丹尼杜能新作「仕女圖」





特藝透視體電影！片上中文特藝七彩

本世紀最成功的喜劇！
★最離奇的四角戀愛！
★最糊塗的男女關係！
★最強大的演員陣容！



TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®